

**நியூ ஞமி**  
தமிழ் வாழ்வு  
நடவடிக்கை, திட்டங்கள், உங்கள் தேவைகளுக்கு உறுத்துச் செய்து நீர்ப்பறு.

7, rue Cail 75010 Paris Tel: 01 42 05 18 05

**ASI Boucherie**  
ஒலி, மாடு, தொழி செய்து விகிதமாக விலை விடுமிகுஷம் விடுமிகுஷம் விடுமிகுஷம்.

195, rue du Fbg st-denis 75010 Paris  
Tel: 01 42 05 23 78  
M. E. Chaptal  
Gare du Nord

GB : Free France : 0,30€

**எழுமுரசி®**

முரசு 02 16 - 22 ஜூலை 2011 மழக்கம் 96

**பரிஸ்தமிழ்**  
www.paristamil.com

**AUTOSUR**  
CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

ஸங்கிள வாகனங்களை கட்டுப் போடுகின்ற நா. வெள்ளு கூம்  
Le Bourget விமானநிலையம் முனிபாக  
C.T.M

**Autosur C.T.M**  
Mathavan Balakrishnan  
24 Route de Flandres,  
95500 Bonneuil En France  
Tél.: 01 45 91 06 78 Fax: 01 45 91 05 96  
Portable: 06 68 10 83 85

**EURO RESTO SERVICE**

உணவு விடுதிகளுக்கான உபகரணங்கள், மற்றும் உங்கள் இல்லம், மண்டப வைஷ்ணகளுக்கான பொருட்களை மாத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பிர்ருத்திகளைவாம். மற்றும் அனைத்து விதமான பிளாஸ்டிக் பைகளும் மிகவும் மலிவாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

33 bis, rue du Château Landon, 75010 Paris  
M: STALINGRAD / LA CHAPELLE  
Tél.: 01 40 36 00 09 / 06 68 67 15 55

# விநாதவைப் புலிகள் மீதான தடை நீக்கம் ஜேராப்பிய ஒன்றிய நாடுகளிடையே முரண்



இலங்கைத் தீவை

இளம்பவன் எவனோ,

திவனே வல்லரைசாவான்!

புலிகளின் நிசப்தமும் நிதானமும்

வால் இவ்வா சூரங்களின் கோள்

ஊனமூழ் பீழ்யாத நல்ளிரவுச் சுதந்திரம்

## GANAPATHY CASH & CARRY

34-38 Ealing Road  
Wembley Middlesex HA9 4TL  
Tel: 020 8795 4627 Fax: 020 8903 3185

**V.T Cash & Carry** www.vtcashcarry.com  
11 rue cail, 75010 Paris,  
Tel: 01 40 05 07 18 , Fax: 01 40 05 06 92

**S.P.RAJU JEWELLERY**  
ஸங்கிள துகைகளுக்கு தீய துகை ஐஞ்சல்கிழங்கு!!!  
தீங்கள் விரும்பும் டிசைனர்களில் குறித்த தவணையில் நகைள் செய்து கொடுக்கப்படும்.  
13 rue du Fbg St Denis 75010 Paris  
Tél: 01 58 20 17 33



13 rue cail  
75010 Paris  
Tél: 01 46 07 43 42

**BHARATH**  
Spécialités Indienne & SriLankaise

51,67 Rue Louis Blanc  
75010 Paris - France  
01 42 09 35 84  
01 58 20 06 20

51,67,rue Louis Blanc, 75010 Paris  
Tel: 01 42 09 35 84 / 01 58 20 06 20 06 03 37 98 29  
www.cafe-bharath.com

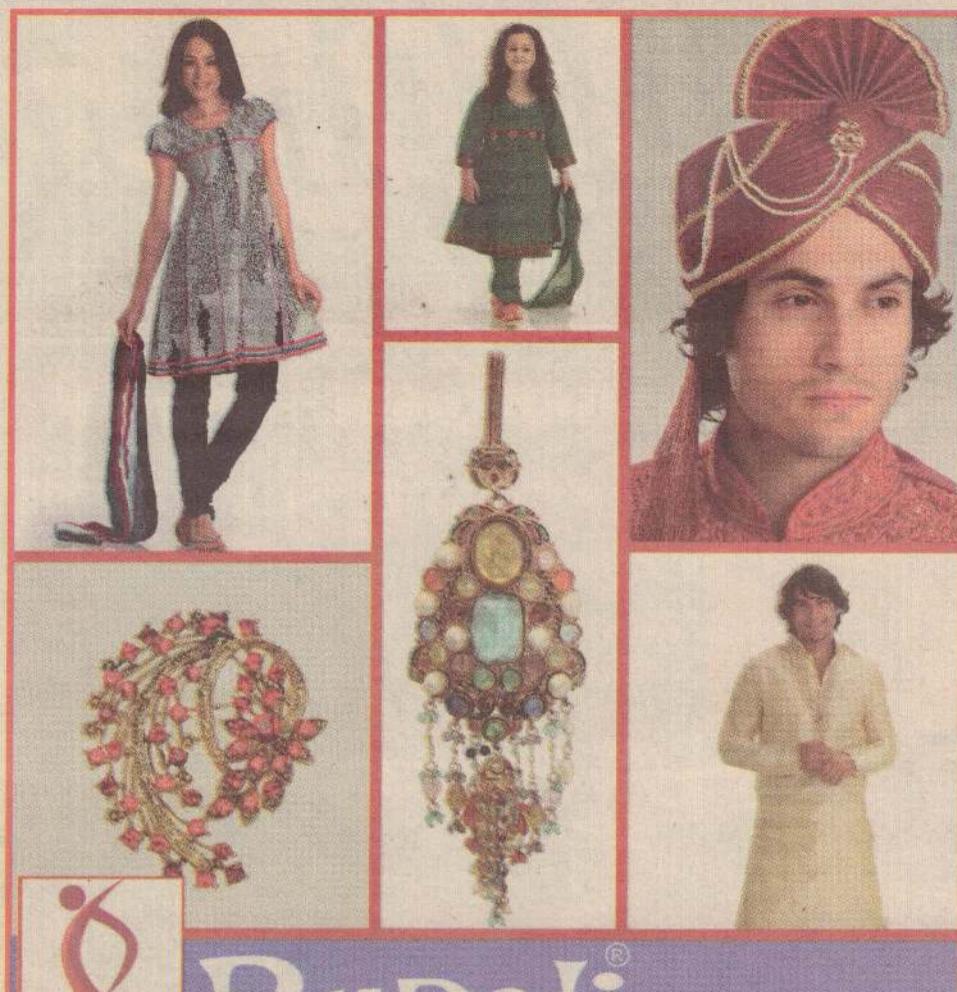
**VG** வீஷங் ந்துயங்  
CASH & CARRY

வெங்கை, தீந்திய, ஆபிரிக்க மற்றும் சூசிய மனிக்கப்பொருட்கள்.

SARL VGK Cash & Carry  
34, av de la République  
93150 Le Blanc Mesnil  
Tél: 01 48 67 56 44

## VS CO Cash & Carry

197, rue du Fbg St.Denis - 75010 Paris  
Tél.: 01 40 34 71 65  
Fax: 01 53 26 72 04


**Rupali**

online.com

 see our full range at : [www.rupalionline.com](http://www.rupalionline.com)

Rupali Leicester Shop : 157 Greenlane Road,  
Leicester LE5 3TQ, Phone : 0116 2464 111  
Rupali Bolton Shop: 187 Derby Street,  
Bolton BL3 6JT, Phone : 0120 4364 445

## போலேஞ் இலங்கேஸ்

ஒன்றைய தீவிர உங்கள் திட்டங்களை  
உலகில் எங்கும் உங்கள் உறவுகளும்  
உங்களும் Internet-ல் பார்வைக்கலாம்

KARIZMA ALBUMS (+GLASS)

மஹாவகாஸ்  
மண்டப அலங்காரம்  
மஹாபெண் அலங்காரம்  
விழுக்காலங்களை  
உணவு கேவல்



01 43 83 95 26  
06 45 83 90 64

Visit

[www.fotoelanges.com](http://www.fotoelanges.com)
**தனா கில்சுமி மஹால்**

 Textiles  
& Jeweleries

**THANAA LAKSHMI MAHAL**

உட்பர் நவக்கள் உத்தரவாத்துடன் நகரியகால தீவிரவளியில்

நூழகச் செய்து கொடுக்கப்படும்

பொன்னுருக்கல், தோடு கந்துதல், சிறப்பாக நபாத்தப்படும்

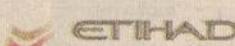
நவராத்திரைக் கற்கள் பதிந்து மோத்ரங்கள் உத்தரவாத்துடன் செய்து கொடுக்கப்படும்

Tél.: 01 48 36 40 75 - Port 06 50 17 51 91 - Fax: 01 79 64 12 61

122, Av P.V. Couturier - 93120 La Courneuve

"கொழுந்து, ஒந்தியா மற்றும் அனைத்துக்கை வியானிசேவை"

**COLOMBO** from £205\*

+Taxes


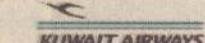
£211\*



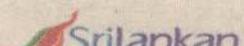
£205\*



£245\*



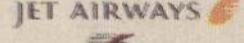
£340\*



£300\*



£225\*



£248\*



£480\*

**FLIGHTS  
WORLDWIDE**

INDIA fr £155\*

MALAYSIA fr £210\*

CANADA fr £114\*

\* Subject to availability, Terms & Conditions apply. Excluse taxes


BEST AIR FARES WORLDWIDE

தமிழில் தொடர்பு கொள்ள: 0203 384 7535

 Email Us: [info@airchoice.co.uk](mailto:info@airchoice.co.uk)

 Website: [www.airchoice.co.uk](http://www.airchoice.co.uk)

For Emergency Flights - Call &amp; Select Option 3


**Prime citizenship Test**


முதன்மை நுழையினமையெறும் யீடுசைகள்

நீங்கள் சித்தியடையும் வரை உங்களைப் பயிற்றுவோம்.

- பிரத்தானியா யற்றிய விடயங்களை ESOL யமிறி மூலமும் குழுயினம் வகுப்புகள் மூலமும் அறியச்சுப் பயிற்சி வழங்குகின்றோம்.
- நாங்கள் வார முறை வகுப்புகளும் நடந்துகின்றோம்.
- உங்கள் பரிசைக்குத் தயார்ப்படுத்தும் வகுப்புகளுக்கு புதுவருட சலுகையாக

£ 165.00 மட்டும்

Branch

Head office  
14 Lombard business park,  
2 pureway Croydon CR0 3JP  
North London branch  
28, unimix House,  
Abbey Road, NW10 7TR

Tel: 0208 150 9953 Mobile: 07538933261  
[www.primecitizenshiptest.co.uk](http://www.primecitizenshiptest.co.uk)

 Digitized by Noolaham Foundation.  
[noolaham.org](http://noolaham.org) | [aavanaham.org](http://aavanaham.org)

## Computer & Laptop


**Repairs**


நாம் உங்கள் கணனிக்கு புத்துயிர் அளிக்கின்றோம்.

Fix Your Computers/Laptops at low cost

 Half Price  
Anti Virus & Internet  
Security + Installation



 Complete System  
With an Year Warranty  
From £149.00

 மாவீரர் குடும்பங்களுக்கு 50% விலைக்கழிவு  
(செய்கலி மட்டும் - 19-05-2011 முதல்)

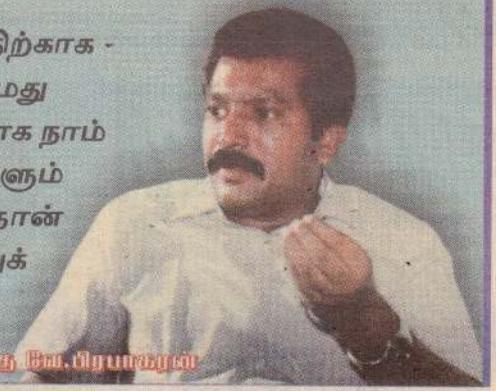
 302 High Street North  
East Ham, London E12 6SA  
(Inside Mahalaxmy Silks)

07889 121 609 – 07961 590 496

"நாம் தர்மத்திற்காக -

தன்மானத்திற்காக - சுதந்திரத்திற்காக - ஆயுதமேந்தி வருகின்றோம். எமது இலட்சியப் பயணமும், அதற்காக நாம் புரிந்துவரும் உன்னத தியாகங்களும் மக்களுக்குப் புரியும். ஆதலால்தான் அவர்கள் எம்மை அரவணைத்துக் கொள்கின்றார்கள்."

- தமிழ்நாடு தேசியத் தமிழ்நாடு மேதுகு ஜெ. பழக்கமுன்



## விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடை நீக்கம்

### ஜரோப்பிய ஒன்றிய நாடுகளிடையே முரண்



நால்லாமல் போர்டர் - கடத்தப்படவர்களுக்கு கண்டுபிடித்துக் கொள்ளுகின்கள் → 05

(16.08.2011, செவ்வாய்க்கிழமை)

தமிழ்நாடு விடுதலைப் புலிகளை ஜரோப்பிய ஒன்றியம் தொடர்ந்தும் தடை செய்யப்பட்ட இயக்கங்களின் படியலில் வைத்துள்ளது. இந்நிலையில், தமிழ்நாடு விடுதலைப் புலிகளின் மீதான தடை நீக்கப்பட வேண்டும் என நெடர்லாந்து சட்டத்தரணி விக்டர் கோப் ஜரோப்பிய நீதிமன்றில் மனுவொன்றை தாக்கல் செய்துள்ளார். இந்த மனு மீதான விசாரணைக்காக விடுதலைப் புலிகள் மீது தடை விதிக்கக்கோரிய நாடுகளிடம் ஜரோப்பிய நீதி மன்றம் விளக்கம்கோரியபோது, இந்த விடயத்தில் ஜரோப்பிய நாடுகளுக்கு இடையில் முரண்பாடான கருத்துக்கள் எழுந்துள்ளதாக தெரியவருகின்றது.

சிரீலங்காவின் பயங்கரவாதப் போரை ஆதரித்த ஜரோப்பிய நாடுகள், விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடையைப் போடுவதற்கு முன்னின்று செயற்பட்டன. ஆனால் தற்போது நடந்து முடிந்த இன அழிப்பும் அகன் பின்னரான சனல்-4 தொலைக்காட்சியின் ஆதாரங்களும், ஐந்து நிபுணர் குழுவின் அறிக்கையும் சிரீலங்கா வின் இனப்படுகொலை முகத்தை அம்பலப்படுத்தியுள்ளது. இந்நிலையில், விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடை நீக்கத்திற்கு எதிராக தமது வாதங்களை முன்வைப்ப தற்கு முக்கிய நாடுகள் சில மறுத்துள்ளதாகவும் அறிய வருகின்றது.

(04ம் பக்கம் பார்க்க)

Photocopie  
Impression  
Scan  
Fax

Traitements de Textes - Plastification

22, rue Perdonnet - 75010 Paris. Tél : 01 40 38 07 57 E-mail : prographiques@gmail.com

PROGRAPHIQUES

prestations de reprographies

உங்கள் விநாயக்த்துறை ஏற்ற போக், Websiteகள் செய்து தரப்படும்.

மங்கள விழா அறையிப்பிதழ்கள்.

விளம்பரங்கள்

அறிமுக அட்டைகள்

Menu Restaurant





R.S.T MULTISERVICES

100 % தொடக்கம் 110 % வரை வீட்டுக்கடன்!

வீடு விற்பதற்கு வாங்குவதற்கு.

SERVICE FINANCIER

உங்கள் சகல கடனையும்

முருங்கிணைக்க எம்மை நாடுகள்.

ஆர்.எஸ்.ரி பஞ்சைவை நிறுவனம்.

வீட்டின்கு தேவையான வங்கிக் கடன்

துவிப்பட கடன்

குகிஸ்வர்மிக்கு நாட வெள்ளிய ஒரே நிறுவனம்...



8 Bis, Rue de Verdun - 94190 Villeneuve Saint Georges

Tél : 01 45 99 22 76

Fax : 01 45 99 43 17

eMail : Contact@avendreimmo.com / web : www.avendreimmo.com

Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aavanaham.org





# எலமுரசு

Redacteur: K. Jeisanthar  
Editor in chief: K. Jeisanthar

ஆசிரியர்: கி.ஜெய்சந்தர்  
அனைத்து தொடர்புகளுக்கும்:

MAISON DES MEDIAS  
JOURNAL TAMOUL  
HEBDOMADAIRE Gratuit  
22, Rue Perdonnet,  
75010 Paris, France  
Tel: 00 33 1 40 05 95 15  
Fax: 00 33 1 40 05 95 16  
இணையத்தளம்  
[www.eelamurazu.com](http://www.eelamurazu.com)

ஆசிரியர்ட் தொடர்புகளுக்கு:  
E-Mail-eelamurazu@gmail.com  
விளையல் விழியோக நூட்டப்பக்கு:  
E-Mail-eelamurazuadm@gmail.com

Impression / Printing:  
News Fax International  
Unit 16, Bow Industrial Park  
London E15 2DZ

பிரித்தானியா:  
Eelamurasu Weekly  
E-Mail-eelamurazu.uk@gmail.com  
078 3087 4808  
MOHAN  
அபுஸ்தி ரேவியா:

P.O Box 1327  
Glen Waverley  
Victoria 3150  
Tel: 61 3 8802 8368  
Fax: 61 3 9803 4932

கன்டா:

Pulathil Weekly  
E-Mail-pulathilcanada@gmail.com  
P.O.BOX # 4068, 1235 McCowan Rd,  
Scarborough, ON, M1H 0A4

416 418 0822

சந்தா விபரம்  
(அங்கு செலவு மட்டும்)  
வருட சந்தா  
பிரான்ஸ் 60€  
ஐரோப்பா 65€  
ஏதைய நாடுகள் 70€

குறிப்பு:  
இல்லையில் பிரசுரிக்கப்படும்  
விளம்பரங்களுக்கு அந்தந்த  
விளம்பரதாரர்களே பொறுப்பு.  
ஸ்ரீமுராசில் வெளிவரும்  
ஆக்கங்களை மறுபதிப்புச்  
செய்வார்கள்  
முன்னுழுதிபெறவேண்டும்.

## பந்தவின் செப் யணம் இந்தியா, அமெரிக்கா சுற்றுதல்!

சிற்ளங்கா ஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்ச அண்மையில் மேற்கொண்ட செப் யணம் இந்தியாவிற்கும், அமெரிக்காவிற்கும் கடும் சீற்றத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளதாக தெரியவருகின்றது. மகிந்தவின் யணம் குறித்து மகிந்தவிற்கு ஆதரவான கொங்கிரஸே கடும் அதிருப்தி அடைந்துள்ளதாக யில்லி வட்டாரங்கள் தெரிவித்துள்ளன. இலங்கை தனது கைகளை மீறிச் சென்றுவிடுமோ என்ற அச்சம் புதுடில்லியில் ஏற்பட்டுள்ளதாகவும் இலங்கைக்குத் தேவைப்படும் நேரத்தில் சீனா ஆதரவளிக்கும் என்ற அறிவிப்பு தொடர்பாகவும், சீனாவின் ஆதரவு குறித்து சிற்ளங்கா வெளிவிவகார அமைச்சர் ஜி.எல்.பீரிஸ் அரசு வாணாலியில் பரபரப்பாகச் செய்தி வெளியிட்டதன் நோக்கம் குறித்து யில்லி அரசு மட்டம் அதிருப்தியடைந்துள்ளது. அடுத்துத்த மாதங்களில் இலங்கை இனப்பிரச்சினை தொடர்பாக சில காத்திரமான முடிவுகளை மேற்கொள்ள வேண்டிய நிரப்பந்தம் யில்லிக்கு ஏற்பட்டுள்ளதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இந்திலையில், சிற்ளங்கா இனப் பிரச்சினைக்கான தீர்வுகள் தொடர்பாக விரிவாக ஆராயும் பொருட்டு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு மற்றும்



சிற்ளங்காவின் ஒட்டுக்குமுக்களாக இருக்கும் ஆனந்தசங்கரி, சித்தார்த்தன், வர்தாராஜப்பெருமான் போன்றவர்களையும் டில்லிக்கு வரும்படி இந்தியா அழைத்துள்ளதாகவும் தெரியவருகின்றது. இச் சந்திப்பு எதிர்வரும் 23ம், 24ம் திகதிகளில் இடம்பெறும் என நம்பப்படுகிறது. இச் சந்திப்பில் இனப் பிரச்சினை தொடர்பான சில முக்கிய விடயங்கள் ஆராயப்படவுள்ளதாக தெரிவிக்கப்படுகிறபோதும் இது தொடர்பாக மேலதிக விபரங்கள் எதுவும் வெளியிடப்படவில்லை. எனினும் இச் சந்திப்பு ஓர் உயர்மட்ச சந்திப்பாக இருக்கலாம் என நம்பப்படுகிறது. இச்சந்திப்பில் கூட்டமைப்படுத் தனத்தங்களி, சித்தார்த்தன் போன்றவர்களும் அழைக்கப்பட்டுள்ளன போதிலும் டக்ளஸ் தேவனந்தா இச் சந்திப்பிற்கு அழைக்கப்படவில்லை. இந்தியாவில் கைது செய்யும் உத்தரவில் இருக்கும் இவரை அழைப்பது கைது செய்யும் நெருக்கடியை ஏற்படுத்தும் என்பதனாலேயே அழைப்பு விடுகவில்லை என்றும் தெரியவருகின்றது.

முன்னதாக, சீனாவுக்கான உத்தியோகபூர்வ யணத்தின் போது சிற்ளங்கா ஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்ச, பீஜிங் நகரில் அமைந்துள்ள வெளிநாட்டு மொழிக்கற்கை பல்கலைக்கழகத்தினால் கொள்வ கலாநிதிப் பட்டம் வழங்கி கொரவிக்கப்பட்டார். குறித்த பல்கலைக்கழகத்தின் வேந்தர் பேராசிரியர் சென் யலுவினால் இந்த கொரவப் பட்டம் வழங்கப்பட்டது. இந்த நிகழ்வில் வெளிவிவகார அமைச்சர் ஜி.எல்.பீரிஸ், உயர்கல்வி அமைச்சர் எஸ்.பி.திளைநாயக்கா, நாடானுமன்ற உறுப்பினர் சஜின்வாஸ் குணவர்தன, ஜனாதிபதியின் செயலாளர் லலித் வீரதுங்க உள்ளிட்ட பலர் கலந்துகொண்டுள்ளனர்.

ஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்சவின் செயற்பாடுகள் உலக சமாதானத் துக்கான வித்துக்களாக அமைந்துள்ளதாக சீனாவின் பேராசிரியர் சென் யூலு தெரிவித்துள்ளார். சிற்ளங்கா மற்றும் சீனாவுக்கு இடையிலான கல்வித் தொடர்புகளை ஏற்படுத்த முயற்சிகளை மேற்கொண்டுள்ளதாகவும் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார். சீனாவின் பீஜிங் பல்கலைக்கழகத்தின் இலங்கை ஆய்வு கேந்திரத்தை, ஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்ச திறந்து வைத்தபோது, அவர் இதனை குறிப்பிட்டுள்ளார். இதன்போது, சீனாவுக்கும் சிற்ளங்கா விற்கும் இடையில் நிலவும் நீண்டகால நட்புவை முன்னிட்டு பல்கலைக்கழக வளாகத்தில் மகிந்தவினால் மரக்கன்று ஒன்றும் நடப்பட்டமை குறிப்பிட்டத்தக்கது.

## விடுதலைப் புலிகள்...

தமிழ் விடுதலைப் புலிகள் ஆயுத போராட்டங்களில் ஈடுபடப் போவதில்லை. அரசியல் வழி முறைகளில் இலக்கை எடுவதற்கு முயற்சிக்கப் போவதாக அவர்கள் அறிவித்துள்ளனர் என விக்டர் கோப் தனது மனுவில் தெரிவித்திருந்தார். எனவே, அவர்களின் ஆயுத அச்சுறுத்தல் இல்லையென அவர் தனது மனுவில் தெரிவித்துள்ளார்.

தமிழ் விடுதலைப் புலிகளை ஒரு பயங்கரவாத அமைப்பாக அடையாளப் படுத்தியே ஐரோப்பிய ஒன்றியம் தடை செய்துள்ளது. இது சர்வதேச சட்டங்களுக்கு முரணானது எனவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார். தமிழ் மக்களின் சுயாடசிக்காகவே தமிழ் விடுதலைப் புலிகள் போராட்டம் நடத்தினார்கள் என்றும், தமிழ் மக்கள் சுயாடசி அதிகாரத்தைப் பெற்றுக் கொள்வதற்காக போராட வருவதாகவும் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார். சுயாடசி அதிகாரம் என்பது சர்வதேச சட்டங்களின் அடிப்படைக் கோட்டாடுகளில் ஒன்றாகும் எனவும் அவர் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார். சுயாடசி அதிகாரங்களைப் பெற்றுக் கொள்வதற்காக போராட்டம் நடத்தப்பட்ட சுந்தரப்பம் ஒன்றில் ஒரு தப்பினரை மட்டும் பயங்கரவாதிகள் என முத்தினரை குத்துவது எந்தளவிற்கு நியாயமானது எனவும் அவர் கேள்வி எழுப்பியுள்ளார்.

அதுடன், விடுதலைப் புலிகளின் போராட்டமானது சர்வதேச மனிதாபிமான சட்டங்களுக்கு எதிரானதாகவோ அல்லது தேசிய குற்றவியல் சட்டத்திற்கு எதிரானதோ அல்ல என்றும் அதனால் இச்சட்டங்களுக்குள் அடக்கமுடியாது என்றும் கூறியுள்ளார். அதோடு ஐரோப்பிய சட்டங்கள் குற்றம்சாட்டப்பட்டவர் தனக்காக வாதிடுவதற்கும் தனக்குரிய சட்டப் பாதுகாப்பைப் பெறுவதற்கும் எதிரானதாகவே அமைந்துள்ளது.

அதுடன், முறைமையற்ற சட்டங்களின் மூலம் முறையற்ற தடையை விடுதலைப் புலிகள் மீது கொண்டுவந்ததனால், இதற்கான நட்டாட்டை விடுதலைப் புலிகளுக்கு நீதிமன்றம், ஐரோப்பிய ஒன்றியத்திடம் பெற்றுக்கொடுக்கவேண்டும் என்றும் தெரிவித்துள்ளார்.

இதேவேளை, நெதர்லாந்து, ஜேர்மனி, கவிட்சாலாந்து, பிரான்ஸ் மற்றும் ஐரோப்பிய ஒன்றியத்தின் ஏனைய நாடுகளிலும் தமிழர்கள் தணிக்கப்படக் கூடாது எனவும் அவர் தனது மனுவில் கோரிக்கை விடுதலைப் புலிகள் தெரிவித்துள்ளார்.

அதுடன், ஐரோப்பிய ஒன்றியத்தின் இந்தத் தடை நீக்கப்பட்டால் புலம்பெயர்ந்த ஐரோப்பா வாழ் தமிழ் மக்கள் தம் மீது குத்தப்பட்ட பயங்கரவாதிகள் என்ற நிழல் நீங்கி, சுதந்திரமாக செயற்படமுடியும் என சட்ட அவதானிகள் தெரிவித்துள்ளார்.

இந்திலையில், விடுதலைப் புலிகள் மீது தடை விதிக்கக்கோரிய நாடுகளிடம் இது தொடர்பாக ஐரோப்பிய நீதிமன்றம் விளக்கம் கோரியிருந்தது. இந்த விளக்கத்தை எதிரவரும் செப்பெட்டப் 19ம் திகதிக்க முன்னதாக வழங்குமாறு தெரிவித்துள்ளார்.

இந்திலையில், விடுதலைப் புலிகளுக்கு எதிராக முன்னின்று நடவடிக்கை எடுத்த பிரான்ஸ், ஜேர்மனி மற்றும் டென்மார்க் ஆகிய நாடுகள் இந்தத் தடைக்கு எதிரான விவாதத்தில் இருந்து விலகி யிருக்க முடிவு செய்துள்ளது. எனினும், பிரித்தானியாவும் நெதர் லாந்தும் தடை நீக்கத்திற்கு எதிராக நடவடிக்கை எடுக்கவுள்ளதாக தெரியவந்துள்ளது.

பிரித்தானிய அரசாங்கமே இத்தடையை நீக்கக் விரும்புவதாகவும் எனினும், ப

# ମୁଦ୍ରାକଣ୍ଠ

# கொன்ற தமிழ்களின் உரிமைவில்லையா?

ராஜீவ் காந்தி கொலை வழக்கில் மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்ட முருகன், சாந்தன், பேரறிவாளன் ஆசிய மூவரின் கருணை மனுக களையும் இந்தியக் குடியரசுத் தலைவர் பிரதீபா பட்டில் தள்ளுபடிச் செய்துள்ளார். '21 ஆண்டு காலம் சிறையில் வாழிய பிறகும், குடியரசுத் தலைவரிடம் கருணை மனு தாக்கல் செய்து, 11 ஆண்டுகளுக்குப் பிறகும் இம்மனுக்கள் தள்ளுபடி செய்யப்பட்டிருப்பது இயற்கை நீதிக்குப் புறம்பானது' என 26 தமிழர்கள் உயிர்காப்பு வழக்கு நீதிக் குழுத் தலைவர் பழ. நெடுமோறன் அவர்கள் குற்றம்சாட்டியிருக்கின்றார்.

1992ம் ஆண்டு சிறப்பு நீதிமன்றம் 26 பேருக்கும் ஒட்டு மொத்தமாக மரண தண்டனை விதித்தபோது, நிரபராதிகளின் உயிரைக் காப்பாற்ற வேண்டும் என்ற நோக்கத்தில், பழ. நெடுமாறன் அவர்கள் 26 உயிர்காப்பு அமைப்பை நிறுவி, இந்த வழக்கின் தீர்ப்பை எதிர்த்து உச்சநீதிமன்றத்தில், வழக்கறிஞர் நடராசன் மூலமாக வழக்கை நடத்த ஏற்பாடு செய்தார். 1999 மே மாதம், உச்சநீதிமன்றம், 19 பேரை விடுதலை செய்தது. மூன்று பேருக்கு ஆயுள் தண்டனை விதித்தது முருகன், சாந்தன், நனினி, பேரரிவாளன் நால்வருக்கும் மரண தண்டனையை உறுதி செய்தது. அதை எதிர்த்து, உச்சநீதிமன்றத்தில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட மறு ஆயுவு மனு தள்ளுபடி செய்யப்பட்டது. தமிழக ஆளுநர் பாத்திமா பீவி அவர்களிடம் கருணை மனு தாக்கல் செய்யப்பட்டது. அவர், தமிழக அரசின் கருத்தைப் பெறாமலேயே, தாமாகவே கருணை மனுவைத் தள்ளுபடி செய்தார். இதற்கு எதிராக உயர்நீதிமன்றத்தில் பழ. நெடுமாறன் தொடுத்த வழக்கில், ஆளுநர் தாமாக முடிவு எடுக்க முடியாது என்று சென்னை உயர்நீதிமன்றம் தீர்ப்பு அளித்தது. பின்னர் நனினிக்குத் தண்டனை குறைப்பு வழங்கப்பட்டு விட்டது. இப்போது எஞ்சியிருக்கும் மூவரையும் கழுவேற்றத் துடுக்கின்றது இந்திய மத்திய அரசு.

தமிழக ஆளும் அ.தி.மு.கவிற்கும் கொங்கிரசிற்கும் இடையில் உறுகிவரும் முரண்பாட்டிற்குள் இந்த கருணை மனு நிராகரிப்பு அறிவிப்பும் வெளியாகியுள்ளது. இலங்கை இனப்படுகொலையில் ரீலங்கா அரசுடன் கைகோர்த்து நின்று தமிழின அழிப்பிற்கு உதவியது கொங்கிரஸ் அரசு. ராஜீவ் கொலைக்கு பழிக்குபழி வாங்கவே கொங்கிரஸ் தலைவர் சோனியா காந்தி இவ்வாறான ஒரு முடிவை டுத்தாக விமர்சகர்கள் பலராலும் குற்றச்சாட்டு முன்வைக்கப்பட்டு பருகின்றது. ஒன்றரை இலட்சம் தமிழ் மக்கள் இந்த இன அழிப்போரில் சிக்கி பலியாகியுள்ளனர். ஆனாலும், கொங்கிரஸ் அரசுக்கு இன்னமும் தமிழ் மக்களின் உயிர்கள் போதுவில்லைப்போலும். மேலும் மலும் தமிழர்களின் உயிர்களை பறித்துவிடவே அது விரும்புகின்றது எனதூதான் இந்த கருணை மனு தள்ளப்படும் சொல்லிசிற்கின்றது.

ராஜீவ் கொலையில் இன்னமும் கண்டுபிடிக்கப்படாத மர்மங்களும், மழப்பங்களும், குழுப்பிகளும் நிறைய இருப்பதாக குற்றம்சாட்டப் பேசின்றது. அவை கண்டுபிடிக்கப்படவேண்டும் எனவும் வலியுறுத்தப்பட்டு வருகின்றது. அத்துடன், இந்த வழக்கு விசாரணைகள் என்னமும் முடிவுக்கு வந்துவிடவில்லை என்றும் கூறப்படுகின்றது. ஆனால் ஒரு வழக்கில் குற்றம்சாட்டப்பட்டவர்களுக்கு மரண நடைனையை நிறைவேற்றிவிடக் கூடுகின்றார்கள் ஆக

ஆனாலும், சட்டீதியாக மேற்கொள்ள வேண்டிய நடவடிக்கைகளை தமிழர்கள் உயிர்காப்பு வழக்கு நிதிக்குமு விரைந்து எடுக்கும் என உரைமூரான் அவர்கள் நம்பிக்கை வெளியிட்டுள்ளார். இந்த வழக்கு வற்றி பெறவும், மூன்று உயிர்களை மரணக் கயிற்றில் இருந்து டெடுக்கவும் உலகைங்கும் பரந்துவாழும் புலம்பெயர்ந்த தமிழ்கள் மட்டுமல்ல, மரண தண்டனைக்கு எதிராக குரல் எழுப்புகின்ற வனத்து மனிதனேய அமைப்புக்களும் முன்வரவேண்டும்.

# வள்ளியில் மநுத்துவமனைகள் தாக்கப்பட்டது உள்ளதே!

## 2 வருடங்களின் பின் வாய் திறக்கும் செஞ்சிலுவைக் குழு

வன்னியில் இறுதிப் போரின்போது காயமடைந்த வர்கள் சிகிச்சைபெற்று வந்த வைத்தியசாலைகளை மீண்டும் மீண்டும் இராணுவத்தினர் இலக்கு வைத்துத் தாக்கினர் என்று ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் நிபுணரும் தனது அறிக்கையில் தெரிவித்திருந்த நிலையில் போரின் போது இலங்கையில் மருத்துவமனைகள் மீது ஏறிக்கண்டத் தாக்குதல்கள் நடத்தப்பட்டன என்று சென்ற சிலுவைச் சாவதேசக் குழு தற்போது அறிவித்துள்ளது.

புதுக்குடியிருப்பு வைத்தியசாலை மீது நடத்தப்பட்ட  
எறிகளைத் தாக்குதலில் பலர் உயிரி  
முந்தனர் என்று சென்றிலுவைக் குழு  
தெரிவித்துள்ளது. தாக்குதலுக்கு உள்  
ளான நேரத்தில் வைத்தியசாலையில்  
500க்கும் மேற்பட்டோர் சிகிச்சை பெற்று  
வந்தனர் என்றும் அது கூறுகின்றது.

பேர் நடைபெற்று வந்த வடக்கில் கடைசியாக இருந்த ஒரே வைத்திய சாலை அதுதான். இரண்டு தடவைகள் அந்த வைத்தியசாலை மீது எறி கணைகள் வீழ்ந்து வெடித்தன. அத் தோடு அந்த வைத்தியசாலை அங்கிருந்து வெளியேற வேண்டியதாயிற்று. நோயாளர்கள் சனசமூக நிலையம் ஒன்றுக் மாற்றப்பட்டனர். அங்கு தண்ணீர் விழியோகம் என்பது அறவே கிடையாது என்று அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது.

‘மருத்துவ உதவி ஆபத்தில்

என்ற தலைப்பில் செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழு  
ஜென்வாவில் விடுத்த 24 பக்க அறிக்கையில் இது  
எனத் தெரிவித்துள்ளது. இலங்கையில் போர் முடிவு  
வுக்கு வந்து சுமார் 2 ஆண்டுகள் கடந்துள்ள நிலையில்,  
அரசு மீது போர்க் குற்றச்சாட்டுக்கள் கூடத்து  
பட்டு வரும் நிலையில் இந்த அறிக்கை வந்துள்ளது.

மருத்துவமனைகள், மருத்துவப் பணியாளர்கள் மற்றும் அவசர உதவி வாகனங்கள் மீதான தாக்குதல் சம்பவங்கள் லிபியா, சிரீலங்கா தொடக்கம் சோமாலிய வரை அதிகரித்துள்ளன என்று அறிக்கை கூறுகின்றது. இலங்கை மற்றும் சோமாலியாவில் வைத்தியசாலைகள் தாக்குதலுக்குள்ளாக்கப்பட்டன. லிபியாவில் அவசர உதவி வாகனங்கள் தாக்கப்பட்டன. கொலாம்பியாவில் பணியாளர்கள் கொல்லப்பட்டனர். ஆப்கானிஸ்தானில் காயமடைந்த மக்களை ஏற்றிச் சென்ற வாகனங்கள் சோதனைச்சாவடிகளில் பல மணிநேரம் நிறுத்தி வைக்க நிரப்பந்திக்கப்பட்டன என்று சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்கத்தின் பணிப்பாளர் வெஸ் டக்கோர்ட் தெரிவித்தார்.

2008 முதல் 2010 வரையில் மருத்துவர்கள், தாதியர்

அவசர உதவி வாகனங்கள் மற்றும் வைத்தியசாலைகள் மீது சுமார் 600 தாக்குதல்கள் நடத்தப்பட்டுள்ளன என்று அறிக்கை கூறுகின்றது.

இலங்கை, லிப்யா, ஆப்கானிஸ்தான், ஈராக், சோமா லியா மற்றும் கொலம்பியா உள்ளிட்ட 16 நாடுகளில் இடம்பெற்ற தாக்குதல் சம்பவங்கள் குறித்த பள்ளி விபரத் தரவுகள் அறிக்கையில் வெளியிடப்பட்டுள்ளன. சிலவேளைகளில் தற்செயலான தாக்குதல்கள் நடத்தப்பட்டுள்ள போதிலும், அதிகமான சந்தர்ப்பங்களில்



வேண்டுமென்றே மருத்துவ அல்லது சுகாதார நிலை கள் மீது தாக்குதல் நடத்தப்பட்டுள்ளன.

போர்களத்தில் மருத்துவ சேவையின் அவசியத்தை வரும் சரியாக புரிந்துகொள்ளவில்லை எனவும் சங்கம் அதிருப்தி வெளியிட்டுள்ளது. கடந்த காலங்களில் மருத்துவ நிலைகள் மீதோ அல்லது மருத்துவப் பணியாளர்கள் மீதோ தாக்குதல் நடத்தப்பட்டால் பெரும் எதிர்ப்பு கிளம்பும் எனினும், தற்போது துன்பி யல் நிகழ்வாக அவ்வாறு எதிர்ப்பு காட்டப்படுவதில்லை என்று அந்த அறிக்கையில் கட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது.

காணாமல் போனோர்  
கடத்தப்பட்டவர்களைக்  
கண்டுபிடித்துக் கொடுங்கள்

தமிழர் தாயகமான வடக்கு மற்றும் கிழக்கில் காணாமல் போனோர் மற்று கடத்தப்பட்டவர்களைக் கண்டுபிடித்து கொடுக்கும்படி கொழும்பு விப்பன் சுற்றுவட்டத்தில் ஆர்ப்பாட்டமொன்று மேற்கொள்ளப்பட்டது. இந்த ஆர்ப்பாட்டத்தில் காணமால் போன மற்றும் கடத்தப்பட்டவர்களின் உறவினர்கள் கலந்து கொண்டனர். சுமார் நூற்றிற்கும் அதிகமான மக்கள் கலந்து கொண்டு தமது உறவுகளைத் தேடிக் கண்டுபிடித்துத் தரும்படி சிறீஸ்ங்கா அரசாங்கத்தை வலியுறுத்தினர். இதன் போது ஆர்ப்பாட்டக்காரர் காணமல் போன மற்றும் கடத்தப்பட்ட தமது உறவினர்களின்





## இந்தன்கேளி விவர ஹோஸ்டில் டாய் கௌள்ளவை

யாழ். சித்தன்கேளி, சிதம்பரேஸ்வரர் ஆலயத்தில் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை 20 இலட்சம் ரூபா பெறுமதியான பித்தளைப் பொருள்கள் திருப்பட்டுள்ளன. பித்தளையினாலான 25 குத்துவிளக்குகள் திருப்பட்டுள்ளன என்றும் பித்தளையினாலான பஞ்சாலாத்தி உட்பட ஆலயப் பொருள்கள் பலவும் களவாடப்பட்டுள்ளன என்று ஆலயத்தின் பிரதம குரு சிவசிறி வாக்தேவக் குருக்கள் தெரிவித்தார். '4.5 பேர் சேர்ந்தாலும் தூக்க முடியாத அடுக்கு குத்துவிளக்குகள் சமார் 6 அடி உயரமானவை ஜந்தை எடுத்துச் சென்றிருக்கிறார்கள். திருட்டுப் போன பொருள்களில் 200 வருடங்கள் பழையமை வாய்ந்த வெண்கலைப் பெருள்களும் அடங்கும் என்றும் குருக்கள் தெரிவித்தார். இரவு 12 மணிக்குப் பின்னர் இந்தச் சம்பவம் இடம்பெற்றுள்ளது என்று முறையிடப்பட்டுள்ளது. அவ்வாங்கு மற்றும் இரும்புக் கம்பியால் கதவுகள் உடைக்கப்பட்டு, களஞ்சிய அறையில் வைக்கப்பட்ட சகல பித்தளைப் பொருள்களும் களவாடப்பட்டுள்ளது.

## மாணித் தூப்பியாள்வியல் பிந்தனை நீர்வு

மாமனிதர் குமார்பொன்னம்பலம் அவர்களது 73வது பிறந்ததினை நிகழ்வு பிரதான வீதி, யாழ்ப்பானம் என்னும் முகவரியில் அமைந்துள்ள தமிழ் தேசிய மக்கள் முன்னணியின் தலைமை அலுவலகத்தில் கடந்த 14ம் திகதி இடம்பெற்றது. தமிழ் தேசிய மக்கள் முன்னணியின் உபதலைவர் ஆண்தராஜா தலைமையில் நிகழ்வு இடம்பெற்றது. மாமனிதர் குமார்பொன்னம்பலம் அவர்கள் தமிழ் மக்களது சுயநிர்ணய உரிமைக்கான அரசியல் அங்கோத்தைப் பெற்றுக் கொள்வதற்காகவும், தமிழ் மக்கள் மீது மாறி மாறி ஆட்சிப்பீடும் ஏறியபெற்றத் சிங்களப் பேரினவாத அரசுகள் மேற்கொண்ட இனப் அழிப்புத் தொடர்பாகவும் சர்வதேச சமூகத்தின் கவனத்தை ஈர்க்கும் வகையில் சர்வதேச நாடுகள் மத்தியில் அவர் மேற்கொண்ட இராஜதந்திரப் பணிகள் பற்றியும், சிங்கத்தின் கோட்டைக்குள் இருந்தவாறு தமிழ் மக்களது அரசியல் உரிமைகளுக்காகவும், சிற்றங்கா அரசின் அடக்கு முறைக்கு எதிராகவும் துணிச்சலுடனும், நேர்மையுடனும் அவர் மேற்கொண்ட அறப் போராட்டங்கள் தொடர்பாகவும் எடுத்துரைத் தனர். 'இந்திகழ்வில் குழந்தைவேலு, திருமதி.பத்மினி சிதம்பரநாதன், காண்பன், கணேசராசா, சோமசுந்தரம், செல்வராசா கலேஜநிதிராஜ், ஆண்தராசா ஆகியோர் நினைவுரைகளை நிகழ்த்தினர். இந்திகழ்வில் விரிவுரையாளர்கள், அரசியல் பிரமுகர்கள், சட்டவாளர்கள் பொது மக்கள் எனப் பெருமளவாளர் கலந்து கொண்டு மாமனிதருக்கு வணக்கம் செலுத்தினர்.

## ஸல்-4 காணொளிகள் பதில் காணொளி 50 மாதங்களுக்கு அறயி வையு

சனல்-4 ஊடகத்தினால் வெளியிடப்பட்ட காணொளிக்கு பதிலளிக்கும் வகையில் சிற்றங்கா அரசாங்கத்தினால் தயாரிக்கப்பட்ட காணொளி அறிக்கை 50 நாடுகளுக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளது எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. வெளியிவுகார அமைச்சினால் இந்த அறிக்கை அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளது எனவும் உயர்ஸ்தானிகராலயங்கள், தூதுவராலயங்கள் மற்றும் விசா முகவர் காரியாலயங்கள் உள்ள நாடுகளில் இந்த அறிக்கையை அல்லது காட்சிகளை பார்வையிட முடியும் எனவும் வெளியிவுகார அமைச்சு அறிவித்துள்ளது. சனல்-4 காணொளிக்கான பதில் காணொளி அன்மையில் தாய்லாந்தின் பாங்கொக் நகரில் காட்சிப்படுத் தப்பட்டது. உலகின் ஏனைய நாடுகளிலும் குறித்த காணொளியை காட்சிப்படுத்த நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## ஐ.ஏ.வின் நடவடிக்கைகள் நிதி அளிக்கவில்லை

போர் இடம்பெற்ற காலத்தில் ஜக்கிய நாடுகள் அமைப்பின் நடவடிக்கைகள் திருப்திகரமாக அமையவில்லை என ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் முன்னாள் இலங்கையின் நிரந்தர வதிவிடப் பிரதிநிதி கோர்ட்டன் வைஸ் தெரிவித்துள்ளார். 2008ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் மனிதாபிமான பணிகளிலிருந்து ஐ.நா. விலக்கி கொண்டது. பொது இடங்கள் மீது நடத்தப்பட்ட தாக்குதல்கள் தொடர்பில் கருத்துகள் வெளியிடப்படவில்லை. போர் இடம்பெற்ற காலத்தில் ஐ.நா.வின் செயற்பாடுகள் குறித்து விசாரணை நடத்துவதாக அறிவிக்கப்பட்ட போதிலும் இதுவரையில் அவ்வாறான விசாரணைகள் நடத்தப்படவில்லை. இலங்கையில் குற்றச் செயல்களுக்கு தன்டனை வழங்கப்படாத நிலைமை நீடித்து வருகின்றது என்று தெரிவித்தவர், தமிழ் இணைஞர்கள் மீண்டும் ஆயுதம் ஏந்தக் கூடிய சாத்தியம் மிகவும் குறைவாகக் காணப்படுவதாகவும், அவ்வாறான முயற்சி வெற்றியிக்காது என்று தாம் கருதுவதாகவும் தெரிவித்தார்.

## நூலை நேரிலை தெய்ராலயில் வெளியிட்டில் ரூப் வை

பதுளை தெமோதர் பெருந்தோட்ட தேயிலை தொழிற்சாலையில் கடந்த 13ம் திகதி சனிக்கிழமை காலை இடம்பெற்ற வெடிவிபத்தில் முன்று தொழிலாளர்கள் பலியாகியதோடு பலர் காயமடைந்துள்ளனர். தேயிலையை உலரச் செய்வதற்காக தோட்ட நிர்வாகம் கடந்த ஒரு வரா காலத்துக்கு முன்னர் நாளைான்றுக்கு ஜயாபரிம் தேயிலை கொழுந்தை மிகவிரைவாக உலரச் செய்ய கூடிய கொத்துகள் ஒன்றை நிர்மாணித்திருந்தது. இந்த கொத்துகள் வெடிப்புண்டதிலேயே மேற்படி விபத்து நேர்ந்துள்ளது. இதன்போது சம்பவ இடத்திலேயே மூவர் பலியாகினர். பல தொழிலாளர்கள் காயமடைந்தனர். மேலும் இந்த வெடிப்பு பினால் தேயிலை தேயிலை தேயிலை நூலை நேரிலை தெய்ராலயில் முன்றாம் தட்டு கூரை சேதமடைந்திருப்பதாகவும், சம்பவ இடம் பாரிய குண்டு வெடிப்பு இடம்பெற்றதை போன்று காட்சியளிப்பதாகவும் செய்திகள் வெளியிட்டனர்.

**த** மிஹர் தாயகப் பகுதி எங்கும் தற்போது சீரழிவுகள் உச்சம் பெற்றுள்ளன. முன்னைய காலங்களில் பின்னைகள் பெற்றோரின் அனுமதியைப் பெற்றே எந்த ஒரு காரியத்தையும் செய்வார்கள். ஆனால், தற்போது அங்கு நிலைமை மாறியுள்ளது. பெற்றோரை, பெரியோரை மதிக்கும் பண்பு பின்னைகளிடம் குறைவடைந்து வருகின்றது என பலரும் கவலை வெளியிட்டுள்ளனர்.

பல பின்னைகள் பெற்றோரை மிரட்டி தமது காரி யங்களை சாதித்து வருகின்றனர். பாடசாலைக்கு தனி யார் கல்வி நிலையத்திற்கு என்று பொய்க்காராணங்களைக் கூறி பணத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளும் இவர்கள் தகாத செயல்களுக்கு செலவுசெய்கின்றனர். இதற்கு தற்போதைய குழந்தையே காரணமாக அமைந்துள்ளது. அங்கு சிரியான வழிகாட்டிகள் அற்ற நிலைமையே உருவாகியுள்ளது.

பெற்றோர் பின்னைகளை சுற்றுக் கண்டிக்க முனைந்தால் நேரடியாகவே அவர்கள் தற்கொலை செய்து கொள்ள முன்வருகின்றனர். பலர் தற்கொலையும் செய்துள்ளனர். இதற்கு அவர்களின் மனநிலை பாதிக்கப்பட்டமையும் ஒரு காரணமாக உள்ளது.

இவ்வாறே கடந்தவாரம் நெல்லியைப் பகுதியில் ஒரு சம்பவம் இடம்பெற்றுள்ளது. உயர்தரப் பரிட்சைக்கு படிக்குமாறு பெற்றோர் அத்திடியதால் மாணவன்

நஞ்சருந்தி தற்கொலை செய்து கொண்டுள்ளார். நெல்லியை கிழக்கு, கரவெட்டி சாமியார் அரசடிவீதி பகுதியைச் சேர்ந்த உயர்தர வகுப்பு மாணவனான 19 அகவையுடைய நடராஜா கஜமுகன் என்ற மாணவனே நஞ்சருந்தி தற்கொலை செய்து கொண்டதாக தெரியவருகின்றது.

இவ்வாறான சம்பவங்கள் யாழ்குடாநாடு உள்ளிட்ட தமிழர் தாயகப் பகுதிகளில் அதிகளில் இடம்பெறுகின்றன.

இதனால் பெற்றோர் பின்னைகளைத் தண்டிக்க முன்வருவதில்லை. இது அவர்களுக்கு சாதகமாக அமைந்து விடுகின்றது. பின்னைகள் தவறுகளை துணிந்து செய்கின்றனர். தமிழ் மாணவர்களின் இவ்வாறான பாதிப்புகள் குறித்து சிங்களம் எதுவித கவலையும் இன்றி தமிழ் மக்கள் சீரழியக் கூடிய வழிகளை மேலும் மேலும் ஏற்படுத்திக் கொடுக்கின்றது.

இவ்வாறான காரணங்களால் இளவைதுப் பின்னைகள் மிகவும் பாதிக்கப்படுகின்றனர்.

இந்நிலையில், கிளிநோச்சியில் அன்மைக் காலத்தில் கருச்சிதைவுகள் காரணமாக இளம் கர்ப்பினிப் பெண்கள் மரணமடையும் சம்பவங்கள் அதிகரித்துள்ளது.

கடந்த திங்கட்கிழமை கிளிநோச்சி பூநகரியைச் சேர்ந்த ஒரு குழந்தையின் தாயாரான லாக்சன் ரஜனி தேவி (யெது 27) என்ற இளம் கர்ப்பினிப் பெண்ணே மரணமானார். இந்த இளம்பெண் 3 மாதக் கர்ப்பமாக இருந்துள்ளார். பின்னர் சட்டத்துக்கு முரணான வகையில் வீட்டிலேயே கருக்கலைப்பை மேற்கொண்டுள்ளார். இதனால் அதிக அளவான இரத்தப்போக்கு ஏற்பட்டு எனவும் இவர் வைத்தியசாலைக்கு செ

**அ** ஸ்கெடா இயக்கத்திற்கு எதிரான நடவடிக்கைகளில் தமிழ்மீ விடுதலைப் புலிகளின் உதவியைப் பெற வதற்கு அமெரிக்கா விருப்பம் கொண்டிருப்பது போன்ற தொனியில் 30.07.2008 அன்று உருத்திரகுமாரனின் உதவியாளர் வழுதியும், தமிழ்மீ விடுதலைப் புலிகளுக்கும், சிற்றல்கா அரசாங்கத்திற்கும் இடையில் மத்தியத்துவம் வகிப்பதற்கு அமெரிக்கா ஆர்வம் காட்டி வருவது போன்ற தொனியில் 31.07.2008 அன்று உருத்திரகுமாரனும், வன்னிக்கு அனுப்பி வைத்த செய்திகள் தொடர்பான ஆதாரபூர்வமான தகவல்களை எமது 17ஆம், 18ஆம் தொடர்களில் வெளிக்கொண்டிருந்தோம்.

இச்செய்திகளில் இருக்கக்கூடிய உண்மைத்தன்மை பற்றி நோர்வே உட்பட மேற்குலக தேசங்களில் தமக்கு இருந்த நேரடி இராசதந்திர உறவுகள் வாயிலாகவும், பின்துவுத் தொடர்புகள் வழியாகவும் உடனடியாகவே சில தெளிவுபடுத்தல்களை தமிழ்மீ விடுதலைப் புலிகள் கோரியிருந்தார்கள். இதன்காரணமாக உருத்திரகுமாரனும், அவரது உதவியாளர் வழுதியும் அனுப்பிய செய்திகளுக்கு வன்னியிலிருந்து உடனடியாக எவ்வித பிரதிபலிப்புக்களும் வெளியிடப்படவில்லை.

தானும், தனது உதவியாளரும் அனுப்பிய செய்திகளுக்கு முன்னியடியிட்டதுக் கொண்டு வன்னியிலிருந்து பதில் அனுப்பப்படும் என்று உருத்திரகுமாரன் காத்திருக்க, வெறும்

லாளர் ஸ் ஜோன் அன்டேர்சன் அவர்களின் கட்டுரை வெளிவரும் வரை அமெரிக்க பாதுகாப்புத்துறை அமைச்சின் ஆசியபுக்கிக் பிராஞ்சியிப் பிரதித் துணை அமைச்சர் ஜேம்ஸ் கிளாட் அவர்களுக்கும், கோத்தபாய் ராஜுபக்சுவிற்கும் இடையில் நிலவிய நெருங்கிய நடப்புவு பற்றிப் பலருக்குத் தெரியாது. இவ்வுண்மை உருத்திரகுமாரனுக்கு நன்கு தெரிந்திருந்தாலும்கூட எந்தவொரு சந்தர்ப்பத்திலும் அது வன்னிக்கு தெரிவிக்கப்படவேயில்லை.

இவ்வாறு உண்மை நன்கு இருட்டிப்பு செய்யப்பட்ட நிலையில், தமிழ்மீ விடுதலைப் புலிகளை சந்திப்பதற்கு ஜேம்ஸ் கிளாட் அவர்கள் விரும்புகின்றார் என்ற செய்தி 16.08.2008 அன்று உருத்திரகுமாரனின் உதவி

## சேரமான்

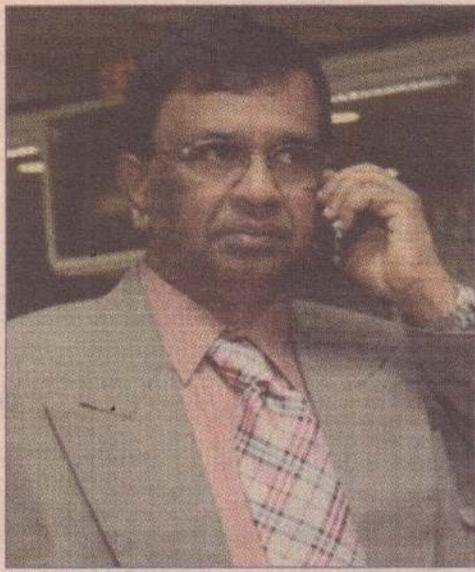


தந்திரிகளின் மறுமுகம்

19

# பலிகளின் நிசப்தம்

## நிசானமும்



தமிழ்மீ விடுதலைப் புலிகளின் ஆயுதக்களைவு குறித்தும், தமிழ்மீத் தனியரசுக்கு மாற்றான் தீர்வுப் பொதி பற்றியும், வன்னியிலிருந்து எவ்வித ஒப்புதலும் இன்றி அமெரிக்கா, ஜக்கிய நாடுகள் மன்றம் போன்றவற்றின் உயர் தரப்புக்களுடன் உருத்திரகுமாரன் மேற்கொண்டிருந்த கருத்துப்பரிமாற்றங்களின் தொடர்ச்சியாகவே இவ்விரு செய்திகளும், அடுத்துத் தொடர்ச்சியாக அனுப்பி வைக்கப்பட்டிருந்தன.

இதே காலப்பகுதியில் கிளிநோச்சி நோக்கித் தமது ஆக்கிரமிப்புப் படைகளை நகர்த்தி வன்னி மன்னில் பெரும் மளிதப் பேரவு வைத்த அரங்கேற்றுவதற்கான முன்னோடி நடவடிக்கைகளில் சிங்கா அரசு ஈடுபட்டிருந்த நிலையில், நான்கு இல்ட்சத்து எழுபதுணர் யிரம் வன்னி மக்களின் உயிர்களைக் காக்கும் நிமித்தம் நிபந்தனையற்ற போர்நிறுத்த தத்தை கொண்டு வருவதற்கான இராசர்கை தொடர்பாடல்களில் தமிழ்மீ விடுதலைப் புலிகள் ஈடுபட்டிருந்தனர். இவ்வாறானதொரு பின்புலத்திலும், ஆட்சி மாற்றத்திற்கு அமெரிக்கா தயாராகிக் கொண்டிருந்த பின்னியிலும், 2008 மூலம் மாத இறுதியில் அமெரிக்காவிலிருந்து சென்றதைந்து செய்திகள் வன்னில் புருவத்தை உயர்த்தத் தவறவில்லை.

இதற்குக் காரணமாக இருந்தது உருத்திரகுமாரனும், அவரது உதவியாளர் வழுதியும் அனுப்பிய ‘அம்புலிமாமா’ கதையல்ல! மாறாக, ஏற்கனவே 1999ஆம் ஆண்டிலிருந்து அமெரிக்காவின் ஆச்சர்வாதத்துடன் நோர்வே முன்னெடுத்த சமாதான அனுசரணை முயற்சிகள் படுதோல்லியைத் தழுவியிருந்த நிலையில் திடீரேன மத்தியத்துவம் வகிப்பதற்கான சமிக்கனங்களை அமெரிக்கா வெளிப்பட வேண்டிய முழுமந்திரம் என்ன என்பதே அது. இந்த வகையில் அமெரிக்காவில் இருந்து சென்ற டெட்டாந் இரு செய்திகளும் தமிழ்மீ விடுதலைப் புலிகளால் மிகவும் நிதானமாகவும், அவதானமாகவும் ஆய்வுக்கு உட்படுத்தப்பட்டன.

மௌனமே அவருக்குப் பதிலாகக் கிடைத்தது. நிசப்தமாக எதிரொலித்த தமிழ்மீ விடுதலைப் புலிகளின் இவ்வாறான நிதானத்தை உருத்திரகுமாரன் தீர்பார்க்கவில்லை. இதனால் அங்கலாய்ப்புக்கு ஆளாகிய உருத்திரகுமாரன், தனது உதவியாளர் வழுதியின் நன்பர் க.ர.வி ஊடாக மாறி மாறி தகவல்களை அனுப்பிக் கொண்டிருந்தார். இந்திலையில் ஏற்றதாழ ஒரு வாரத்திற்குப் பின்னர் வழுதியுடன் தொடர்பு கொண்ட தமிழ்மீ அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் பா.நடேசன் அவர்கள், இதுபற்றி தாம் ஆராய்ந்து கொண்டிருப்பதாகவும், இதற்கான பதில் விரைவில் தெரியப்படுத்தப்படும் என்று கூறியிருந்தார்.

வன்னியிலிருந்து அப்பொழுது வெளிப்பட்ட நிசப்தமும், நிதானமும் உருத்திரகுமாரனை மட்டும் பாதித்ததா, அல்லது அவரை இயக்கும் எச்மான்களையும் பாதிப்புக்கு உள்ளாக்கியதா, என்பதை எம்மால் அறுதியிட்டுக் கூற முடியாது. ஆனால் ஏற்றதாழ இரண்டரை வார இடைவெளிக்குப் பின்னர் 16.08.2008 அன்று வன்னிக்கு உருத்திரகுமாரனின் உதவியாளர் வழுதி அனுப்பிய செய்தியை நாம் உற்றுநோக்கும் பொழுது, தமிழ்மீ விடுதலைப் புலிகள் வெளிப்படுத்திய நிசப்தம் உருத்திரகுமாரனின் எச்மான்களை அங்கலாய்ப்புக்கு உட்படுத்தியது என்றே எம்மை எண்ணத் தலைப்படுத்துகின்றது.

2010ஆம் ஆண்டு அமெரிக்க ஊடகவிய

யாளரால் வன்னிக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்ட பொழுது, அது தமிழ்மீ விடுதலைப் புலிகளால் சந்தேகக் கண்ணோட்டத்துடன் பார்க்கப்படவில்லை. மாறாக அமெரிக்காவுடன் இராசதந்திர தொடர்பாடல்களை ஏற்படுத்திக் கொள்வதற்கான ஒரு வாய்ப்பாகவே அது வன்னியில் அனுகப்பட்டது.

ஆயுதங்களை தமிழ்மீ விடுதலைப் புலிகள் கீழே போடும் பட்சத்தில் பேச்கவர்த்தகைகளில் ஈடுபடுவதற்கு தமது அரசாங்கம் தயாராக இருப்பதாக ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் அரசியல் விவகார துணைச் செயலாளர் நாயகம் அங்கேலா கேள் அவர்களிடம் சிறீலங்கா வெளியிறுவதற்குறை செயலர் பாலித்தகோஹான் தெரிவித்தாகக் குறிப்பிட்டு, இதற்கு முதல் நாளாகிய 15.08.2008 அன்று வன்னிக்கு உருத்திரகுமாரன் செய்தியோன்றை அனுப்பி வைத்ததை எமது 16ஆவது தொடரில் நாம் வெளிக்கொண்டந்தமை வாசகர்களுக்கு நினைவில் இருக்கக்கூடும். இவ்வாறான பின்புலத்திலேயே மறுநாள் உருத்திரகுமாரனின் உதவியாளரின் செய்தி வன்னியை சென்றதைந்து. அச்செய்தி பின்வருமாறு:

“அன்புள்ள நடேசன் அண்ணை, அண்ணையில் நான் உங்களுடன் இருக்கிறேன் நிதிக்கு அறியத் தாருங்கள்.



ஜேம்ஸ் கிளாட்

சியாக மேலும் சில அதிசய முன்னேற றங்கள் நிகழ்ந்துள்ளன. முடிந்தளவு விரைவாக புதிலை அறியத் தாருங்கள்.

நான் ஏற்கனவே கூறியிருந்தது போல புலிகள் இயக்கம் மற்றும் தலைவர் பிரபாகரன் பற்றி மிக மோசமான ஒரு கருத்தையே அமெரிக்க அரசு தரப்பினர் வைத் திருக்கின்றார்கள். அதன் காரணமாகவே புலிகள் இயக்கத்தை முற்றாக அழித்துவிட முயல்கின்றார்கள். புலிகள் இயக்கம் பற்றிய சரியான புரிதல் இல்லாமையும், அந்தப் புரிதலை ஏற்படுத்துவதற்கு உரிய முயற்சிகள் எடுக்கப்படவில்லை என்பதும் எனது அபிப்பிராயம். எனவேதான் நான் உங்களுக்கு முன்னரே கூறியது போல புலிகள் இயக்கத்திற்கும் அமெரிக்க அரசு தரப்பிற்கும் இடையில் ஏதாவது ஒரு விதமான தொடர்பை ஏற்படுத்திவிட வேண்டும் என்பதே எனது உடனடி ஞோக்கமாக இருந்தது. அதுகைய ஒரு தொடர்பையும், புதினுணர்வையும் ஏற்படுத்தினால் அதிலிருந்து நாம் அடுத்த கட்டத்திற்கு நல்லவிதமாக நகர முடியும் என்பது எனது நம்பிக்கை.

நான் எடுத்த மிகக் கடுமையான முயற்சிகளின் பயனாக மிக அருமையான ஒரு வாய்ப்பு கிடைத்திருக்கின்றது. அமெரிக்க பாதுகாப்பு அமைச்சின் ஆசிய மற்றும் தெற்காசிய பிராந்தியத்திற்கான செயலர் திரு. ஜேம்ஸ் கிளாட் அவர்கள் உங்களைச் சந்திக்க விரும்புகின்றார்.

அமெரிக்க அரசாங்கத்தின் ஆசியாவை ஞோக்கி வெளியிறுவகு கொள்கை இப்போது பாதுகாப்பு அம



## ஸ்ரீயவௌவர் சுதாயில் யக்ரிவாக்குக்குள் ஈயம்!

மூலம், முள்ளியவளைச் சந்தையில் மரக்கறி வகைகளுக்குள் பதுக்கைக்கப்பட்டிருந்த சாராயப் போதல்கள் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாக கிடைத்த தகவலை அடுத்து மேற்கொள்ளப்பட்ட திடீர் சோதனையில் இந்தச் சாராயப் போதல்கள் கைப்பற்றப்பட்டன. இதைவிட முள்ளியவளை முறிப்புக் கிராமத்திலுள்ள ஒருவளின் வீட்டை சிறீலங்கா காவல்துறையினர் சோதனையிட்டபோது கட்டிலுக்கு அடியில் நிலத்தில் புதைத்து வைக்கப்பட்டிருந்த 120 பியர் போதல்கள் கைப்பற்றப்பட்டன. இவை மதவளசிங்கன் குளத்திலுள்ள இராணுவ நலன்புரிக் கடையிலிருந்து பெறப்பட்டுள்ளனம் தெரியவந்துள்ளது. அத்துடன் புதுக்குடியிருப்பில் இராணுவத்தினர் புதிதாக மதுபான சாலை ஒன்றையும் நிறந்துள்ளனர். மாலை வேளைகளில் அஞ்சக் இந்த மதுபான சாலையில் குவிந்துள்ளதாக கூறப்படுகின்றது. மேலும் இளைஞர்களும், வயது வந்தோரும் விதம் விதமான குடிவகைகளைக் கையிலேந்தியவாறு இந்தப் பகுதியில் உலாவருவதாகவும் செய்திகள் வெளிவந்துள்ளன.

## ஈரான் நாடு பொருளாதார் நடை, இவ்வகை இடைஞல்!

மேற்குலக நாடுகள் ஈரானுக்கு எதிராக பொருளாதார நடை விதித்துள்ளதால் கிராமங்களுக்கு மின்சாரம் பெற்றுக் கொடுக்கும் தீட்டம் தாமதமடைந்துள்ளதாக சிறீலங்கா மின்வலை மற்றும் எரிசக்கி அமைச்சர் பாட்டளி சம்பிக்க ரணவக்க தெரிவித்துள்ளார். மின்சாரம் இல்லாத பகுதி களுக்கு மின்சாரம் வழங்க 4500 மின்பிரப்பாக்கிகள் தேவைப்படுவதாக குறிப்பிட்ட அமைச்சர், அதில் 1000 மின் பிரப்பாக்கிகள் ஈரானிலிருந்து கொண்டு வரப்பட்டவுள்ளதாக சுட்டிக்காட்டினார். எனினும் மேற்குலக நாடுகள் ஈரானுக்கு பொருளாதாரத் நடை விதித்துள்ளதால் அந்த 1000 மின் பிரப்பாக்கிகளை நாட்டுக்கு கொண்டுவா முடியாதுள்ளதென் அமைச்சர் பாட்டளி சம்பிக்க ரணவக்க தெரிவித்தார்.

## வங்கி அட்டை முறையை நாடு நாட்டுத் துறையாக இல்லை!

### இவ்வகையில் உட்டை ஜவை நாடு குற்றச்சாடு

அவுஸ்திரேலியா முழுவதிலும் வங்கி அட்டை முறையை மீது நடந்த தாக்குதலுக்கு பொறுப்பான சர்வதேச மோசடி வலையமைப்பின் அங்கத்தவர்களாக இருந்தாக மலேசியா மற்றும் இலங்கையைச் சேர்ந்த ஜந்து பேர் திங்கட்கிழமைகுற்றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ளனர். இந்த மோசடி கூட்டமைப்பின் நடவடிக்கைகளை அவுஸ்திரேலியா, ஜர்மனியா, வட அமெரிக்கா ஆகிய நாடுகளில் இணைப்பு செய்ததாக சுதாயிக்கப்பட்ட இந்த நபர்களை பல மாதங்களாக கண்காணித்ததை தொடர்ந்து இவர்கள் கைதுசெய்யப்பட்டதாக நியூசெளத் வேல்ஸ் மாநில மோசடிக் குழுவின் புலனாய்வாளர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். இந்த மோசடி குழுவானது பண கொடுக்கல், வாங்கல் செய்ய இயந்திரங்களை மக்கள் பயன்படுத்தும் போது கடன் அல்லது முற்கொடுப்பனவும் அட்டைகளின் காந்தக் கீலத் திலிருந்து கணக்கின் விவரங்களை களவாக பிரதி செய்யும் அதிமுன் னேறிய தொழில்நுட்பத்தை பயன்படுத்தியதாக கூறப்படுகிறது. வங்கிக் கொடுப்பனவுகளை செய்யும் இயந்திரங்கள், மடிக் கணினிகள், பணம், போலி பயன் ஆவணங்கள் மற்றும் கணேயை கடன் அட்டைகள் என்ப வற்றை இவர்களிடமிருந்து பொலிஸார் கைப்பற்றியுள்ளனர்.

### நீலம்பா சென்ற பானிஸ்தான் யோங்க்யால்கள்

பாகிஸ்தான் கடற்படைக்குச் சொந்தமான இரு போர்க் கப்பல்கள் சிறீலங்கா சென்றுள்ளன. பாக். கடற்படையின் கட்டளைத்தளபதி கொமாண்டர் அம்ஜூத் தலைமையில் சிறீலங்கா சென்றிருந்து இந்தக் கப்பல்கள் கொழுப்புத் துறைமுகத்தில் 15ம் திகதி திங்கட்கிழமை வரை தரித்து நிற்கும். பி.என்.எஸ். ஸம்மரை, பி.என்.எஸ்.நாஸர் என்ற பெயாக கைக் கொண்ட இந்த இரு கப்பல்களும் சீனாவில் இடம்பெற்ற கடற்படைத் தொகுதி மீளாய்வு நிகழ்வில் கலந்து கொண்ட பின்னரே சிறீலங்கா வந்துள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. இந்த இரு கப்பல்களிலும் 51 கடற்படை அதிகாரிகளும் 511 கடற்படைச் சிப்பாய்களும் உள்ளனர். இதேவேளை, பாக். கடற்படை அதிகாரிகளுக்கும் சிறீலங்கா கடற்படை அதிகாரிகளுக்குமிடையில் முக்கிய சந்திப்பு ஒன்றும் இடம்பெற்றுள்ளது. இந்தச் சந்திப்பின் போது இரு தரப்பு கடற்படைகள் தொடர்பில் கலந்துரையாடப்பட்டுள்ளது.

### போர் முடிந்தும் இராறுவை ஆக்கியில் நூட்டிவிற்கு

போர் முடிந்தும் இருவருடங்களுக்கு மேல் ஆகியும் தமிழ் மக்கள் மிகவும் துப்பத்திலேயே வாழ்கின்றார்கள். மகிந்த அரசாங்கம் வாக்குறுதி அளித்தது போல எதனையும் செய்யவில்லை. இவ்வாறு வாலிங்ரன் போல்ஸ்ட் கூறியுள்ளது. மன்முடைகள் சில அகற்றப்பட்டுள்ளன. வீதி தடைகள் சில அகற்றப்பட்டுள்ளன. ஆனால் தமிழ் மக்கள் நிலங்கள் இராணுவ மயப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. மக்கள் பீதியிலேயே வாழ்கின்றார்கள். அவர்கள் போர் வடுக்களில் இருந்து நீங்குவதற்கு அதிகரித்த இராணுவ பிரசன்னம் ஒரு தடையாக இருக்கின்றது. இதனால் அவர்கள் நிம்மதியாக வழங்குமிடையில்லை என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

### நீலம்பா மீன்வியில் அரசே செய்யப்படுவதற்கு

நாட்டின் அரசியல் மற்றும் அடிப்படை பிரச்சினைகளுக்குத் தீவிக்காணாத அரசாங்கம் கிறீஸ் பூதம் என்றதொரு மாயையை தோற்றுவித்து மக்களை திசைத்திருப்பும் முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருகின்றது. கிறீஸ் பூதத்தின் பின்னவியில் அரசாங்கமே செய்யப்பட்டு வருகின்றது என்று ஜே.வி.பி.யின் கொழும்பு மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் கணில் ஹந்துள்ளதைத்து தெரிவித்தார். ஜே.வி.பி. தலைமையக்குத்தில் நூயிற்றுக் கிழமை நடைபெற்ற செய்தியாளர் மாநாட்டில் கேட்கப்பட்ட கேள்வி

# யுத்துத்தில் போது ஜாபா நவீனியைத்து விட்டு

## கோர்ட்டன் வைஸ்

வன்னியில் கொல்லப்பட்டதாகச் சொல்லப்படும் மக்களின் எண்ணிக்கையைப் பார்க்கும்போது ஜக்கிய நாடுகள் அமைப்பு தவறிமூத்துவிட்டதாகவே உண்மை கிறேன். ஏதோ ஒரு தவறு நடந்துள்ளது. ஆனால் இக் கருத்து விவாதத்திற்குரியது. ஜாபா இன்னும் நிறையச் செய்திருக்கலாம் என்றே நினைக்கிறேன். ஆனாலும் நடந்த படுகொலைகளுக்கான முழுப் பொறுப்பும் யுத்தத்தில் ஈடுபட்ட தரப்பினரையே சார்ந்தது.

இவ்வாறு ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் முன்னாள் இலங்கைக்கான நிரந்தர வதிவிடப் பிரதிநிதி கோர்டன் வைஸ் தெரிவித்துள்ளார்.

நெதர்லாந்து சர்வதேச வாணைவிக்கு அளித்த செவ்வியிலேயே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளதாவது. இச் செவ்வியில் அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது. 2008ம் ஆண்டு போரின் இறுதிக் கட்டத்தில் விடுதலைப் புலிகளின் முக்கிய மையமாக விளங்கிய கிளிநோச்சி மீது விமானப் படையினர் கடும் தாக்கலை மேற்கொண்டனர். ஜக்கிய நாடுகள் சபை பணியாளர்களை வடக்கிடக்கிறார்ந்து அளித்துள்ளது. ஜாபா பொதுச்சிசயலின் பிரதிப் பேச்சாளர் பாஹான் ஹக் கொழும்பு ஆங்கில வாரப் பத்திரிகை ஒன்றுக்கு அளித்துள்ள செவ்வியிலேயே இவ்வாறு ஜக்கிய நாடுகள் அவர்களும் ஆயுதம் ஏந்தக் கூடிய சாத்தியம் மிகவும் குறைவாகக் காணப்படுவதாகவும் அவ்வாறான முறைச் செய்வியில்காது என் தான் கருதுவதாகவும் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

இதேவேளை, ஜாபா நிபுணங்குமுள்ள அறிக்கையின் பரிந்துரைகளின்படி சிறீலங்கா அரசு நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டும் என்று ஜாபா மீண்டும் வலியுறுத்தியள்ளது. ஜாபா பொதுச்சிசயலின் பிரதிப் பேச்சாளர் பாஹான் ஹக் கொழும்பு ஆங்கில வாரப் பத்திரிகை ஒன்றுக்கு அளித்துள்ள செவ்வியிலேயே இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார். இது தொடர்பாக அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது: சிறீலங்கா அரசு ஜாபா நிபுணங்குமுள்ள அறிக்கைக்கு இதுவரை அதிகாரபூர் வமான பதிலை வழங்கவில்லை. சிறீலங்கா வெளி விவகார அமைச்சர் ஜி.எல்.பீரிஸ் ஜாபா நிபுணங்குமுள்ள அறிக்கையின் சில பகுதிகளுக்கு சிறீலங்கா அரசு பதிலளித்துள்ளதாக இந்த மாத மற்றும் பகுதியில் கேட்டிருந்தார்.

இதற்கு சிறீலங்கா அரசு பதிலளிக்குத் தவறினால் எதிர்க் கட்சிகள் தவறுகளைக் கண்டுபடிக்கும் என்றும் அவர் கூறியிருந்தார். ஆனால், சிறீலங்கா அரசிடம் இருந்து ஜாபாவுக்கு முழுமையான பதில் கிடைக்கவில்லை. விரைவில் பதில் கிடைக்கும் என்று நம்பிக்கை உள்ளது. ஜாபா

**புலம்பெயர் தமிழ்களுக்கு மே பதினேழ  
இயக்கத்தில் வேண்டுகோள் !**

ராஜ்வ் கொலைக் குற்றச்சாட்டில் மூவருக்கு வழங் கப்பட்டுள்ள மரண தண்டனைக்கு எதிராக உலகெங் கும் வாழும் பலம்போய்ந்த தமிழர்கள் குரல்கொடுக்க முன்வருமாறு மே பதினேழு இயக்கம் வேண்டு கோள் விடுத்துள்ளது. இது தொடர்பாக அவர்கள் வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் தெரிவித்துள்ளதாவது, உங்களிடத்தில் முதல் முறையாக மே பதினேழு இயக்கம் கோரிக்கையும், வேண்டுகோளையும் வைக்கிறது.

தமிழகளின் மீதான தாக்குதலை இந்தியாவின் ஆரஞ்சம் கொங்கிரஸ் அரசு தொடர்ந்து அதிகரித்துக் கொண்டு வருகிறது. தனது தமிழ் எநிப்பு நிலையை ஏந்த விலையை கொடுத்தேனும் காட்டுகிறது இந்திய அரசு. தமிழ்த்தின மீதான இன அழிப்பு போரை நடத்தி கிட்டத்தட்ட ஒரு திலடசத்தி நாற் புதாயிரத்திற்கும் மேற்பட தமிழகளை அழிபதற்கு துணை நின்று பிறகு அந்த கொலையாளிகளை உலக அரங்கில் காப்பற செயல்பட்டுக் கொண்டு இருக்கும் இந்திய அரசு, தமிழக மீனவர்கள் உட்ட அனைவரின் மீதும் தனது எதிர்ப்பு நிலையை தீவிரப்படுத்தியிருக்கிறது. தமிழர்களின் இந்த இக்கட்டான வரலாற்று துழலில் தனது அரசியல், சமூக போராட்ட கட்டடமைப்புகளை பின்சு நிலையில் பெற்று இருக்கும் தமிழர்கள், துங்கள் மீது திணிக்கப்படும் இந்த அடக்கு முறைகள், கொலைகள் நம்மை எவ்வாறு கையறு நிலைக்கு கொண்டு சென்றாளது என்பதை நாம், கவனிக்க முடியும். இந்த முறையில் இன்று தமிழக அரசியல் போராளிகளின் மீது கடும் தாக்கத்தையும் துயரத்தையும் ஏற்பட உத்தி இருப்பது தோழர்.பேரவீரன், தோழர். முருகன், தோழர். சாந்தன் மீது திணிக்கப்பட்டு இருக்கும் மரணத்தண்டனை.

பெருவா

கொலை செய்யப்பட்டவர் முன்  
 னால் பிரதமர் என்கிற ஒரே கார-  
 ணத்திற்காக நீதியை மறுத்து இருக-  
 க்கிறது இந்த அரசு. சோடிக்கப்பட்ட  
 இந்த வழக்கில் முதலில் தூக்கில்  
 இடப்படுவதற்காக கைது செய்யப்  
 பட்டவர்களில் 13 பேர் ஈழத்துமிழர்  
 களாகவும் 13 பேர் இந்திய-துமிழகத்  
 துமிழர்களாகவும் இருக்கும் படி  
 பாதுகூட கொண்டது அரசு. பிறகு தூக்குத் தண்-  
 டனை உறுதிசெய்யப்பட்ட 4 பேரில் இருவா துமிழ-  
 கத் துமிழர்களாகவும், 2 பேர் தமிழ்மத் துமிழர்க-

ஓகவும் இருக்குமாறு பாததுக் கொண்டது. செய்யாத குற்றத்திற்காகவும், நிருபணம் ஆகாத குற்றச்சாட்டு ஒன்றிற்காகவும் இந்த அப்பாவிகள் தமிழர்கள் என்கிற ஒரே காரணத்திற்காக இந்தியாவின மத்திய அரசால் உயிர் பறிக்கப் போகிறது. எந்த ஒரு அடிப்படை சட்ட வழிமுறையும் பின்பற்றப்படாமல் மௌனமாகப்பட்ட இந்த அப்பாவிகள், கதவிடுக்கில் சத்துமில்லாமல் பலியிடப்படும் சஹாபலிகளாய், பலியிடப்பட காத்து இருக்கிறார்கள். எந்தவித கவனமும் தில்லாமல் விபத்தாய் இந்தபடுகொலை நடக்கப்போகிறது. ஆனால் இது விபத்து அல்ல, மிகக் கவனமாய் திட்டமிடப்பட நடத்தப்பட இருக்கிற படுகொலை. நம் கணமுன்னே நமது சகோதரர்கள் எந்தவித முகராந்திரமுமினரி படுகொலை செய்யப்பட 21 வருடங்களாய்காகக் கைக்கப்பட்டு, விடுதலை கிடைக்கும் என நம்பிக்கை கொடுக்கப்பட்டு, இறுதியில் தாக்குக்கயிணை கமுவுப்போகிறார்கள்.

தமிழர்கள் எந்த ஒரு சமத்திலும் மத்திய அரசுக்கு நெருக்கடி கொடுக்கக் கூடிய வலிமை உள்ளவர்கள் அல்ல என்ற நம்பு இந்த இந்திய அரசை தமிழர்களாகிய நாம் வெல்லவேண்டும். ஆசியா விலேயே யுத இனத்திற்கு அடுத்துப்பாயக சாவகதேச அளவில் விரிந்து நிற்கக் கூடிய தமிழ் சமூகம் தன இனத்திற்கு நடக்கக்கூடிய அந்தியை தடடக் கேட்க வீதிக்கு உலகம் முழுவதும் வந்து நிற்கும் என்பதை பரிய வைக்க வேண்டும். தமிழர்களுக்கு

இன்னல் விளைவித்தால் சர்வதேசச் சமூகத்தில் அவமானத்தை பரிசொகு பெற்றுக்கொள்ளும் நிலை இவர்களுக்கு வரும் என்பதை முகத்தில் அறைந்து உரைக்கவேண்டும்.

திரு. பேரவூரன், திரு.முருகன், திரு.சாநதன் அவர்களின் விடுதலைப் பெற்றதாக கூடிய ஒரு போராட்டத்தை நாம் எடுக்க வேண்டிய தழவிலிருக்கிறோம். இந்தப் போராட்டம் தமிழகத்தினை விட்டு வெளியேவும் நடக்க வேண்டும். சர்வதேச அரங்கில் இந்த அந்திக்கான போராட்டம் நடக்கும் பட்சத்தில் இந்திய அரசு நெருக்கடிக்கு உள்ளாகும் தமிழகளை நெருக்கடிக்கு உள்ளாக்கி தன்னையும், சிங்களத்தையும் காக்க நினைக்கும் இந்தியம், நமது ஒருங்கிணைந்த போராட்டத்தினால் நிலைகுலையும், இந்தியாவின் தன் மரியாதையை உலக அரங்கில் இழக்கும் இந்த சமயத்தில், அதன் நேர்மையும் காந்திய முகமூழியும் கிழிக்கப்படும். இது நமக்கு இந்த சமயத்தில் அவசியமானதும், தேவையானதுமான ஒன்று. உலகெங்கும் உள்ள தமிழர்கள் தமினம் காக்க ஒன்று கூடி நிற்பார்கள் என்பதை உண்டத்தும் விதமாக புலம்பீயர் உறவுகளே உங்களுடைய போராட்டத்தினை பதிவு செய்யங்கள்.

இவர்களின் நியாயங்களை உலகெங்கும் உள்ள



మానవ వ్యక్తి ప్రభావం కొద్దు అందులో ఉన్న విషయాల్లో  
ఏడు మానవ ప్రభావం ఉచ్చారం బహుమతం ఉండు  
ఎన్ని వ్యక్తిగతి గాను ఉన్న విషయాల్లో ఉన్న విషయాల్లో

பத்திரிகைகளில், ஊடகங்களில் பதிவு செய்யுங்கள். நிறைவு பேராத விசாரணை, பாதியில் முடிக்கப்பட்ட கமிசன்கள், ஒத்து ஊதும் ஊடகங்கள் ஆகியவற்றால் தவறாக முடிவற்ற இந்த வழக்கினையும், இந்திய அரசின் நேர்மையினங்மையையும் காட்டுகின்றன... இந்தப் பஞ்சமா பாதகத்தினை செய்ய முனையும் இந்திய கொங்கிரஸ் அரசின் தூதராகத்தின் முன்போ அல்லது முக்கியப் பகுதிகளையோ தோந்தெடுத்து போராடலாம். இந்தப் போராட்டத்தின் அவசியம் நம் தமிழ் நிரப்பாதிகளை தூக்கில் போட்ட கூடாது. இந்த அப்பாவிகள் தமிழர்கள் என்கிற ஒரே காணக்கிற்காகவே தாக்கிலேற்றப் படுகிறார்கள்.

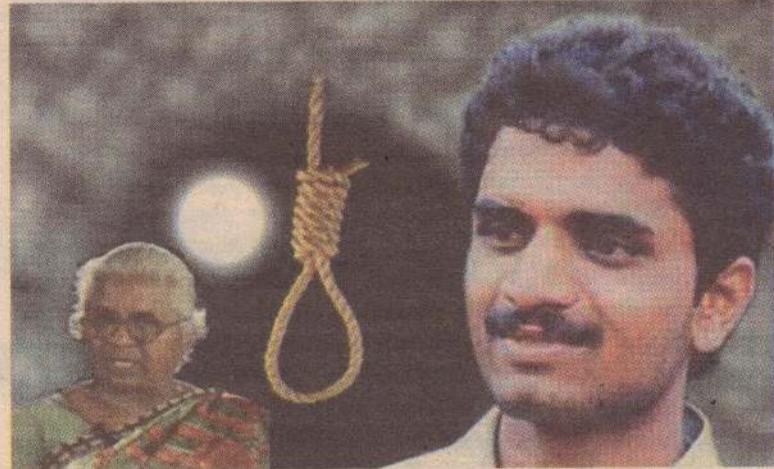
தமிழ்நகருக்கு உலகில் எம்முறையில் துன்பமும், அந்தியம் விளைவிக்கப்பட்டால் தமிழர்கள் நாம் ஒன்றாய் நிற்போம். புலம்பெயர் தமிழர்களே களம் காணுங்கள். நம் பேரரிவாளன், முருகன், சாந்தனுக்காக.

அனைத்து அமைப்புகளும், உணவாளார்களும் இணைந்து வரும் ஆகஸ்டு 20ம் திங்கி நாங்கள் சென்னையில் பாரி முனை அருகில், ஆனால் ஆடசியகம் முன்னால் திலட்சம் தமிழ்களை ஒன்று கூடுகிறோம். வரும் 18ம் திங்கி வியாழன் 2000 இருசக்கர வாகனங்களில் வேலூரை நோக்கிய பிரச்சாரப் பயணம். நீங்களும் கை கோருங்கள் உங்கள் புலமீபர் நாடுகளில் இந்த அப்பாவிகளுக்காய் ஒன்று கூடி உரக்கக் குரல் கொடுங்கள்.. மேற்கத்திய எழுத்தாளாகள், அறிஞர்கள், போராளிகள் அரசியல் அறிஞர்கள் என அனைவரின் ஆதாரங்கள் விளையம் கேக்கிக்குத் தொடர்கள்.

என் மகனைக் காப்பாற்றுங்கள்  
பேர்ந்வடார்ன் தாய் டருக்கம்

20 ஆண்டுகளாகச் சிறையில் வாடிய தனது மகனை தூக்குத் தன் டனையில் இருந்து காப்பாற்றுமாறு, ராஜீவ்காந்தி கொலை வழக்கில் மரணத்தினை விதிக்கப்பட்ட பேரறிவாளரின் தாயார் அற்புதம்மாள் உருக்கமான வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார்.

முன்னாள் இந்தியப் பிரதமர் ராஜீவ் காந்தி கொலை வழக்கில் மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டுள்ள முருகன், சாந்தன், பேரறிவாளன் ஆகி



யோர், தமது தண்டனையை குறைக்குமாறு கோரி இந்திய ஜனாதி பதிப்பிடம் சமர்ப்பித்திருந்த கருணானமலு நிராகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

தமிழ்நாட்டில் உள்ள பல்வேறு அரசியல் கட்சித் தலைவர்களும் இதற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து வரும் நிலையில், சென்னையில் பேரவீரா வின் தாயர் அற்புதம்மாள் செய்தியாளர்களிடம் பேசினார். 21 ஆண்டுகள் பொறுமையிடன் காத்திருந்து கருணை மனுவை மட்டுமே நம்பி இருந்த நான் இன்று ஏமாற்றத்தின் உச்சியில் இருக்கிறேன். வழக்கில் காணப்பட்ட குளுறுப்பிகள், முடிவடையாத விசாரணைகள், கண்டுபிடிக்க முடியாத முடிச்சுக்களைக் காரணம் காட்டியாவது நிரப்பாதியான என் மகன் உறுதியாக விடுவிக்கப்படுவான் என்று நம்பி இருந்தேன்.

உலகில் எங்கும் நடக்காத அறியாயமாக காந்திய நாடு என்று சொல்விக் கொள்ளும், அறம் சையை போற்றும் இந்திய நாட்டில், ஒருவன் நிரப்பாதி, நிரப்பாதி என்று கதறிக் கொண்டிருக்கும் போதே தாக்கிலெடு துடிக்கிறது காங்கிரஸ் அரசு. மக்களிடம் நான் சொல்ல விரும்புவதெல்லாம் ஒன்றுதான். பேரவீலானுக்கும் ராஜிவ்காந்தி கொலைச் சதிக்கும் எந்தவித சம்பந்தமும் இல்லை. இனி மக்களாகிய நீங்கள் உணர்ந்து, உங்கள் கருத்தை உரத்துச் சொன்னால் மட்டுமே என் மகனும் அவனைப் போல இருவரும் உயிர் பிழைக்க வாய்ப்பிரிஞக்கிறது. தாய்மார்கள் ஒரு தாயின் தவிப்பை உணர்ந்து, என் மகனின் உயிர் மீட்பு போராட்டத்தில் கண்டிப்பாக என்னுடன் வருவார்கள் என்று உறுதியாக நம்புகிறேன் என்றார் உருக்கமாக.

**மரண தண்டனையை இரத்து  
செய்யக்கோரி ஆர்ம்பாட்டம்**



பேரவைான், முருகன், சாந்தன் ஆகியோருக்கு விதிக்கப்பட்டுள்ள மரண தண்டனையை தமிழக அரசு, ஆனந்த மூலம் இரத்து செய்ய வேண்டுமென வலியுறுத்தி தமிழ்த் தேசப் பொதுவடிவமைக்க கட்சி

சார்பில் ஒருவில் கடந்த 13ம் திங்டி ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தியது. ஆர்ப்பாட்டத்திற்கு முதலில் அனுமதி மறுத்திருந்த காவல்துறையினர், நிலைமையின் தீவிரத்தை உணர்ந்து பின் அனுமதியளித்தனர் என



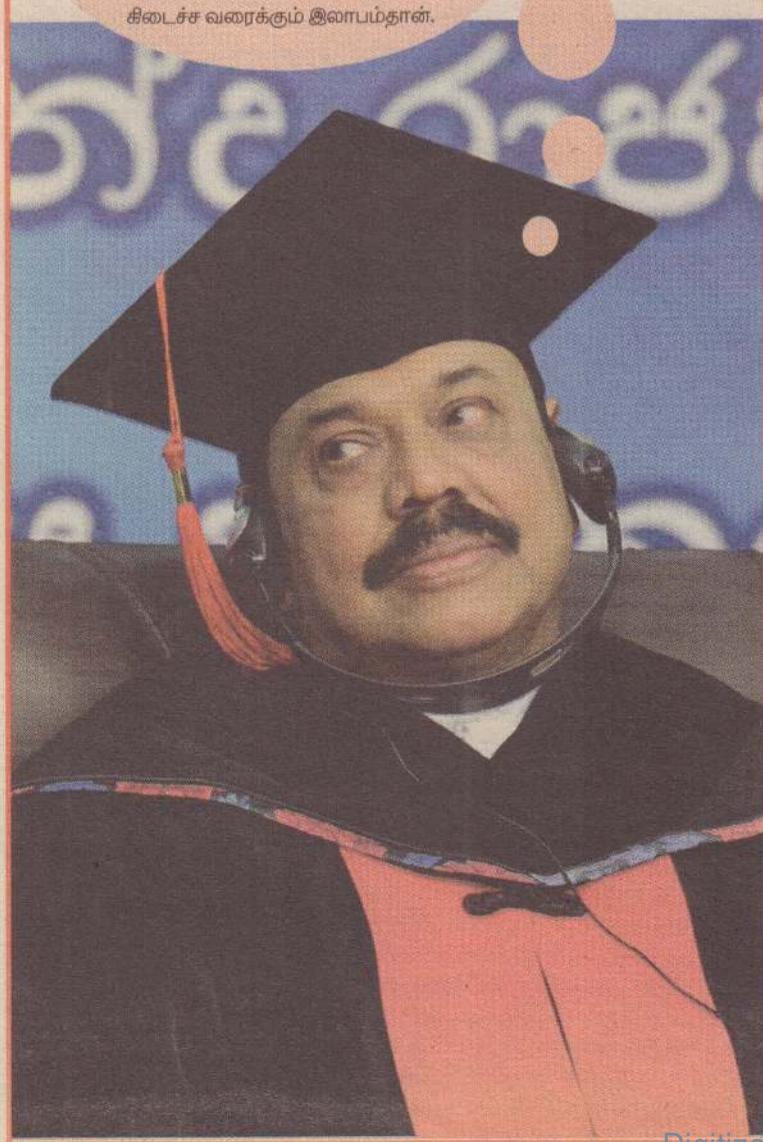
**அம்பாறை விழுதன படுகோலையில்  
21ம் ஆண்டு நினைவு!**

அம்பாறை மாவட்டத்தின் பழம்பெரும் தமிழ் கிராமங்கள் வீரமுனையில் 1990ம் ஆண்டு இடம்பெற்ற வீரமுனை இனப் படுகொலையின் 21வது வருட நினைவு தினம் வெள்ளிக்கிழமை உணர்வுப்புரவமாக அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

வீரமுனை சிந்தாயாத்திரைப் பிள்ளையார் ஆலயத்தில் விசேட பூசை வழிபாடுகள் இடம்பெற்றதுடன் பிற்பகல் அன்னதான நிகழ்வும் இடம்பெற்றது. அத்துடன் ஆலயத்துக்கு முன்னால் நிறுவப்பட்டுள்ள படுகொலை செய்யப்பட்ட மக்களின் நினைவு சிலையருகே நிகழ் வுக்ஞம் இடம்பெற்றன. நாவிதன் வெளி பிரதேச சபை தவிசாளர் கலையரசன் தலைமையில் இடம்பெற்ற இந்த நிகழ்வில் மட்க்களப்பு மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் பா.அரியநேத்திரன் பிரதம அதி தியாக கலந்துகொண்டார். ஆலய வழிபாட்டில் கலந்துகொண்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் அதனைத் தொடர்ந்து நினைவுத் தூபி யருகே விளக்கேற்றி அஞ்சலி செலுத்தியதுடன் நினைவஞ்சலிக் கூட டத்திலும் கலந்துகொண்டார். 1990ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 12ம் திகதி வீரமுனை சிந்தாயாத்திரைப் பிள்ளையார் ஆலயம் மற்றும் வீரமுனை இராம கிருஸ்ன மிசன் வித்தியாலயம் ஆகியவற்றுக்குள் புகுந்த சிற்ளங்கா அரசின் முஸ்லீம் ஊர்காவல் படையினர் நடத்திய தாக்குதலில் பெண்கள், குழந்தைகள் உட்பட 55 பொதுமக்கள் கொல்லப்பட்டனர். வீரமுனையை குழவுள்ள கிராமங்களான வீரமுனை, மல்வத்தை, மல்லிகைத்தேவு, சம்மாந்துறை, வீரசோலை போன்ற கிராமங்களை சேர்ந்த மக்கள் இடம்பெயர்ந்து பிள்ளையார் ஆலயம் மற்றும் வீரமுனை இராம கிருஸ்ன மிசன் பாடசாலை ஆகியவற்றில் அகதிகளாக தஞ்சமடைந்திருந்த நிலையிலேயே இந்த தாக்குதல் நடத்தப்பட்டிருந்தது.

**செய்தி:-** சீனாவுக்கான உத்தியோகபூர்வ பயணத்தின் போது சிறீலங்கா ஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்ச, பீஜிங் நகரில் அமைந்துள்ள வெளிநாட்டு மொழிக்கற்கை பல்கலைக்கழகத்தினால் கெளரவ கலாநிதிப் பட்டம் வழங்கி கொலாலிக்கப்பட்டு ரா.

இந்தப்  
பட்டத்தை என்னதுக்கு  
தந்திருப்பார்கள்? இனப்படுகொலைக்கா..?  
ஹம்பாந்தோட்டையை தாரை வார்த்ததுக்கா...?  
அமெரிக்காவை, இந்தியாவை ஒதுக்கியிட்டு  
சீனாவோடு ஒட்டத்தெளைஞ்சிடதுக்கா...? என்னதுக்கு  
என்னு ஒண்மூலாய் விளங்கேனை. ஆனாலும்  
சிலட்சு வரைக்கும் இலாபம்தான்.



# പലിക്കിന് നിസ്പത്തമും....

அத்தோடு - இப்போது ஆட்சியிலுள்ள அரசாங்கத்தின் காலம் முடிவுக்கு வருவதால் அடுத்து வாவிருக்கும் அரசின் பாதுகாப்பு அமைச்சிற்கான ஆசியாதொடர்பான கொள்கை வகுப்பு வழிகாட்டியை இவர்தான் இப்போது எழுதிக்கொண்டும் இருக்கின்றார்.

அந்த வகையில் - உங்களைச் சந்திக்க அவர் சம மதித்திருப்பது கிடைத்தற்கிய ஒரு அரிய வாய்ப்பு. அவருக்குச் சொல்லப்பட்ட விடயங்களை முழுந கல்லூரிக்கூடம் கீழே தடுகின்றேன்.

1) துவில் வீராங் தக்கின் அப்பனு தள் மின்

1) தமிழ் போராட்டத்தின் அடிப்படைகள், மனமுறை வழிபலான அரசியல் போராட்டங்கள் தோலவியடைந்ததை, வன்முறை வழியிலான ஆயுதப்போராட்டத்தின் தேவை எழுந்தமை, புலிகள் இயக்கத்தின் தோற்றும் வளர்ச்சி பற்றி அவருக்கு எடுத்துவிளக்கப்பட்டது.

நான் மேலும் ஒரு விடயத்தை தெரிவித்தேன்: 2001 இறகுப் பின்னான் காலத்தில் படைவெளுச் சமநிலை நல்ல நிலையில் இருந்த போது சமரசத் தீர்வு காணுவதற்கு ஏதுவான ஒரு தழுல் இருந்தது. ஆனால் புலிகள் இயக்கத்தைச் சரியாகப் புரிந்து கொள்ளாமலும், அவர்களைப் பயங்கரவாதிகளாக நடாத்தியும், இராணுவத் தீர்வு ஒன்றைக் காணுவதற்கு சிறீலங்கா அரசை ஊக்குவித்து உதவிகளும் செய்தது சர்வதேச சமூகம். இப்போது - படைவெளுச் சமநிலை அரசுக்குச் சாதகமாக மாறியிருப்பதான் ஒரு தோற்றும் தெரிவதற்கு சாவதேச சமூகம் தான் காரணம். போரில் தாம் வென்று வருவதாக நம்பும் ராஜபக்சவும் பேச்க்கு வரப் போவதில்லை. அதே நேரம் போரில் தாம் பின்னடைவு கண்டிருப்பதாக ஒரு தோற்றும் நிலையும் வேண்டியில் புலிகளும் பேசுக்களுக்கு வரப்போவதில்லை. இத்தகைய தழுவில் எந்த ஒரு சமரச பேச்க்குமான முதற்படி என்பது படைவெளுச் சமநிலையை உண்மையான சமநிலைக்குக் கொண்டுவருவது தான்.

2) அதேவேளையில் நியாயம் பேசி இந்த உலகில் எதையும் சாதிக்க முடியாது. ஆகவே அமெரிக்காவின் தேவைகளும், புலிகள் இயக்கத்தின் தேவைகளும் சந்திக்கின்ற இடங்களை அவருக்கு விளக்கி, அப்படியான இடங்களில் அமெரிக்காவின் நலன்களைப் பாதுகாக்க புலிகளின் உதவியைப் பெறுவதோடு, இரண்டு தரப்பும் சோந்து செய்யப்பட்டு இரு தரப்பு நலன்களையும் பூர்த்திசெய்துகொள்ளலாம் என அவருக்கு எடுத்துக் கூற நான் தீர்மானித்திருந்தேன்.

தெற்கு ஆசிய-இந்த சமுத்திரப் பிராந்தியம் கேந்திர முக்கியத்துவம் பெற்றுவரும் துலில் அந்தப் பிராந்தியத்தில் நல்ல நண்பாகளைக் கண்டறிய வேண்டிய தேவை அமீரிக்காவுக்கு உண்டு. அத்தகைய நல்ல நண்பாகளைக் புலிகள் எப்போதும் இருப்பார்கள் என்று நான் விலாவாரியாக ஓரு வியாக்கியானத்தை கொடுத்திருந்தேன்.

ஸ்ரான், ரத்யா மற்றும் சீனாவுடனான ராஜபக்கச் சூரியனுக்கு நெருக்கத்தையும், மேற்குலலை அது தொடர்ந்து ஊதாசீனம் செய்து வருவதையும் நீட்டி விளக்கிய அதேவேளையில், இந்த உலகமே தீரணாடு பயங்கரவாதிகளாக முத்தினர் குத்தி ஒதுக்கிய போதும், புலிகள் இயக்கம் மேற்குலகிற்கோ, அமெரிக்காவிற்கோ எதிராக எக்காலத்திலுமே செயற்பட்ட தில்லை. எதிர்காலத்தில் அப்படி செயற்படுவதற்கான எந்த சாத்தியப்பாடும் இல்லை என்பதையும் புரிய வைக்கேன.

3) முங்கியமாக பூரிசன் இயக்கம் பற்றிய அவரது எதிர்மறையான எண்ணத்தைப் போக்குவரதே எனது முதன்மை நோக்கமாக இருந்தது. அதனால் புலிகள் இயக்கத்தினதும், தலைவர் பிரபா கரன் அவர்களதும் நல்ல பக்கங்களை எடுத்து விளக்கி, புலிகளை ஒதுக்கி வைத்துவிட்டு, தூர் விலகி நிற்பதால் தான் அமெரிக்க தரப்பால் அவர்களைத் தெளிவாகப் புரிந்துகிளாள் முடியாதுள்ளது என்றும் விளக்கினேன்.

மேலும், புலிகளைப் பயங்கரவாதிகளாகப் பார்ப்பதிலுள்ள தவறுகளைத் தெளிவாக எடுத்து விளக்கி, நான் முன்னரே உங்களுக்கு எழுதியிருந்ததைப் போல, பயங்கரவாதத்திற்கு எதிரான போரில் ஒரு அங்கமாக புலிகளையும் இணைத்து புலிகளின் சிற்பு அணிகளையும் அதில் உபயோகப்படுத்தக்கூடிய வாய்ப்புக்கள் உள்ளன என்றும் கூறினேன். இந்து வியம் அவாத ஆர்வத்தை ஈர்த்தக்

4) கடைசியாக - இவை எல்லாவற்றுக்கும் முதற் படியாக, புலிகள் இயக்கத்துடன் அமிரிக்கா ஏதாவது

ஒரு விதமான ஒரு தொடர்பை ஏற்படுத்த வேண்டும் என்றும், அத்தகைய ஒரு தொடர்பின் தேவையையும் விளக்கினேன். அப்போது தான் உங்களைச் சந்திப்பதற்கான தனது உடன்பாட்டை திரு. ஜேம்ஸ் கிளே அவர்கள் தெரிவித்தார்.

ஒக்ரோபர் மாதுத்தின் நடுப்பகுதியில் அவர் தென் னாசியப் பிராந்தியத்திற்கு வரவிருப்பதாகவும், அப்போது அவரை சந்திப்பதற்கு உங்களது விருப்பத்தை உங்களிடமிருந்து அறிந்து சொல்லும்படி அவர் என்னிடம் கேட்டிருக்கின்றார். அவரை சந்திப்பதற்கு நீங்கள் விரும்பினால், எங்கே எவ்வாறு சந்திப்பது என்ற விபரங்களை ஓழுங்கு செய்யலாம் என்று அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

உங்கள் பதிலுக்காக காத்திருக்கின்றேன்.  
நன்றி.”

ஸ்ரூக்கிய நூட்டுகளின் துவமனா  
க்கள் இடப்பட சுகல பண்ணாட்டு  
க்கண்ணாயும் வள்ளினைய விட்டு  
வளிமேற்றுமாறு சிர்க்கள் லீரச்  
முத்துங்கண்ண பிரேயாக்கித்துக்  
வள்ளமுந்து பின்புலத்திலெல்லைய  
இருத்திருந்துமாரனால் வள்ளினை  
க்கப்பட்டது. தீவினாறும் கவறப்  
து, ஸ்ரூக்கிய நூட்டுகள் சுடபயின்  
க்கிலுண்டப்பாளர் வள்ளின்து  
நார் என்று இருத்திருந்துமாரன்  
நூப்பிய மூன்று வாரத்திருத்துப்  
னார் 09.09.2008 லீவினாறு சுகல  
னானாட்டு நிறுவனாங்க்கண்ணாயும்  
வள்ளினைய விட்டு இடனாட்டாக  
மாறு சிர்க்கள் லீரச் கட்டவேள  
பிரேப்பித்துது.

இவ்வாறு தமிழ்ம் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளரை சந்திப்பதற்கு ஜேம்ஸ் கிளாட் அவர்கள் விரும்புகின்றார் என்று குறிப்பிட்டு 16.08.2008 அன்று வழுதி வன்னிக்கு செய்தியை அனுப்பி வைக்க, 17.08.2008 அன்றையிலிருதொரு செய்தியை புலித்தேவன் ஊடாக தமிழ்ம் விடுதலைப் புலிகளுக்கு உருத்திரகுமாரன் அனுப்பியிருந்தார். தமது முயற்சியின் பயணாக ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் வத்திலிட ஒருங்கிணைப்பாளர் கிளிநூச்சியை வருகை தரவள்ளார் என்பதே அச்செய்தியாகும்.

ஜூக்கிய நாடுகளின் துணை அமைப்புக்கள் உட்பட சகல பன்னாட்டு நிறுவனங்களையும் வண்ணியை விட்டு வெளியேறுமாறு சிங்கள அரசு அழுத்தங்களை பிரயோகித்துக் கொண்டிருந்த பின்புலத்திலேயே இச் செய்தி உருத்திருக்குமானால் வண்ணிக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டது. இன்னும் கூறப் போனால், ஜூக்கிய நாடுகள் சபையின் வதிவிட ஒருங்கிணைப்பாளர் வண்ணிக்கு வருகின்றார் என்று உருத்திருக்காரன் செய்தி அனுப்பிய மூன்று வாரத்திற்குப் பின்னர் 09.09.2008 அன்று சகல பன்னாட்டு நிறுவனங்களையும் வண்ணியை விட்டு உடனடியாக வெளியேறுமாறு சிங்கள அரசு கட்டளை பிறப்பித்தது.

இது இவ்விதமிருக்க ஜேம்ஸ் கிளாட் அவர்களின் தெற்காசியப் பயணம் பற்றியும், தமிழ்மீ விடுதலைப் புலிகளுடன் அமெரிக்கா நேரடியாகப் பேசி விரும்புவது குறித்தும் பிறிதொரு செய்தியை 22.08.2008 அன்று வன்னிக்கு உருத்திருமாரனின் உதவியாளர் அனுப்பி வைத்தார்.

(தொடரும்)





**GOWRI-VILLAS**  
Spécialités Indienne & SriLankaise

பிறக்க நாள், திருமதியும் நற்றும்  
உங்கள் வையவாய்கள் எதுவாகின்றும்  
கரவ, அகரவ உணவுகள்.  
பக்காபு வகைகள் உங்கள் ஒதுக்கீடுபு வெற்றுக்காளை...

53, rue Louis Blanc, 75010 PARIS  
Tél : 01 42 05 72 65

**DISHNY Restaurant**  
Ouvert 7 Jours sur 7  
11h 30 à 23h 30

212, rue du Faubourg St-Denis  
75010 Paris

Réservation: 01 40 05 18 36

**GTV MUSIC KTV VIJAY WESTERN UNION MGS**

195, rue du Fbg. St.Denis - 75010 Paris  
25 வருடங்களை  
கடந்து எந்து சேவை நொடர்கிறது...  
Tél.: 01 42 05 12 46 - Fax: 01 46 07 36 07

**ROYAL Cafe**

சிறப்பான  
கெந்திய வைகளை  
உணவு வகைகள்.

20 rue perdonnet  
75010 Paris

Tél: 01 40 34 88 60

64, rue Louis blanc  
75010 PARIS  
Tél : 01 42 05 16 6

உங்கள் சாதாரண ஓதுமிகுக்கை  
கவர்ச்சியானதாக்கும்  
குறை வளர்ணம் எம்மிடம் உள்ளது.

**NEW SAGANA COIFFURE**

இனங்கள் அதிகப்பட்டத்தோன்றும் விவரம் விடும்...  
• தாழ்மூலம் • புய்வுக்கை நிலைமேயும்  
• முந்த நாள் • முதல் தாள்கை புது நிலைமேயும்  
ஊழியர்களுக்காகவும் இருக்கிறது.

அதைப்பிடித்துகள் அனைத்தையும் தரமாகக் குறித்த தவணையில் மலிவு விடுவதில் அச்சிட்டுக்கொள்ள வேண்டும் நாடுவேண்டியது

**தமிழாலயம் ISHWARA**  
19 rue Caill - 75010 Paris  
Tél.: 01 53 26 59 21 Fax: 01 53 26 90 88

**SKY ROSE**  
Installation Satellite & Electronics

போதுமான மின்த அமைக்கை, தாடிப்புதியான பெரும்பாலும் பிரைட்டிஸ்டிப் பிள்ளைட்டிகள், இரண்டாம் மூலம் பிரைட்டிஸ்டிப் பிள்ளைட்டிகள் (Viaccess) பிட்கெட்டர் Nekkasat - Opticum-Xsat -Strong-Medion - Aston BBC முதல்

Eurobird 9° Hotbird 13° LNB 30€ புதிய ஏற்றவூர் இணைப்புகள் அனுமதி பெற்று விடுவதேயே வந்து அமைத்து வரப்படும். திருத்த வேலைகள் விடுவதும் வந்து விடுவது வரப்படும்

14, Rue Caill  
75010 Paris

Tél : 01 77 17 63 58  
Port : 06 11 15 30 00

**RATHUS COIFFURE**

உங்கள் என்னை போல்  
சீதை அலங்கீரம்  
எச்சு ஏதாள்ள

Drancy RER தொடர்ந்து ந்தலையத்திற்கு வந்தாலும்  
11-13 RUE MORIN, 93700 DRANCY Tél.: 09 53 04 00 57

**தங்க மாலிகை**  
THANKA MALIKAI

தங்க நகைகள்  
ஆடை அணிகளைகள்  
அனியளிப்பு பொருட்கள்...

199 rue de Fbg.St.Denis  
75010 PARIS

01 42 05 39 05

**NEW MADRAS**  
Spécialités Indienne & SriLankaise

உங்கள் விரும்பும் போல்...விழுக்கள்,  
கொக்கிடாப்பமிக்கைக்குறுத்துக்கண்யான  
உணவு வகைகளை  
வெற்றுக்கொள்வதற்கு உதநூல் கூடு!

5 Rue Caill - 75010 PARIS

Tél : 01 42 05 08 94

மின்சார சம்பந்தம்  
**AMBAL STORE**  
பல விரும்பு அங்காடு

Tél: 01 42 05 41 85  
192, rue du Fbg.St.Denis-75010 PARIS

**M.S Photo**

உங்கள் மாங்கள்  
நிதம்புகளை  
பதிவாக்கிக்கொள்ள.

RATHAN &  
RUBHAN Tél: 06 69 08 29 38

**SRI MAHAL**

உங்கள் அனைத்து  
மளிகைத்  
தேவைகளுக்கும்.

197, rue du Fbg St.Denis  
75010 PARIS

Tél : 01 46 07 83 12

**TEXTILE DAYAN**

அனைத்து விவசாய நிதமிக்கை நூல்களுக்கும்!

01 46 07 87 56 / 06 16 96 69 83

**Nisan Euro Exo Marché**

உங்கள்  
சகல மளிகைத்  
தேவைகளுக்கும்  
ஒரே திடம்!

01 48 35 45 03

37, Av.Paul Vaillant Couturier  
93120 La Courneuve

**Kings Travels**

நியாயமான கட்டணம்  
மற்பிக்குத்தான் பயணத்திற்கான உத்திரவுத்தம்.

30,Rue Philippe de Girard - 75010 PARIS

Tél : 01 42 09 19 09 - 01 40 38 18 27

e-mail : kingstravels@orange.fr

உங்கள் அரசனின்!

The First & Best Tamil Tailors in Paris  
**GOUNA TAILORS**

பரிசு நகரில்  
தமிழரின்  
முதல்தரமான  
தையலகம்.

8 RUE CAILL 75010 PARIS  
TÉL : 01 42 05 03 95

செல்பேசிகள் - கணினிகள் - உந்தியிப் பாகுங்கள்

திருத்தவும் வாஷிங்கனம்

**DIALOGUE GSM**

26, rue Perdonnet - 75010 Paris

06 82 51 51 58

(சென்ற இதழ் தொடர்ச்சி)

ஒரு அபிவிருத்தித்திட்டம் செயற்படுத்தப்படும்? போது கடைப்பிடிக்கப்படவேண்டிய எந்த நடைமுறைகளும் சம்பூர் விடயத்தில் கடைப்பிடிக்கப்படவில்லை. அபிவிருத்தித் திட்டத் தினால் ஏற்படக்கூடிய செலவு நல்லைக் கண்டறியும் ஆய்வு, குழல் பாதிப்பு ஆய்வு, சமூகப் பாதிப்பு ஆய்வு, என எதுவும் சம்பூர் விடயத்தில் பின்பற்றப்படவில்லை. அத்துடன் சிறீ லங்கா சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நிலக்கையகப்படுத்தல் நடைமுறைகள் எதுவும் இன்றுவரை பின்பற்றப்படவில்லை. ஏன் அரசாங்கம் இன்றுவரை அம்மக்களுடன் இது தொடர்பில் பேசவேயில்லை. கிழக்கு மாகாண ஆரூநரும் திருமலை மாவட்ட அரசாங்க அதிபரும் இனி மக்கள் அங்கு குடியேற முடியாது எனக்கூறுகின்றனரே தவிர அரசாங்கம் அரசியல் நிதியாக முறைப்படி அம்மக்களுடன் பேசவில்லை.

சுமார் பத்தாயிரம் ஏக்கர் சதுர பரப்பளவான முறையான உறுதிகளைக் கொண்டுள்ள தனியார் நிலத்தினை அரசாங்கம் சட்டநடைமுறைகளை மீறி கையகப்படுத்த முடியாது என்பதை சாதாரண அறிவுடையோர் கூட அறிவர். மக்களுக்கு மாற்றுக்காணிகளை வழங்குவதற்கு முதூர்ப் பிரதேசத்தில் சுமார் நூறு ஏக்கர் நெற்காணிகள் கூட இல்லாத நிலையில், சுமார் 2500 ஏக்கர் பரப்பளவிலான நெற்காணிகளுக்கு எவ்வாறு மாற்றுக்காணிகளை வழங்குவது?. சுமார் 2500 ஏக்கர் பரப்பளவிலான நெற்காணிகள் சம்பூர் பிரதேசத்தில் இன்றுவரை செய்கை பண்ணப்படாமல் தரிக் கீலை எனக்காக ஆகிக் கொண்டிருக்கின்றன. வளமாக வாழ்ந்த சுமார் இரண்டாயிரம் குடும்பங்களைச் சேர்ந்த சுமார் எட்டாயிரம் மக்கள் இன்று ஏதிலிகளாக முகாம்களில் அல்லவுறுகின்றனர்.

இப்பிரதேசத்தில் சம்பூர் மகாவித்தியாலயம், சம்பூர் சிறீ

அரசு அதிகாரிகள் சிலர் அம்மக்களை அனுகி இறால்குழி அல்லது இத்திக்குளம் ஆகிய இடங்களில் குடியேறுமாறு வற்புறுத்தியுள்ளனர். சம்பூர் பிரதேசம் விவசாயம், கால்நடை, தோட்டப்பயிர்ச்செய்கை மற்றும் கடற்றொழில் போன்றவற்றுக்கு மிகவும் பொருத்தமான பிரதேசமாகும். ஆறு அடி ஆழத்தில் நிலக்கீழ் நீரைக் கொண்டுள்ள மிகவும் வளமான பிரதேசமாகும். அரசு அதிகாரிகள் முன்மொழிந்த இறால்குழி அல்லது இத்திக்குளம் ஆகிய பிரதேசங்கள் இதற்கு முற்றிலும் மாறுபட்டவையாகும். இறால்குழிப் பிரதேசம் மாரி காலத்தில் வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்படும் சேற்று நிலப்பகுதியாகும். இங்கு விவசாயம் செய்வதற்குரிய ஒரு சில நூறு ஏக்கர் நெற்காணிகள் கூட இல்லாத போது ஆயிரக்கணக்கான ஏக்கர் நெற்காணிகளைக் கொண்ட மக்கள் எவ்வாறு அங்கு குடியேறுவது? இத்திக்குளம் பிரதேசத்தில் நிலத்தடி நீர் 40-50 அடிகளுக்குள் கிடைப்பதே கடினமானதாகும். குடிநீருக்கே அல்லறப்படும் அப்பிரதேசத்தில் விவசாயமும் செய்யமுடியாது. கடற்றொழிலும் செய்ய முடியாது. பத்தாயிரம் ஏக்கர் சம்பூர் காணிகளை வேலிபோட்டு அடைந்து வைத்து விட்டு வேலிக் கப்பால் கருங்கற் பாறை நிலங்களிலும் சேற்று நிலங்களிலும் மக்கள் குடியேறலாம் என அரசு எந்த நியாயத்திக்கத்தினடிப்படையில் கூறுகின்றது? பத்தாயிரம் ஏக்கர் காணிகளை கொண்டிருந்த மக்களுக்கு ஒரு சில நூறு ஏக்கர் காணிகளை முதாரின் எந்தப் பகுதியிலும் பெற முடியாத நிலையில் எந்த நியாயாதிக்கத்தின் படி அரசு மாற்றுக்காணிகள் வழங்கப்படும் எனக் கூறுகின்றது? சிறீலங்கா அரசாங்கத்திற்கு இலங்கையில் எங்காக ஆகிக் கொண்டிருக்கின்றன. வளமாக வாழ்ந்த சுமார் இரண்டாயிரம் குடும்பங்களைச் சேர்ந்த சுமார் எட்டாயிரம் மக்கள் இன்று ஏதிலிகளாக முகாம்களில் அல்லவுறுகின்றனர்.

இப்பிரதேசத்தில் சம்பூர் மகாவித்தியாலயம், சம்பூர் சிறீ

**இந்தியாவே தமிழ்களுக்கு இனி எவ்வரம் எனக்கருதும் இந்தியாவிடம் சர்வோத்து அரசியல் நடத்துவதை தமிழ் மக்களுக்கு அறிவியோடு பெற்றுத்தநாம்**

இப்பார்த்து தெரிந்து கொள்ள வேண்டும். யத்தம் தொடங்கிய பின் சிறீலங்கா இராணுவத்தினர் பல தடவைகள் சம்பூரில் முகாமிட்டிருந்தனர். 1987-1989 காலப்பகுதியில் இந்திய இராணுவத்தினர் முகாமிட்டிருந்தனர். 1990களின் முதற்பகுதியில் சம்பூரில் முகாமிட்டிருந்த சிறீலங்கா இராணுவத்தினருக்கு கப்பனாக இருந்து தற்போது மேஜர் ஜெனரலாக இருக்கும் பேர்ட்டி பெரரா, சம்பூர் பிரதேசத்தில் நீண்டகாலம் பணியாற்றியவர். அவர் சம்பூரைப்பற்றி அதிகம் கூறக்கூடியவர். ஆகவே சம்பூரில் மக்கள் வாழவில்லை என அரசு தரப்பின் உயர்மட்டம் கூறுவது அடிப்படையற்றதாகும்.

**தமிழ் தேசியக்கூட்டமைப்பன் ஞாட்டம் வேடம்**

இது இவ்விதமிருக்க தமிழ் அரசியல் வாதிகளின் சம்பூர் தொடர்பான அரசியல் நிலைப்பாடு துரோகத்தனமானதாகும். இந்தியா சம்பூரில் அனல் மின் நிலையம் அமைக்கும் கதை வெளியானதுடன் சம்பந்தன் அவர்களின் இரட்டை வேடம் அம்பலமாகத் தொடங்கியது. கூரேஷ் பிமேச்சந்திரன் மற்றும்

# சிறீலங்கா அரசினால் அழிக்கப்பட்ட இந்திய சமீகித்தியாலயம் இந்திய சமீகித்தியாலயம் இந்திய சமீகித்தியாலயம்

முருகன் வித்தியாலயம், கூனித்தீவு நாவலர் வித்தியாலயம், குடைக்குடா பாரதி வித்தியாலயம், முதலிய பாடசாலைகள் தொடர்ந்தும் இயங்கமுடியாத நிலையில் செயலிழந்துள்ளன. சம்பூர் மகாவித்தியாலயத்தில் சிறீலங்கா இராணுவத்தின் முகாமிட்டுள்ளதாகத் தெரியவருகின்றது. அத்துடன் பிரசித்தி பெற்ற சம்பூர் சிறீப்தித்திரகாளி அம்பாள் ஆலயம், சம்பூர் விநாயகர் ஆலயம், சம்பூர் அரசடி விநாயகர் ஆலயம், சம்பூர் நாகதம்பிரான் ஆலயம் (இவ்வாலயம் இருந்த இடம் தெரியாமல் தரமைட்டாமாக்கப்பட்டுள்ளது), கூனித்தீவு விநாயகர் ஆலயம், கூனித்தீவு வடபத்திர காளி அம்பாள் ஆலயம், குடைக்குடா மாரியம்மன் ஆலயம் முதலிய கோயில்களும் வருடக்கணக்காக பூசைகள் எதுவுமின்றி சிதிலமடைந்து கொண்டிருக்கின்றன. பிரசித்தி பெற்ற சம்பூர் சிறீப்தித்திரகாளி அம்பாள் ஆலயம் குண்டுத் தாக்குதல்களால் முற்றாகச் சேதமடைந்துள்ளமை இங்கு குறிப்பிடப்படவேண்டிய விடயமாகும்.

சுமார் பத்தாயிரம் ஏக்கர் பரப்பளவுக் காணி, சுமார் எட்டாயிரம் மக்களின் வாழ்வு, ஐந்து பாடசாலைகள், ஏழு கோயில்கள் மாவற்றையும் அழித்து எங்காக ஆகி கொண்டிருக்கின்றன. பிரசித்தி பெற்ற சம்பூர் சிறீப்தித்திரகாளி அம்பாள் ஆலயம் குண்டுத் தாக்குதல்களால் முற்றாகச் சேதமடைந்துள்ளமை இங்கு குறிப்பிடப்படவேண்டிய விடயமாகும்.

சுமார் பத்தாயிரம் ஏக்கர் பரப்பளவுக் காணி, சுமார் எட்டாயிரம் மக்களின் வாழ்வு, ஐந்து பாடசாலைகள், ஏழு கோயில்கள் மாவற்றையும் அழித்து எங்காக ஆகி கொண்டிருக்கின்றன. பிரசித்தி பெற்ற சம்பூர் சிறீப்தித்திரகாளி அம்பாள் ஆலயம் குண்டுத் தாக்குதல்களால் முற்றாகச் சேதமடைந்துள்ளமை இங்கு குறிப்பிடப்படவேண்டிய விடயமாகும்.

**சம்பூர் மக்களின் துயரம், அரசாங்கத்தின் நிலைப்பாடு மற்றும் தமிழ் அரசியல் வாதங்கள்**

சம்பூர் பிரதேச மக்கள் 1983 தொடக்கம் 2006 வரைக்கும் யத்து குழநிலைக்குள் வாழ்ந்த போதும் அவர்கள் ஒருபோதும் இடம்பெயர்ந்திருக்கவில்லை. ஆனால் 2006ல் இடம்பெற்ற வான்தாக்குதலைத் தொடர்ந்து முதன்முதலாக இடம்பெயர்ந்த சம்பூர், கூனித்தீவு குடைக்குடா மற்றும் கடற்கணக்கேணை ஆகிய கிராமங்களைச் சேர்ந்த அப்பிரதேச மக்கள் இன்றுவரைக்கும் கிளிவெட்டி, பட்டித்தில், மனைந்தேர்வை கூட்டுப்பாடு போன்ற கூடாட்டம் வருபவாற்றுவதாக வாய்க்கூறுதியாகிறதார். அதனின் அம்மக்களை எட்டிக்கூடப்பாக்காமல் இந்தியாவே கதியென தஞ்ச மடைந்து விட்டார். தனக்கு வாக்களின்தீர்க்கு மக்களை மிகழுக்கிய மான் காலத்தில் கைவிட்டு அரசியலில் இருந்து ஓய்வு பெறுவாரேயானால் வரலாற்றுப் பழியில் இருந்து அவர் தப்ப முடியாது. அவர் தற்போது முதுமையடைந்து விட்டதாகவும் கதைகள் வெளியீடு அந்தியாவில் ஒய்வெடுப்பதாகவும் கதைகள் வெளியாகிக் கொண்டிருக்கின்றன. அவ்வாறெனில் தேர்தல் பிரச்சாரங்களில் அவர் சடுப்பட போது தனக்கு 80 வயது நெருங்குவதனையும் தான் செயற்படு அரசியலில் சடுப்பட முடியாது என்பதனையும் அவர் அறியாமல் இருந்தாரா? அவர் முப்படைவதும் அவர் ஓய்வெடுப்பதும் அவரது சொந்தப் பிரச்சினைகள். அதற்காக அவர் தன்னைத் தெரிவு செய்த மக்களின் தலைவிதியோடு விளையாடலாமா? தற்போது கூட தமிழ்தேசியக் கூட்டமைப்பின் தலைமைப்பதியை அவர் தக்கவைத்துக் கொண்டு திருமலை மாவ

# 16வது துணிழர் வினாயாட்டு விழா

இட்டுமேற்ற ஸ்ரீக்ஷ்ணா சுஞ்சுப் போட்டுக்கூடன்



துநெய்யா-டம், உதைபந்தா-டம்,  
கருப்பந்தா-டம், வாயெப்பந்தா-டம்,  
சிறுவர்களுக்கான பல போ-ழகங்கள்  
தாயக வினாயாட்டுக்கள் மற்றும்  
யார்வையாளர்களுக்கான பல  
வேறுக்கை நிகழ்வுகளும்  
நமைப்பறவுள்ளது

Richard Evans Memorial Playing Fields  
Roehampton Vale  
Putney London SW15 3PQ

தாயகத்தின் மன்வாசனைகள்றா உங்கள்  
நாவிற்கிழிய உணவுகளுடன் தாயக உணவுகம்



SUNDAY  
21<sup>TH</sup> AUGUST  
ADMISSION FREE  
START 9 AM

தொடர்புக்கு: பிரித்தானிய தமிழர் வினாயாட்டுத்துறை  
078 7838 3184 / 078 7837 5598



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ୫୫:୧

**நாம்** தவிர்க்கவோ விவத்தவோ நினைத்தாலும் தவிர்க்க முடியாதபடி எம்கு இடப்பட்ட ஒரு புயியியல் சாப்ப போல அது எம்கு அருகில் அசையாத ஒருப்பு நிலமாக இருக்கின்றது. அதுநன் இந்தியா என்ற பெயரால் அழைக்கப்படும் நீலப்பரப்பு. இந்தவாரம் அதன் அறுபத்தி நான்காவது சுதந்திரத்தினம் ஒக்ஸப் 15ம் நாள்

களாக நீடித்து, இறுதியில் உலகம் முழுதும் காலனி ஆட்சிகள் பொலிபாலவன் உதிர்ந்துகொண்டிருந்த காரணத்தாலும் இரண்டாம் உலகயுதத்தின் சமையும் பாதிப்புகளும் ஜரோப்பிய காலனி ஆட்சியாளர்களை மிகவும் பாதித்துப்படியாலும் போனால் போகிறது என்று பல ஆசியநாடுகளை விட்டு அவர்கள் வெளியேறினார்கள். அப்படி ஒரு பொழுதுதான் இந்தியாவின் சுதந்திரத்தினமாக 1947 ஒக்டோபர் 15-ல் வழங்கப்பட்டது.

# କର୍ତ୍ତବ୍ୟାମ୍ ଶିଖିବାର ପରମାଣୁଧ୍ୟାମ୍ ଆପନ୍ତିକର୍ମ

வந்துள்ளது. பிரித்தானிய காலனி ஆட்சியாளர்களின் வருகை இந்தியாவுக்கு செய்த மிகப்பெரியநன்மை என்னவென்றால் நானுறாறுக்கும் மேற்பட்ட சமஸ்தானங்களாகவும், சிற்யதேசங்களாகவும் சிதறிக்கிடந்த ஒரு நிலப்பரப்பை இந்தியா என்ற பெயரில் தமது நிர்வாக தேவைக்காக ஒன்றிணைத்தது ஆகும்.

இந்தியா என்பது அதற்கு முன்னர் ஒருபோதுமே ஒரே தேசமாக இருந்தது கிடையாது. இந்தியா எங்கும் மன்னுக்கு வெளியிலும் மண்ணுக்கு கீழேயும் விளைந்துகீட்டந்த பொருட்கள் காலகாலமாக அந்த நிலப்பரப்பை நோக்கி



சக்ரவர்த்திகளையும், மன்னர்களையும், கடற்பயணக்காரர்களையும் ஈர்த்துக்கொண்டே இருந்தது. வாசனைத் தீரவியங்களும், வைரங்களும், பெரன்னும் அயலில் இருந்த பொகலாய மன்னர்களை மட்டுமல்லாயல் கொஞ்சம்துராத் தீல் இருந்து பாரசீ சக்ரவர்த்திகளையும், மிக எட்டத் தீவிருந்து மகாஅலுக்சாண்டர்களையும்கூட அந்த பாரதத்தை நோக்கி படையுடன் வரவைத்திருந்தது. நாடுகளை தேடும் கடற்பயணங்கள் எல்லாம் ஒருவகையில் காலனிகளை உருவாக்கும் முயற்சிகளைகவே ஜேரோப்பியரால் நடாத்தப்பட்டன. அந்த வகையில் 1498 போதுக்கேசிய கடற்பயணக்காரரான வாஸ் கொடகாமா வின் கப்பல் இந்தியாவின் கோழிகோடு துறைமுகத்துள் வந்தபோதே இந்தியாவுக்கான ஜேரோப்பிய காலனி ஆட்சி ஆரம்பித்தது எனவார்.

அதன்பின் ஒல்லாந்திய, பிரெஞ்சிய, பிரீத்தானிய என்ற நீண்ட காலனி ஆட்சிகள் நூன்கு நூர்மூன்கு

ஆனால் மிகவும் தந்தீரமாகவே இந்த இந்திய சுதந்தீரம் என்பது சாத்தீவீக போராட்டம் ஓன்றினாலே கிடைத்தது என்றால் தனிமனதை உண்ணாவிரதமும், கடற்கரையில் உப்பு அள்ளியதாலும்தான் தூரியனே அஸ்தமிக்காத பிரித்தானிய சாம்ராஜ்யம் வெளியேறியதாக ஒரு கருத்துருவாகக் கம் காங்கிரஸ் பெருந்தலைகளால் காலகாலமாக செய்யப்பட்டு வருகின்றது. காந்திகள் இந்தியாவை தொடர்ந்து ஆளுவ தற்கு மோகன்தாஸ் கரம்சந்த காந்தியின் மீதான இந்த பிழபங்கள் மிக அலசியமாக அவர்களுக்கு இருக்கின்றது. ஆனால் வரலாற்றின் மிகவும் மறைக்கப்பட்ட பக்கங்களாக இந்திய விடுதலைக்கான எண்ணற்றவர்களின் வீரமிகு போராட்டமும், அவர்களின் உயிர்த்தியாகங்களும் இருக்கின்றன. இந்தியாவின் விடுதலைப் போராட்டத்தினுள்

திந்திய சுதந்திரம் என்பது  
இரசியல்வாதிகளுக்கு வேண்டுமானால்  
காந்தியின் முயற்சியாக திருக்கலாம்.  
ஆனால் அழிமைப்பட்ட ஒரு தினத்தின்  
மக்கள் என்ற முறையிலும்,  
விடுதலைக்காக போராடவேண்டிய  
கட்பாயத்துக்குள் வாழும் ஒரு மக்கள்  
என்ற முறையிலும் எமக்கு பக்த்சின்கிளின்  
வாழ்வகுான் திந்திய சுதந்திரமாக  
தெரிகிறது. பக்த்சின் போன்ற பல்லாயிரம்  
வீரர்களினதும், திந்திய தேசிய  
திராஸுவத்தை உருவாக்கிய சுபாஸ்  
சந்திரபோசின் படையில் போராடிய பல  
ஆழிரம் திந்திய வீரர்களின் கனவாகவே  
எமக்கு திந்திய சுதந்திரம் தெரிகிறது.

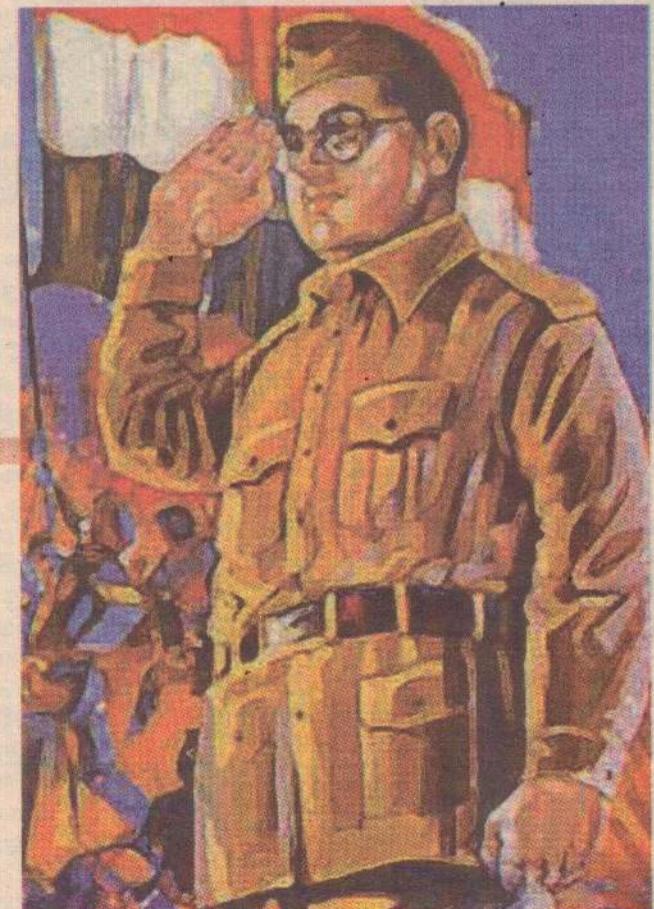
எந்தவிதமான தீவிரமும் கவனிப்பும் காட்டாத காந்தி தெண்ணாலிருக்கவில் புகையிரவண்டியில் இருந்து நீர வெறியனால் வெளியே தன்னி விழுத்தப்பட்ட பின்னரே இந்தியவின் விடுதலை அரசுக்கு 1915ல் வருகிறார். ஆனால் அதற்கு பலபத்து வருடங்களுக்கு முன்னரே, ஜம்பத்திரமு வருடங்களுக்கு முன்னரே பிரித்தானியருக்கு எதிரக உருவான சிப்பாய்க் கலவரத்தின் வீரமிகு புதல்வர் கண் பற்றிய விபரங்கள் ஏற்றதாழ முழுமையாக மறைக் கூப்பட்டே இருக்கின்றன. அதில் ஒரு உருக்கமான கட்டம் என்னவென்றால் 1857ம் ஆண்டு பாரக்பூர் என்ற இடத்தில் பிரித்தானிய இராணுவ அதிகாரியை தாக்கினான் என்பதற் காக மங்கள் பாண்டே என்ற இந்திய வீரனை கைது செய்யும்படி பிரித்தானிய படையில் இருந்த ஒரு இந்திய ஜமேதாருக்கு பிரித்தானிய தளபதி ஜெனரல் கார்சே உத்தரவிட்டான்.

தனது தேசத்தவன் ஒருவனை கைதுசெய்ய மறுத்த ஜயேதாரும், மங்கள் பாண்டேயும் 1857 ஏப்ரல் 7ம் தித்தி வன்றார்த்தாக்கிலின்பொட்டாந்தன். இதன் திருச்சுர்க்கியாக

எழுந்த கலவரத்தை அடக்குவதற்கு பிரத்தியேக படைகளை சீனாவை நோக்கிசென்று கொண்டிருந்த தமது ஜோரப்பிய படைப்பிரிவில் இருந்தும் பெற்றுக்கொண்டு போராவேண்டிய அளவுக்கு இந்தியர்களின் எழுச்சி எழுந்திருந்தது. இறுதியில் 1858 மூலம் 20ம் திகதி குவாலியரில் நடந்த மோதலில் ராணி வட்சமிபாய் கொல்லப்பட்டு குவாலியர் கோட்டை பிரத்தானியரால் மீட்கப்பட்டதுடன் தற்காலி கமாக ஓய்ந்தது.

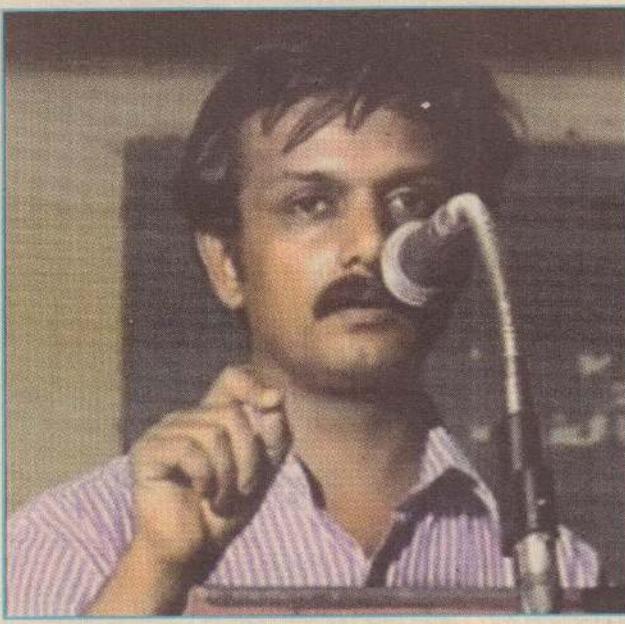
வெறும் வர்த்தக கம்பனியான கிழக்கிந்திய கம்பனியை வைத்து இனியும் இந்தியாவை ஆளுமடியாது என்று ரீத் தானியர் முடிவெடுத்த தருணம் இதுதான். இந்திய விடுதலைக்கான முதற்புரட்சி, முதல் எதிர்விளையின் மூலவர்களைப் பற்றிய பக்கவீரர் ஏனோதானோ என்று விரிவாகக் கூறப்படும், மறைத்தும் வைத்துக்கொண்டு இந்தியாவின் சுதந்திரத்தை அறுபத்தி நான்கு வருடத்தை கடந்து வந்திருக்கிறது. இதோ இந்தியாவின் விடுதலையை மாறுபடுத்தலையாகவும், சமத்துறையாகவும் கணவுகண்டு அதற்காகவே போராடி துருக்கு கயிற்றை முத்தமிட்ட பகுதிஸ்கின் வரலாற்றை பாருங்களேன். எத்தனை உண்ணுமானது அவன்னது வாழ்வு.

இருபத்து மூன்று வயதுக்குள் முடிந்துபொன அவனின் வாழ்வு எங்கும் காணப்படும் இலட்சியம்-றதியும், சுதந்திரத் தின் பீதிகள் வாஞ்சையும்தான் இன்றைய இந்தியாவின் விடுதலை. இன்றைக்கும் அவனின் நினைவு தீன்தன் றைக்கு (மார்ச் 23) அரசியல்வாதிகள் வந்து மஸ்ரமலை வைப்பதுடன் அவனின் நினைவுகள் மறைக்கப்பட்டு மறக்கப்பட்டுள்ளது. இன்றைக்கும் சலசலத்து ஒடிக்கொண



இருக்கும் சாலைட்டில் நதியின் கரையில் இருக்கும் அவனின் நினைவிடம் விடுதலைக்கு போராடும் அனைத்து மக்களுக்கும் ஆயிரம் செய்திகளை சொல்லியபடிக்கு அமைத்தியாக நின்றுகொண்டிருக்கிறது. இந்தியா விடுதலை அடைய வேண்டும் என்பதற்கும் மேலாக அது அனைவரையும் சமனாக நடாத்தும் ஒரு சமதர்மதேசமாக மலரவேண்டும் என்பதற்பகாக இந்துஸ்தாங் சோசலிச குழியரசு ஒன்றை அமைக்கும் அமைப்பு ஒன்றை கட்டியெழுப்பி புரட்சியை விடைத்தவன் அவன். வாஜா வஜபதி ராய் என்ற மிதவாத தலைவருடன் ஆயிரம் முரண்பாடுகளும், கருத்து வேறுபாடு களும் பகுதிஸ்தகுக்கு இருந்தபோதிலும் வாலா வஜபதிராய் பிரித்தானிய காலத்துறையால் கொல்லப்பட்டபோது அதற்கு பதில்சொல்ல பகுதிஸ் முடிவெடுத்தார். அதற்கு காரணமான அதிகாரி சாண்டிரசை அழித்த வழக்கில் பகுதிஸ் திருக்கும் நண்பர்களுக்கும் மரணதண்டனை கிடைத்து.

(241) புத்தம் பார்த்து



விடுதலை பெற்ற தெற்கு தூடானும் தமிழ்மீது விடுதலையும் என்ற தலையாகத்திலான கருத்தரங்கம் ஓன்று அண்மையில் தமிழகத்தில் நடைபெற்றது. பலவேறு பிரமுகர்கள் பற்றிய இக்கருத்தரங்களிக்கிணங்கி, மே 17 இயக்கத்தின் திருத்திருமுருகன் அவர்களின் உரையும் இடம்பெற்றிருந்தது. தமிழ்மீது விடுதலைப் போராட்டத்தை சாவதேசம் அழிப்பதற்கு என் துணை நிற்கின்றது என்பதற்கான ஆதாரங்களை இவர்தனது உரைகளில் மிகவும் ஆழமான ஆதாரங்களுடன் தொடர்ந்து முன்வைத்து வருகின்றார். இந்த உரையும் மிகவும் காத்திரமானதகவல்களை முன்வைத்திருப்பதால் ஈழமுரசு வாசகார்களுக்கான அதனை எழுத்துவடிவத்தில் இங்கே தருகின்றோம். உரையை கேட்ட விரும்பபவர்கள் யூரியூப் இணையத்துத்தில் 'திருமுருகன் உரை' என தமிழில் எழுதுவதன் ஊடாகவும் இவரது ஆழமான உரையை ஒளிவடிவில் பார்த்துக்கேட்க முடியும்.

இனத்தின் விடுதலையை கையாஞுவதித்துப் பது நாம் கவனித்துப் பார்க்க வேண்டிய ஒன்றாக இருக்கின்றது. அதாவது தோழர்களே, தூடானிலே உள்ள நிலையைப் பார்ப்போராகில் பாதிக்கப்பட்டவர் பாதிக்கப்பட்டவருடைய நியாயம் அவருடைய கோரிக்கை, அவருடைய நலன், அவருடைய விடுதலை இது ஒரு வழி அந்த படுகொலையை செய்த குற்றவாளி, அவருக்கான விசாரணை, அவருக்கான தண்டனை அவருக்கான கைது என இரண்டு வழிகள் இருக்கின்றன.

இந்த இரண்டும் ஒரே கோட்டில் ஒரே சமயத்தில் நடைபெறவேண்டும். அது தெற்கு தூடானில் நடந்திருக்கின்றது. அந்த அதிபரை போர்க்குற்றவாளி என்று அறிவித்தார்கள் இனப்படுகொலை செய்திருக்கிறார் என்று அறிவித்தார்கள். அவரை கைது செய்வதற்கான வாரண்ட (உத்தரவு) அறிவிக்கப்பட்டது. அவர் இன்னும் கைது செய்யப்படவில்லை. அதற்காக தூடானின் விடுதலையைத் தாமதிக்கவில்லை.

அதில் நாம் புரிந்துகொள்ள வேண்டிய விடையும் ஓன்று என்னவென்றால், ஒரு பெண் வன்முறைக்கு உட்பட்டால் அதற்கான குற்றச்சாட்டு எழுமானால் அந்தக் குற்றச்சாட்டு நிருபிக்கப்படும் வரையில் அந்தப் பெண் அந்தக் குற்றவாளியின் பாதுகாப்பில் இருக்க வேண்டும் என்று உலகின் எந்தச் சட்டமும் சொல்லவில்லை. ஆனால் அந்த நீதியை தமிழ்மீதிருக்கிறார்கள்.

இலங்கை அரசாங்கம் சிங்கள ஆட்சியாளர்கள் குற்றவாளிகள் என்று அறிவிக்கப்படும் வரையில் அக் குற்றச்சாட்டு எழுந்தள்ளபொழுது அதற்கான ஆதாரங்கள் வந்து கொண்டிருக்கிற பொழுதிலே அந்த மக்கள் அந்த சிங்கள ஆட்சியாளர்களின் குற்றவாளிகளின் கைகளிலே ஒப்படைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். அதற்குப் பின் நிதானமாக விசாரணைகளை ஆரம்பித்திருக்கிறார்கள். இது ஒரு அநீதி. இன்று அவர்கள் போர்க் குற்றம் பற்றிப் பேசுகிறார்கள். போர்க் குற்றவாளிகள் பற்றிப் பேசுகிறார்கள். இனப்படுகொலை நோக்கிய அந்தப் பயணத்தை தடுத்து வைத்திருக்கிறார்கள். தூடானிலே இது எதுவும் நடக்கவில்லை.

போர்க் குற்றவாளி என்று சொன்னதும் அவர்களது விடுதலையும் ஒரே சமயத்தில் நிகழ்ந்து முடிந்திருக்கிறது. அந்த விடுதலை ஒப்படைத்தை போர்க் குற்றவாளி என்று அறிவிக்கப்படவிலும், விடுதலைப் போராட்டத்தை நூத்திய வரும் இணைந்தே அறிவித்தார்கள். ஆனால் தமிழ்மீதில் எதுவுமே நடக்கவில்லை. இன்னும் இப்பொழுதும் அந்தப்

# கிளங்கைத் தெனோா, அவா

பாதிக்கப்பட்ட சமூகமானது குற்றவாளி கையில்தான் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

இதில் நாம் சந்தித்திருக்கக் கூடிய மாபெரும் இடர் பாடான விடையும் என்னவென்றால், நமது கோரிக்கை விடுதலை என்பதிலிருந்து பல்வேறுபட்ட கோரிக்கைகளைக் காற்றப்பட்டு, இன்று குற்றவாளியை தண்டிக்க வேண்டி கோரிக்கையாக மாற்றப்பட்டு நிற்கின்றது. குற்றவாளி தண்டிக்கப்படுதல் அவசியம். அதில் எந்தவித மாற்றுக் கருத்துகளும் இல்லை. ஆனால் பாதிக்கப்பட்டவர்களின் கோரிக்கை என்னவென்று முதலில் வைத்துவிட்டு குற்றவாளி தண்டிப்பதற்கான கோரிக்கையை அதற்கு அடுத்த கட்டமாக சேவேண்டிய நிலையில் நாம் இருக்கின்றோம்.

நாம் கேட்பது ஒன்றுதான். இனப்படுகொலை என்று சொல், மனித உரிமை மீறல் என்று சொல், மனித குலத்திற்கு எதிரான செயலை செய்திருக்கிறது என்று சொல், போர்க் குற்றம் என்று சொல் இன்னும் எததனை வார்த்தைகளைக் கண்டு பிடித்திருக்கின்றாயோ அனைத்தையும் சொல். வேண்டாம் என்று இல்லை. ஆனால் அந்த மக்களை நடுநிலையான, ஒரு பாதுகாப்பான, பாதுகாப்புக்கொடுக்கக் கூடிய ஒரு சமூகத்திடம் ஒப்படைத்து விட்டு சொல்லவா? இது செயல்வை எந்த செயலும் எந்த முயற்சியும் இது வரை நடக்கவில்லை. அந்த அறுபது ஆண்டுகால விடுதலைப் போராட்டம், 76 வட்டுக்கேட்டைத் தீர்மானம், அதன் அடிப்படையில் மேற்கொள்ளப்பட்ட அரசியல் போராட்டம் அதற்கு பின் மேற்கொள்ளப்பட்ட அந்த ஆயுதப் போராட்டம் அனைத்தும் ஒடுக்கப்பட்டு இன்று மனித உரிமைப் பிரச்சினையாக எம்முன் நிறுத்தப்பட்டிருக்கிறது. இதைப்பற்றி எங்கள் இடத்திலே தொடர்ந்து கேட்கக் கூடிய தோழர்களிடத்திலே நாம் முன்வைக்கின்றோம். யாலியன் வாலாபாகப்படுகொலையை நீங்கள் மனித உரிமை மீறல் எண்டு சொல்லலாம். போர்க் குற்றம் என்றும்கூட வாதிடலாம். ஆனால் வரலாறு அப்படிச் சொல்லவில்லை. மனித உரிமை மீறல் எண்டு சொன்னால், அந்த யைரோ (தூக்குதல் நடத்திய இரண்ணுவத் தளபதி) நீங்கள் தண்டிக்கலாம், போர்க் குற்றம் எண்டு சொன்னால் அது ஜெனரல் யைரோடு நின்றுபோகும். ஆனால் விடுதலைப் போராட்டத்தில் நடந்த முக்கியமான சம்பவம். அங்கு நடந்து விடுதலைப் போராட்டம். தமிழ்மீது விடுதலைப் போராட்டம் போராகவும் போரிலே ஒரு குற்றமாகவும் மனித உரிமை மீறலாகவும் ஒரு பிரச்சனையாக மாற்றப்பட்டு நிறுத்தப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறது எம்முனே. விடுதலை பற்றிப் பேசுவதற்கான ஒரு சிறுசந்தர்ப்பமும் அவகாசமும், ஒரு சிறு இடைவெளியும் எமக்கு கிடைப்பதில்லை. நாம் ஒத்துக் கொள்கூடிய ஒரு விடையும் ராஜூபக்ச தண்டிக்கப்பட வேண்டியது முக்கியமா தமிழ்மீது கிடைப்பது முக்கியமா எண்டால், நாம் தமிழ்மீது கிடைப்பது என்போம். ஏனென்றால், தமிழ்மீது ராஜூபக்சவை தண்டித்துவிடும். இந்தப் போக்கினுடைய காரணத்தை சமகாலத்தில் நடக்கக்கூடிய காரணத்தைப் பார்க்கும் போது சில தகவல்களை உங்களிடத்திலே நான் பகின்துகொள்ள விரும்புகிறேன்.

அந்த ஒற்றைமையை அரசியல் அந்த ஒற்றைமையை அதி கார மையமாக இருக்கக் கூடிய அமெரிக்காவினுடைய அதிகார மையம் அதற்கு போட்டியாக வந்த ஷங்காய் கோப்பரேசன் எண்டு சொல்லக் கூடிய ரஷ்யா - சீனா இணைந்து உருவாக்கிய ஒரு பாதுகாப்பு மையம். இரண்டுக்கும் நடக்கக்கூடிய ஒரு சண்டையை இலங்கையிலே நாம் பார்க்க முடிகின்றது.

இலங்கை என் ஒரு முக்கியமான பிராந்தியமாக மாற்றப்பட்டிருக்கின்றது என் சிந்திக்கும் போது சில கருத்துக்கள் எனக்குத் தோன்றியது. தமிழன் கடலை வென்றான். தமிழன் உலகின் கடலூப்பு வழியே பிராயாணித்து அவன் தனது வணிகத்தை நிகழ்கின்னான். கலாச்சாரத்தைப் பரப்பினான்.

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

## இலக்கவாதி பலிக்கடாவான்

நம் மொழியைப் பரப்பினான் இதை எவனும் செய்வதை விட தமிழன் செய்ததற்கு காரணம் தமிழனுடைய கடல் பரப்பு அதக்கையே ஒரு சௌதியை ஏற்படுத்தி கொடுத்தது. கன்னியாகுமரி முனைக்குப் பின்னாலும் இலங்கையின் முனைக்குப் பின்னாலும் மாபெரும் கடலதான் நீண்டு கொண்டு இருக்கிறது. தொண்ணூறுக்கோடு முடிந்து போன அந்த ஸராவா (நடசத்திரப் போர்) என்று சொல்லக் கூடிய பாதுகாப்பு யுத்தம் அதோடு முடிந்து போனதாக இருக்கிறது. அந்த உலகவகள் ஒரு பாதுகாப்பு விடயத்தை கவனத்தில் எடுக்க ஆரம்பித்தது அது வணிகமயமாக்கப்பட்ட அந்த உலகமயமாக்கவில்லை கடல்வழி அல்லது கடல்சார்ந்த ஒரு பாதுகாப்பு அல்லது ஒரு முக்கியமான

**இருபெண் வன்முறைக்கு உபயால் நெற்கான குற்றச்சாட்டு எழுமானால் அந்தக் குற்றச்சாட்டு நிருபிக்கப்படும் வரையில் அந்தப் பெண் அந்தக் குற்றவாளியின் பாதுகாப்பில் இருக்க**

**வேண்டும் என்று உலகின் எந்தச் சப்மும் சொல்லவில்லை. ஆனால் அந்த நீதியை தமிழ்மீதிர**

# த்தைவ ஆள்பவன்

## வரேண வல்லரசாவான்!

### திக்கப் போட்டியில் ஏன் ஈழத்துமிழினம்

பாத்திரத்தை வகிக்க ஆரம்பிக்கின்றது. அது கடல் பாது காப்புதான் முக்கியமான பாதுகாப்பு எனப் பேச ஆரம்பிக்கிறார்கள். கடல்வழியான பாதுகாப்பு என்பதில் அவர்களுக்கு பல்வேறு விடயங்கள் தேவைப்படுகின்றது.

இன்று நீங்கள் ஆயிரிக்காவிலிருந்து எடுத்து வரக் கூடிய மூலப் பொருட்கள், அரூபியாவிலிருந்து எடுத்து வரக் கூடிய எண்ணெண்கள், சீனாவிலும், ஏனைய நாடுகளிலும் உற்பத்தியாகும் பொருட்களை சந்தைக்கு எடுத்துவரக்கூடிய பாதைகள் அனைத்துமே எழுபது சதவிகிதம் இந்தியப் பெருங்கடலில் இருக்கிறது. இந்தியப் பெருங்கடல் மாபெரும் சந்தையை நிகழ்த்தக் கூடிய இடத்திலே தனக்குரிய பாதுகாப்பை நிறுத்த ஒவ்வொரு நாடும் போட்டியிட

**அமெரிக்காவின் கிலாரி கிளிங்டன் எதற்காக சென்னை வரவேண்டிய அவசரம் கிருக்கிறது. தீவை ஆராய்ந்து பார்த்தால் புரியும்.**

**அமெரிக்காவின் ரெண்டாவது அதிகாரத்தில் கிருக்கும் ஒருவர் எதற்காக சென்னை வரவேண்டும்.**

**அவருடைய நிகழ்வு ரெண்டு நாளிலே**

**ஒரு நாள் எதற்காக சென்னையில் செலவழிக்க வேண்டும். அவர்களின் திட்டத்தை எடுத்துப் பார்த்தால் இங்கு எந்தப் பெரிய தொழிற்சாலையும்**

**அமைக்கப் போவதில்லை. ஒப்பந்தங்களைப் போட்போவதில்லை பின்னர் எதற்காக வருகிறார்கள்.**

**தமிழ்நூடைய மனநிலை தமிழ்நூத்தைப் பொறுத்து எவ்வாறு கிருக்கிறது என்பதை அறிந்து**

**கொள்வதற்காகத்தான் இந்த நிகழ்வு நிகழ்வதாக நாம் அறிகின்றோம்.**

ஆரம்பிக்கின்றது. அதிலே இந்தியப் பொருங் கடலையும், நிலப்பரப்பையும் கட்டுப்படுத்தக் கூடிய முக்கியமான ஒரு பகுதியிலே இலங்கையினுடைய கடலபகுதி வந்து நிற்கிறது. அதாவது தமிழின் கடல்பரப்பு அங்கேதான் வந்து அமைகிறது.

திருகோணமலைக்கு அமெரிக்காவும், அம்பாந்தோட்டை உள்ளிட்ட சில பகுதிக்கு சீனாவும் போட்டியிட ஆரம்பிக்கும் போது நாம் பாக்க வேண்டியவிடயம் என்னவென்றால் இந்த இரு சக்திகளும் இலங்கைக்கு போட்டியிடுகின்றன. தமிழ்நூத்திற்கு ஆதவாக மேற்கு நாடுகள் இருப்பது போன்ற செயலாகவும் தமிழ்நூத்திற்கு எதிரான நிலைப் பாட்டை பிறநாடுகள் கொண்டிருப்பதன் காரணம் இலங்கையில் எந்த இராணுவம் எந்தப் பாதுகாப்புப்படை தனது காலைவைக்கிறதோ, ஆக்கிரமிப்பை நிகழ்த்துகிறதோ அந்த நாடுதான் அந்த கூட்டணிதான் உலகினுடைய வல்லரசாக மாறும். இதைநாம் புரிந்து கொள்ள வேண்டும்.

அங்கு நேட்டோ வந்து நின்றது என்றால் நேட்டோதான் உலகின் அதிபரிய வல்லரசாக மாறும். அங்கு ஒங்காய் கோப்பரேசன் சீனா வந்து நின்றது என்றால் சீனாவினுடைய ஒங்காய் கோப்பரேசன் உலகினுடைய மிகப்பெரிய பாதுகாப்பு படையாக மாறும். சீனா இலங்கையை ஆதுரிப்பதன் காரணத்தை நாம் கணக்கொக்கின்றோம்.

ஆனால் ஏன் ரஷ்யா ஆதுரிக்கின்றது என்பது இன்று வரை எமகுப் புரியவில்லை. ஆக இந்த இரு சக்திகளுடைய அந்த போட்டியினுடைய விளைவாக, தமிழ்நூதனது மனித உரிமைப் பிரச்சினையாக மாற்றப்பட்டு நிற்கிறது. தமிழ்நூதையை கடல் இந்த இரு சக்திகளுக்கும் தேவைப்படுகிறது. இந்த இரு சக்திகளும் இராணுவத்தையோ அல்லது இராணுவம் சேர்ந்த செயல்பாட்டையோ கடல் பரப்பில் நிகழ்த்துவதற்காக முயற்சித்துக் கொண்டிருக்கிறது.

இதில் நேட்டோ வெற்றிபெறப் போகிறதா அல்லது ஒங்காய் வெற்றிபெறப் போகிறதா என்கிறது தெரியவில்லை. தமிழ்நூதையை போராட்டம் நக்கக்கப்படும் என்கிற ஒரு குறியீடுதான் நமக்கு கிடைத்துக் கொண்டிருக்கின்றன.

தூதானுக்கு கிடைத்த அந்த நியாயம் தமிழ்நூத்திற்கு கிடைப்பதற்கான காலதாமதமாவதற்கான காரணம் இது தான். இந்தப் போர் நடந்ததற்கு பின்பு தமிழ் சமூகம் போருக்கு பின்னான காலகட்டத்தை எவ்வாறு எதிர்கொண்டது என்பதை பார்க்க வேண்டும். மிக கூர்மையடைந்த அரசியல் போராட்டத்தை தமிழருடைய நிலப்பரப்பிலே நடத்தப்படவில்லை. தமிழரை உலகச்சமூகம் திரும்பதிரும்ப பார்க்கக் கூடிய தமிழகம் மட்டும் தான் தமிழ்நூதையை மொழிகா பார்க்கின்றது. ஆனால் தமிழகம் கொடுக்கப்பட்ட அந்தப் பொறுப்பை கவனமாக எடுத்து செயல்படுத்துமா என்பது கேள்விக்குறியாக இருக்கின்றது.

19ம் திகதி அமெரிக்காவின் கிலாரி கிளிங்டன் எதற்காக சென்னை வரவேண்டிய அவசரம் இருக்கிறது. தீவனை ஆராய்ந்து பார்த்தால் புரியும். அமெரிக்காவின் இரண்டாவது அதிகாரத்தில் இருக்கும் ஒருவர் எதற்காக சென்னை வரவேண்டும். அவருடைய நிகழ்வு இரண்டு நாளிலே ஒரு நாள் எதற்காக சென்னையில் செலவழிக்க வேண்டும். அவர்களின் திட்டத்தை எடுத்துப் பார்த்தால் இங்கு எந்தப் பெரிய தொழிற்சாலையும் அதைக்கப் போவதில்லை. ஒப்பந்தங்களைப் போட்போவதில்லை பின்னர் எதற்காக வருகிறார்கள். தமிழ்நூதையை மன்றிலை தமிழ்நூதைதைப் பொறுத்து எவ்வாறு இருக்கிறது என்பதை அறிந்து கொள்வதற்காகத்தான் இந்த நிகழ்வு நிகழ்வதாக நாம் அறிகின்றோம். எனவே இந்த நினைவேந்தல் நிகழ்ச்சியை நடத்துவதற்கான காரணம் என்னவென்றால் மாபெரும் இனப்படுகொலை நடந்ததற்கான நடந்தது என்றால் கோடாஸ் என்னும் இனப்படுகொலைக்கு உலகம் முழுவதும் அஞ்சலி நடத்துகிறார்கள். அந்த அஞ்சலிமெபரும் நிகழ்த்துவதன் கொலை என்பதை நாம் புரிந்து கொள்ளவேண்டும். கீட்டத்தட்ட எட்டு ஆண்டுகளாக திட்டமிடப்பட்டு நடத்தப்பட்ட இனப்படுகொலை. நாம் மிக கவனமாக பார்த்து மிக ஆழமாகப் பார்த்து நமது விடுதலைக்கான கோரிக்கையை மையப்படுத்துகின்ற போராட்டங்களை நாம் நடத்துகின்றோம்.

நிருபிக்க முடியும். உணர்த்த முடியும் அந்த இனப்படுகொலை எதற்காக நிகழ்ந்தது எண்டால் அவர்கள் விடுதலைக்காக்க கேட்டார்கள் அகற்காகத்தான் இனப்படுகொலை நடந்தது என்பதை உணர்த்துவதற்காகத்தான் நினைவேந்தல் நிகழ்ச்சியை நடத்தினோம். அதை ஒரு குறியீடாகத்தான் நாங்கள் பார்த்தோம். நாற்பதாயிரம் தமிழர்கள் அஞ்சலி செலுத்துவதன் மூலமாக உலகத்திற்கு உணர்த்துவதற்காகத்தான் அந்த எம்கக்கள் விடுதலைக்கேட்ட காரணத்திற்காகத்தான் இனப்படுகொலை செய்யப்பட்டார்கள். ஆகவே அவர்களுக்கு விடுதலை வழங்கு என்டு சொல்வதற்காகத்தான் அந்த நினைவேந்தல் நிகழ்ச்சியை நடத்தினோம்.

ஆக இந்த இரு பெரும் சக்திகள் போட்டியிட்டுக் கொண்டிருக்கக் கூடிய இந்த துறவில் இந்திய பெருங்கடலிலே தமிழ் சமூகம் எட்டு கோடி சனத் தொகையை கொண்டு தமிழ் சமூகம் ஒன்றாக கூடி போராட்டங்களை தமிழ்நூதையைப்படுத்தி நடத்தும் போது உலகம் கவனிக்க தொடர்க்கும் இல்லை என்று சொல்லால் போற போககில் எம்மை நூக்கி மிதித்துவிட்டுச் சென்றவிடும்.

இடியோகாசிய தீவிற்கு என்ன நிகழ்ந்ததோ அதுவே நுக்கும் நிகழும். அது இங்கிலாந்தின் காலனியாக இருந்த நாடாக இருந்த ஒரு பகுதியாக இருந்த அந்த தீவை அமெரிக்கா தனக்கு தேவை என்று சொன்னபோது அங்கிருந்த இரண்டாயிரம் குடும்பங்களை ஒரு இரண்டு தீரவில் அங்கிருந்து வெளியேற்றியது அமெரிக்கா இராணுவம். டீகோகாசியாவில் இன்று யாரும் கிடையாது. எனினால் நால் இந்தியப் பெருங்கடலை நீங்கள் கட்டுப்படுத்த வேண்டும் என்றால் அந்தத் தீவு முக்கியம். அதே அடிப்படையில் தான் இன்று இலங்கையினுடைய கடல்பரப்பான தமிழ்க்கடல்பரப்பு தேவைப்படுகின்றது.

இதற்கான ஓப்பந்தம் 2002 இல் ஆரம்பித்திருக்கின்றது. 2002 இருந்து தொடர்ச்சியாக நிகழ்வின் இறுதியாக 2009-இல் இனப்படுகொலையைப் பார்க்கலாம். தோழர்களே, ஆயிரிக்காவில் இனப்படுகொலை நடந்து எண்டால் இயற்கையாக அங்கு நடைபெறுகின்ற இன மோதல் என்று சொல்லலாம். ஆனால் வளாந்து கொண்டு இருக்கக்கூடிய நாடுகளிலே இனப்படுகொலை என்பது ஒரு திட்டமிடப்பட்ட செயல். அதை நாம் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். இது இனப்படுகொலை, நாம் உறுதியாக கூறுகிறோம். 2002 இல் முடிவு செய்யப்பட்ட ஒரு இனப்படுகொலை. அந்த நிகழ்வு எதேச்ச

# மீண்டும் உளறிய எஸ்.எம்.கிருஷ்ணா!

இந்திய மத்திய வெளியுறவுத்துறை அமைச்சர் எஸ்.எம்.கிருஷ்ணா மீண்டும் ஒருமுறை உளறிக் கொட்டியதால் நாடாளுமன்றத்தில் உறுப்பினர்கள் பெரும் அமளியில் இறங்கினர். இதையுடைய பிரதமர் மன மோகன் சிங் குறுக்கிட்டு கிருஷ்ணாவின் பேச்சுக்கு விளக்கம் அளிக்க நேரிட்டது. எஸ்.எம்.கிருஷ்ணா வெளியுறவுத்துறை அமைச்சர் பொறுப்புக்கு வந்ததிலிருந்தே எதையாவது ஒரு குழப்பம் செய்து சர்ச்சையில் சிக்கி வருகிறார். ஐ.நா. சபையில் பேசும் போது மெக்சிகோ நாட்டு அமைச்சரின் உரையைப் படித்து சொத்துப் பினார். சமீபத்தில் விம்பிள்டனுக்குப் போய் ரென்ஸில் பார்த்துவிட்டு வந்து சர்ச்சையில் சிக்கினார். இந்த நிலையில் நாடாளுமன்றத்தில் கடந்தவராம் இன்னொரு குழப்பத்தை ஏற்படுத்தி விட்டார்.

ஜூக்கிய ஜனதாதள உறுப்பினர் சிவானந்த திவாரி பேசுகையில், பாகிஸ்தானைச் சேர்ந்த டோக்டர் முகம்மது கலீல் சிஷ்டி உடல் நலம் பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் சக்கர நாற்காலியில் மட்டுமே நடமாடக் கூடிய அளவில் சிறையில் வாடி வருகிறார். அவரை விடுவிப்பது குறித்து அரசு என்ன நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது என்றார். உறுப்பினர் குறிப்பிட்ட சிஷ்டி, இந்தியாவின் ஆஜ்மீர் சிறையில் அடைக்கப்பட்டுள்ளார். அவரை மனிதாபிமான அடிப்படையில் விடுவிக்கலாம் என்று உச்சநிதிமன்ற நீதிபதி மார்க்கண்டேய கட்ஜம் சம்பத்தில் தெரிவித்திருந்தார். அது குறித்துத்தான் இன்று உறுப்பினர் திவாரி கேட்டார்.

அதற்குப் பதிலளிக்க எழுந்த கிருஷ்ணா, குறிப்பிட்ட அந்த நபர் பாகிஸ்தானில் கைது செய்யப்பட்டு சிறையில் அடைக்கப்பட்டுள்ளார். அவரை விடுவிப்பது குறித்து பாகிஸ்தான் அரசுதான் மனிதாபிமான அடிப்படையில் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று கொஞ்சம் கூட சலன்மில்லாமல் பேசினார். இதைக் கேட்டதும் உறுப்பினர்கள் பெரும் குழப்பமும், அதிர்ச்சியும் அடைக்கன்றனர். ஆனால் அதைக் கூட கவனிக்காத, சுதாரிக்காத கிருஷ்ணா தொடர்ந்து பேசுகையில், 80 வயதாகி விட்ட சிஷ்டி சக்கர நாற்காலியில் நடமாடி வருகிறார். அவரை விடுவிக்க பாகிஸ்தான் நடவடிக்கை எடுத்தாக வேண்டும். இதுகுறித்து தூதரக அளவில் பாகிஸ்தானுடன் பேசுவோம் என்று பேசிக் கொண்டே போனார். பல்வேறு உறுப்பினர்களும் எழுந்த கிருஷ்ணா உளறிக் கொண்டிருப்பதை சுடிக்காட்டினர். இந்திலையில், இதையுடைய எழுந்த பிரதமர் மனமோகன் சிங், டோக்டர் சிஷ்டி, ராஜஸ்தான் மாநிலம் ஆஜ்மீர் சிறையில் அடைக்கப்பட்டுள்ளார். அவரை விடுவிக்க வேண்டும் என்ற கோரிக்கை எழுந்துதும் உள்துறை அமைச்சரிடம் இந்த விவகாரத்தைக் கொண்டு சென்றேன். அவர் ராஜஸ்தான் அரசுடன் பேசி வருகிறார். மேல் விவரங்களுக்காக காத்திருக்கிறேன் என்று விளக்கினார். அதன் பிறகுதான் தான் என்ன பேசினோம் என்பதை உணர்ந்தார் கிருஷ்ணா. இருப்பினும் தான் தவறாகப் பேசியது குறித்து உறுப்பினர்களிடம் அவர் விளக்கவில்லை. மாறாக வழக்கமான புன்னகையுடன் அமர்ந்து கொண்டார்.

## 1,000 ரூபாய் அச்சுக்கு நாடாநெய்தும் அறுவதி!

ஆயிரம் ரூபாய் நாணயம் அச்சுடிக்க இந்திய நாடாளுமன்றம் ஒப்புதல் அளித்தது. ஆனால், அது எப்போது அச்சுடிக்கப்பட்டு அறிமுகம் செய்யப்படும் என்று அரசு அறிவிக்கவில்லை. இந்திய நாணயங்கள் சட்டத்தை 2009ல் அரசு திருத்தியது. அதில் 1,000 ரூபாய் வரை நாணயம் அச்சுடிக்க உச்சவரம்பு நாடாளுமன்றத்தில் அனுமதி கோரப்பட்டது. கடந்த மார்ச் மாதத்தில் அதற்கு மக்களைவையில் ஒப்புதல் அளிக்கப்பட்டது. அந்த திருத்த சட்டம், மாநிலங்களைவையில் விவாதிக்கப்பட்டது. இந்திய நாணயங்கள் சட்டம் 2009ங்படி நாணயங்கள் அச்சுடிப்பதற்கான தொகை உச்சவரம்பு 1,000 ஆக உயர்த்த மாநிலங்களைவை ஒப்புதல் அளித்தது. அதன் மீது பேசிய பல நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள், நாலண்ண என்று மக்களால் அழைக்கப்பட்டு வந்த 25 காசு நாணயத்தை செல்லாது என்று சமீபத்தில் அறிவித்ததற்கு கவலை தெரிவித்தனர். அதற்கு பதிலளித்த நிதி அமைச்சர் பிரணாப் முகர்ஜி, ??பொருளாதார நிலை மாறி விட்டது. நாணய மதிப்பு குறைந்து வருகிறது. அதற்கேற்ப எடுக்கப்பட்ட ஒரு முடிவு இது எனவே, அதை ஏற்படதை தவிர வழியில்லை என்றார். நாணயங்கள் அச்சுடிப்பதற்கான தொகை உச்சவரம்பு 1,000 ஆக உயர்த்தப்பட்டுள்ளது. இதன்மூலம், 1,000 ரூபா நாணயம் கூட அச்சுடிக்கலாம். எனினும், இப்போதைக்கு அது ஒரு அனுமதியாக மட்டுமே நாணயங்கள் சட்டத்தில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது.

## தமிழர்களை அவுமத்துத் துறை தூதர் மன்னிப்பு கேட்குமாறு ஜெயலெந்தூர் வர்யுறுத்தல்

தமிழர்களை அவுமதித்து அமெரிக்க துறை தூதர் மன்னிப்பு கேட்கக் கோரி தமிழக முதல்வர் ஜெயலெந்தை அமெரிக்க தூதரக அதிகாரி ஜெனிபார் மெக்டின்டைருக்கு கடிதம் எழுதியுள்ளார். இது குறித்து அவர் எழுதிய கடிதத்தில் கூறியிருப்பதாவது, அமெரிக்க துறை தூதர் மவர்ஸ் சாவ், எஸ்.ஆர்.எம். பல்கலைக்கழகத்தில்



நடைபெற்ற ஒரு நிகழ்ச்சியில் பேசியது பத்திரிகைகளில் வெளியாகியுள்ளது. அதில், 'நான் டெல்லியில் இருந்து ஓரிசாவுக்கு தொடருந்தில் சென்றேன். இந்த பயண நேரம் 24 மணி நேரம் தான். ஆனால், 72 மணி நேரம் ஆகியும், அந்த தொடருந்து ஓரிசா போய்ச் சேரவில்லை. அதனால் எனது சருமம் தமிழர்களைப் போல அழக்காகவும், கறுப்பாகவும் ஆகி விட்டது' என்று மவர்ஸ் சாவ் பேசியுள்ளார். இன் வெறி கொண்ட இந்த பேச்சு, மிகவும் கண்டனத்துக்கு உரியது. இந்த கருத்து ஒட்டுமொத்த தமிழர்களையும் அவுமதிக்கக் கூடியது என்று தங்களுக்கே தெரியும். எனவே, இந்த கருத்துக்களை திரும்பப் பெற்றுக்கொண்டு, தமிழர்களைப் பற்றி இத்தகைய கருத்து தெரிவித்ததற்காக மன

## குணாந்தியும் போர் ருற்றவாளிதான்!

இலங்கையில் அப்பாவித் தமிழ் மக்கள் கொண்று குவிக்கப்பட்டதில் தமிழக முன்னாள் முதல்வர் மு.கருணாந்திக்கும் பாரிய பங்கு இருப்பதாக அன்னா திராவிட முன்னேற்றக்கழகத்தின் சட்டமன்ற உறுப்பினரான கலைஞர் தெரிவித்தார். எனவே கருணாந்தியும் ஒரு போர்க்குற்றவாளி தான் என தமிழக சட்டசபையில் கடந்த சனிக்கிழமை உரையற்றிய கலைஞர் தெரிவித்தார்.

இலங்கைத் தமிழ் மக்களின் நலன் காக்க முன்னாள் முதல்வர் கருணாந்தி எந்த நடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை. ஆனால், அவர்களுக்காக பாடுபடுவதுபோல் நாடகம் நடத்தினார் என அவர் சட்டிக்காட்டியுள்ளார். சிறீலங்கா ஜனாதிபதி யின் வீட்டிற்கு மகள் கனி மொழியை அனுப்பி, பரிசுப் பொருள்களை வாங்கிவரச் செய்து மகிழ்ந்தவர் தான் கருணாந்தி என அவர் சாடியுள்ளார். இலங்கைத் தமிழர்கள் கொண்று குவிக்கப்பட்டதில், சிறீலங்காத் தலைவர் கள் மாத்திரமன்றி கருணாந்தியும் ஒரு போர்க்குற்றவாளி தான் என அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார். கருணாந்தி மூன்றுமணி நேரம் நடத்திய வரலாற்றுப் புகழ்மிக்க உண்ணாவிரதப் போர்ப்பட்டதை இலங்கையில் போர்நிறுத்தம் ஏற்பட்டதாகக் கூறி நிறுத்தினார். இலங்கை போர் நிறுத்தத்தை அறிவித்தாகவும் கூறினார். கருணாந்தி இலங்கையில் போர்நிறுத்தம் ஏற்பட்டதாகக் கூறி அரை மனிநேரத்திலேயே தமிழ் மக்கள் தங்கியிருந்த பாதுகாப்பு வலயங்களின் மீது நடத்தப்பட்ட மிலேசுசத்தனமான தாக்குதலில் பல்லாயிரக் கணக்கானோர் கொல்லப்பட்டமை யாவரும் அறிந்ததே என கலைஞர் வரலாற்றை நினைவுபடுத்தி பேசியுள்ளார். ஆனால், தமிழ்மூர்க்கிடைக்குமென்றால் பதவியையும் இழக்கத்தான் தயாராக இருந்தாக மீண்டும் பழைய பல்லவி பாடியுள்ளார் கருணாந்தி.

 தமிழ்மூர்க்கிடைக்கும் பதவியை அறிவித்ததாக போர் வெறுத்துக்கையை அறிவித்து கொண்டு வாடி வருகிறார். கருணாந்தி மூன்றுமணி நேரம் நடத்திய வரலாற்றுப் புகழ்மிக்க உண்ணாவிரதப் போர்ப்பட்டதை இலங்கையில் போர்நிறுத்தம் ஏற்பட்டதாகக் கூறி நிறுத்தினார். இலங்கை போர் நிறுத்தத்தை அறிவித்தாகவும் கூறினார். கருணாந்தி இலங்கையில் போர்நிறுத்தம் ஏற்பட்டதாகக் கூறி அரை மனிநேரத்திலேயே தமிழ் மக்கள் தங்கியிருந்த பாதுகாப்பு வலயங்களின் மீது நடத்தப்பட்ட மிலேசுசத்தனமான தாக்குதலில் பல்லாயிரக் கணக்கானோர் கொல்லப்பட்டமை யாவரும் அறிந்ததே என கலைஞர் வரலாற்றை நினைவுபடுத்தி பேசியுள்ளார். ஆனால், தமிழ்மூர்க்கிடைக்குமென்றால் பதவியையும் இழக்கத்தான் தயாராக இருந்தாக மீண்டும் பழைய பல்லவி பாடியுள்ளார் கருணாந்தி.

## போர் விமானங்களின் எண்ணிக்கையை அறிக்கீடு

### இந்திய போர்

#### விமான



# ELAMURAZU

taffoulabs

16 - 22 Août 2011

FFDUDJST

N°032



## Le Sri Lanka enquête sur la violation de son espace aérien par des avions de guerre américains



Le gouvernement sri lankais va lancer une enquête sur la violation de l'espace aérien du Sri Lanka par des avions de guerre spéciaux des Etats-Unis, a-t-on appris lundi de source officielle. Un responsable du gouvernement sri lankais a indiqué à l'agence Xinhua que les forces aériennes sri lankaises avaient identifié

récemment, à l'aide du radar, des avions de combat américains dans l'espace aérien sri lankais. "Nous avons signalé aux appareils américains qu'ils avaient violé notre espace aérien et ils ont ensuite changé de direction avant de prendre le large", a affirmé le responsable. Selon les médias sri lankais, au moins dix avions de combat américains ont fait irruption lundi dans l'espace aérien sri lankais et que cette intrusion ne serait pas intentionnelle. Le porte-parole des forces

aériennes du Sri Lanka, Andrew Wijesuriya, a déclaré que les jets de combat américains avaient violé l'espace aérien sri lankais au cours d'une séance d'entraînement. "Si un pays veut utiliser notre espace aérien, il devra présenter au préalable la demande du vol aux autorités et en obtenir l'approbation", a indiqué le porte-parole. Le ministère sri lankais des Affaires étrangères a promis de saisir de cette question l'ambassade des Etats-Unis à Colombo.

## Un camp de la marine attaqué par une foule en furie

Un camp de la marine dans l'est du Sri Lanka a été attaqué lundi avant l'aube par une foule déchaînée, qui a aussi mis le feu à une jeep appartenant à la police. La police sri lankaise a indiqué que la foule a attaqué le camp de la marine de Kinniya, situé aux abords de la ville portuaire de Trincomalee, car elle supposait qu'un suspect avait trouvé refuge dans le camp.

Selon les déclarations de la foule, le suspect était un homme avec de la graisse sur le corps, un individu que les habitants ont surnommé "diable à graisse" qui se déplace dans la région en agressant des femmes. Des hommes à l'allure similaire, avec de la graisse sur le corps, ont été arrêtés à plusieurs endroits du Sri Lanka au cours des dernières semaines. Plus de 500 personnes se sont rassemblées autour du camp, y ont jeté des pierres et ont également mis le feu à une jeep de la police qui était arrivée sur place avec des renforts, a indiqué un responsable de la police de Trincomalee. La police a confirmé qu'au moins trois personnes, dont un officier de police, avaient été blessées dans l'attaque et que 25 personnes avaient été arrêtées. La semaine dernière, la police a annoncé avoir arrêté 47 "diabiles à graisse" à plusieurs endroits du pays, qui est gagné par un vent de panique suite aux incidents rapportés.

## Hausse des violences contre les hôpitaux en zone de conflit

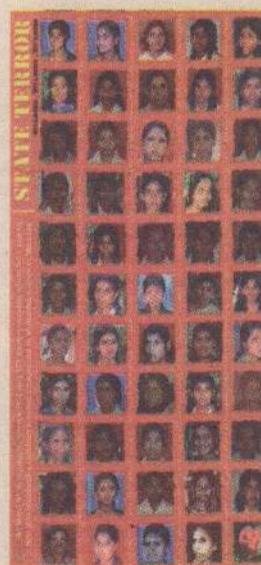
GENEVE (Reuters) - Le nombre d'attaques dirigées contre des hôpitaux et le personnel de santé dans les zones de conflit est en hausse et met en danger la vie et la santé de millions de personnes, rapporte mercredi le Comité international de la Croix Rouge (CICR).

Dans son rapport "Soins en danger", l'organisation humanitaire, qui intervient dans les situations de conflit pour y apporter les produits de première nécessité et les premiers soins, réclame un arrêt des attaques visant les hôpitaux et le personnel médical. "Au Sri Lanka et en Somalie, les hôpitaux sont bombardés, en Libye les ambulances essuient des tirs, en Colombie des équipes médicales sont tuées et en Afghanistan des blessés sont contraints de patienter pendant des heures à bord de véhicules aux points de contrôle", souligne le directeur général du CICR, Yves Daccord, dans un communiqué.

L'organisation humanitaire s'appuie dans son rapport sur une série d'incidents survenus dans 16 pays qui ont perturbé l'acheminement des soins. Il s'agit dans une grande majorité de cas d'attaques délibérées en violation complète du droit humanitaire international, note le CICR.



## MASSACRE DE SENCHOLAI



L'orphelinat Senchholai, situé dans le district de Mullaitivu, était pourtant connu par le gouvernement Sri Lankais et admis comme une zone de sécurité, composée de cinq orphelinats dans un rayon de 1 km. Ces lieux avaient été créés afin d'offrir aux enfants victimes

du Tsunami et de la guerre un logement et une éducation.

Le Gouvernement sri-lankais s'est justifié en affirmant qu'ils ciblaient un camp d'entraînement des LTTE. Ulf Henricsson, un fonctionnaire de la Mission de surveillance au Sri Lanka, avait démenti les faits, affirmant qu'il n'y avait pas de signes distincts d'installations militaires ou d'armes. Il n'était pas difficile pour ce gouvernement de devenir les conséquences de son acte. Ces attaques ont néanmoins été réalisées avec le mépris de la sécurité de la vie des civils tamous.

## UN OUTIL SUR LE WEB POUR COMBATTRE LA MALNUTRITION



L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a lancé mercredi un outil sur le web qui donne aux gouvernements et aux fournisseurs de soins de santé un accès à des directives et conseils clairs sur la façon de renforcer leur action en matière de nutrition pour combattre toutes les formes de malnutrition.

La Bibliothèque électronique de données probantes sur les actions de nutrition (eLENA), qui a été lancée à Colombo, au Sri Lanka, est conçue pour aider les gouvernements à surmonter l'un des défis majeurs dans la lutte contre la malnutrition : la grande quantité de données et de conseils contradictoires sur les actions de nutrition efficaces, préventives et thérapeutiques.



"Plusieurs milliards de personnes sont touchées par un ou plusieurs types de malnutrition", a déclaré le Sous Directeur général de l'OMS chargé des maladies non transmissibles et de la santé mentale, Ala Alwan. "Les pays doivent avoir accès à la science et à des conseils fondés sur des données probantes pour réduire les décès et les souffrances inutiles liés à la malnutrition. eLENA peut grandement améliorer la manière dont les pays font face aux menaces pour la santé posée par la malnutrition", a-t-il insisté.



## MEMOIRE

### MASSACRE DE SENCHOLAI

Le 14 Août 2006, Sencholai Girl's Home, un orphelinat accueillant des enfants victimes de la guerre a été bombardée par l'armée de l'Air Sri Lankaise à Vallipunam, Mullaitivu au Nord-est du Sri Lanka, causant la mort de 61 jeunes étudiantes Tamoules venu participer à un séminaire de Premiers Secours et blessant grièvement 130 jeunes civils.



## 3S VDR

Tamil, Hindi video  
Cartes Téléphoniques21. Bd de la Chapelle  
75010 Paris

01 42 09 87 70 / 06 17 06 76 33

## VICHNEH SHOP

இகைத்து வகையான மளிகைப் பொருட்கள் மற்றும் அகைத்து நாடுகளுக்காக நொலை பேசி அடைகள் மனிய விகியில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

8 Esplanade de l'europe  
95100 Argenteuil  
Tel: 01 39 81 35 60

குழான் கடலூரை வகைகளை மலிவு விகியில் பெற்றுக்கொள்ள நீங்கள் நாடுவின்டிய ஒரு இடம்

## Ocean Indien

30 மாண்புக்கு மேல் பொருட்கள்  
வாங்கியோல் 5% சிறப்புக்கழிவு195, Rue du fbg St,Denis, 75010 Paris - FRANCE  
Tél - 01 42 09 31 50 Fax - 01 42 09 31 60

www.bloomartstudio.blogspot.com

0649527101

Basic:  
2D Graphics  
2D Animation  
& Some more...கலைஞரிக்  
கூட்டுறவு!வெளியாவில்  
வீடு விற்பனைக்கு

வெளியாவில் 3 புரியும்களில் உண்மை இலாங்கூரைக்காணி, 2 யாழி, கிழமீ (நாடுகூரை, மாடு கிழமீ) விற்பனைக்குமானால்.

தொடர்புகளுக்கு :  
00 33 669 395 589எவி  
சுன்டைவி  
முடிபைப் பூச்சிகருப்பான்  
எறும்பு  
மற்றும் பல பூச்சிகள்

தீவை தினாந்தையும் அழித்து உங்களுக்கு நிரந்தர பாதுகாப்புற் நீள்ஶந்தியாள் நீதித்தையும் நிருவநை எங்கள் சேவை.

உணவுகள்கள், கடைகள், மற்றும் கொழியாலைகளுக்கு  
Monthly or Quarterly pest Control Visit மிகவும் மலிவான  
விகியில் ஆணால் மிகுந்த தரத்துடன் செய்து தரம்போம்.

தோப்புகளுக்கு:

079 8358 9993  
077 2346 7012

## மூலிகைவெத்தியத்தில் தீர்வு

ஆண்கள் பிரச்சனை  
பிரச்சனையை அல்ல

வெட்கப்புவதன் மூலம் உங்கள் வாழ்க்கையை அழிக்காத்திர்கள் கீழ்வரும் உங்கள் பிரச்சனைகளுக்கு மூலிகை வைத்தியத்தில் தீர்வு காணலாம்.

ஆண்மை இன்மை, உறுதியின்மை, தன்னிச்சையாக விந்து வெளியேறுதல், ஈர்ப்பு இன்மை, நரம்பு பலனினாக்கள், வெற்றிற்கான தீர்வு எம்மிடம் உணர்ந்து வரும் நோய்களை வெளியேற்றுதல், மூலிகை வைத்தியத்தின் மூலம் எம்மிடம் உங்களுக்கான சிகிச்சை உணர்ந்து வரும் நோய்களை வெளியேற்றுதல்.

ஒடு கெப்பிட்ட ஓவ்வு நீண்டகாலமாக தொல்லிபாறிகளால் வெடியறுகின்றிர்க்காமா? மின்வாழும் தோல் வியாழிகளிற்கு

Eczema, Vitiligo, Psoriasis,  
Allergy, Itching, Blemishes  
Acne, Pimples, Boils, Urticaria,  
Discolouratio, etc.



மூலிகை வைத்தியத்தின் மூலம் எம்மிடம் உங்களுக்கான சிகிச்சை உணர்ந்து வரும் நோய்களை வெளியேற்றுதல்.

தமிழில் நொட்புகளுக்கு: 075 4665 1898

herbalAid

10 Park Avenue, Southall,  
Middlesex UB1 3AQ  
Tel: 0208 843 0330Branch Office  
446 East Park Road  
Leicester LE5 5HH  
Tel: 0116 273 8614

Tel

020 8606 8693

எஷ்டு ஏட்டூ லீவரீ ஹம்  
ஏஸ்காஷ் Cash & carry  
ஏப்பிளை அண்டுப்பை நாடுகள்...  
Tel: 020 8692 3315

K.V

துரித பணமாற்றுச் சேவை

143 The Broadway, southall UB1 1LP.

Tel: 020 8606 86 93 &amp; Mob: 079 5163 3281

priya Restaurant

( Priyam Restaurant Ltd.)  
FULLY LICENCED & AIR CONDITIONED  
CONTEMPORARY SRI LANKAN & INDIA RESTAURANT

Catering சேவையில்

16 ஏக்ட் அழையும் உள்ளவர்கள்  
கொவை வினா அவசிக்கும்  
பகுதிகளுக்கும்

Catering Order

ஈழத் தாய்மூர்.

Function Hall 35

இருக்கைகள் கொண்டறு

Open 7 days a week 11am - 12.30pm

call - 020 8471 5552

209, High street North, Eastham, London E6 1JG  
(opposite to Eastham Underground Station)

'விடுதலைப் புலிகளுக்கு அப்பால் ராஜீவ் காந்தி கொண்டென் பின்னனியில் நூல் ராஜீவ் சர்மா என்ற டில்லியைச் சேர்ந்த புத்திரிக்கையாளர் ஒருவரால் எழுதப்பட்டது. இதனை ஆண்டராஜ் என்பவர் தமிழில் மொழியில் பெயர்த்திருந்தார். இந்த நூலை சுவக்கு பதிப்பகம் தனது முதல்பதிப்பாக வெளியிட்டதுடன், ராஜீவ் கொண்டென் பின்னனியில் உள்ள சதிகள் குறித்த கேள்விகளுக்கு விடையளிக்கும் வகையில் இந்நூல் அமைந்திருப்பதாக ஏதும் தெரிவித்து கடந்த முன் 4ம் தித்தி நடைபெற்ற வெளியிட்டுவிழா நிகழ்விற்கு தமிழ்த்தேசிய உணர்வாளர்களையும் இப்பதிப்பகம் அழைத்திருந்தது.

ஆனால் இவ்விழாவிற்கு வந்திருந்த பெரியார் திராவிட கழகப் பொதுச்செயலர் விடுதலை இராசேந்திரன் அவர்கள் இந்நாலுக்கு எதிராக தனது மறுப்புக் கருத்துக்களை வைத்ததுடன், ராஜீவ் கொலையில்

பிரேமதாசாவின் அமைச்சரவையில் இடம்பெற்றிருந்த அமைச்சர்களின் குழு, பாலசிங்கம் தலைமையில் விடுதலைப்புவிகளின் பிரதிநிதிகளோடு பேச்சுவார்த்தையைத் துவக்கியது. மனித உரிமைக்கு எதிரான இந்திய இராணுவத்தின் அடக்கமுறைகள் பற்றி விவாதிக்கப்பட்டன. 5000 தமிழ்கள் இந்திய இராணுவத்தால் கொல்லப்பட்டதையும், அமைதிப்படை ஆக்கிரமிப்புப்படையாக செயல்படுவது சர்வதேச சட்டங்களுக்கு எதிரானது என்பதையும் விடுதலைப்புவிகள் விளக்கினார். இந்தக் கருத்துகள் கூட்டறிக்கையாக வெளியிடப்பட்டபோது, பிரேமதாசா மீது இந்தியா கோபம் கொண்டது. கொழும்பிலுள்ள இந்தியத் தூதர் பேச்சுவார்த்தையில் இந்திய இராணுவ நடவடிக்கைகளை விமர்சனம் செய்வதற்குக் கண்டனம் தெரிவித்தார்.

இதற்கிடையே தெற்கு ஆசிய நாடுகளின் மாநாட்டை (சார்க்) நவம்பரில், இலங்கையில் நடத்தவிப்பதால், ஜூலை 31 ஆம் திங்கிக்குள், இந்திய இராணுவத்தை திருப்பி அழைத்துக் கொள்ளுமாறு பிரேமதாசா, பிரதமர் ராஜீவ்குக் கூடிதம் எழுதினார். ஆகத்திரும்பைந்த ராஜீவ் காந்தி, பெங்களூரில் பேசும்போது, “அ.பி.ஆர்.எல்.எப். ஆட்சி நடத்தும் மாகாணசபைக்குரிய அதிகாரங்களைப் பெற்றுத்தந்த பிறகுதான். அமைதிப்பட்ட வெளி யேறும்” என்று அறிவித்தார். பிரேமதாசா, ராஜீவ் காந்தியின் இந்தப் பேச்சால் மிகவும் வருத்தமடைந்தார். இரண்டாவது கூற்று பேசுவார்த்தைகளில் இலங்கை - இந்தியமுண்பாடுகள் பற்றியே பொதும் விவாதிக்கப்பட்டன. இந்த நிலையில், வரதராஜப் பெருமாள் முதலமைச்சராக இருந்த தமிழ்பகுதியில் பள்ளி மாணவர்களைக் கட்டாய்படுத்தி, ‘தமிழ் தேசிய இராணுவம்’ ஒன்றை உருவாக்கினார். சமார் 4500 சிறுவர்களை ‘அ.பி.ஆர்.எல்.எப்.’ குழுவினர், பள்ளிகளில் விருந்து கட்டாயப்படுத்தி கடத்திப் போய்பலவேறு இந்திய இராணுவ முகாமுக்குப் பயிற்சிக்கு அனுப்பினர். விடுதலைப் புலிகள் சிறுவர்களை இராணுவத்தில் சேர்ப்பதாக குற்றம் சாட்டியது இந்தியா. ஆனால் அந்தக் குற்றத்தைச் செய்ததே இந்தியா தான்!

சிறுவர்களின் பெற்றோர்கள், இந்திய  
இராணுவ முகாம்களின் முன்னால் திரண்டு,  
தங்கள் பிள்ளைகளை விடுவிக்குமாறு மன்  
றாடினார்கள். இந்த நிலையில் இலங்கை  
அரசும், விடுதலைப் புலிகளும், இராணுவ  
மோதலை நிறுத்துவதாக அதிகாரபூர்வமாக  
அறிவித்தனார். இந்திய இராணுவத்தைப்  
போ நிறுத்தம் செய்ய வைப்பதற்காக, பிழீமு  
தாசாவின் வேண்டுகோளை ஏற்று, முதல்  
வில் தயங்கிய விடுதலைப் புலிகள் பிறகு  
போ நிறுத்தத்துக்கு சம்மதம் தெரிவித்தனார்.  
அதனைத் தொடர்ந்து விடுதலைப் புலிகளுக்கும், இலங்கை அரசுக்குமிடையே மோதல்  
நிறுத்தப்பட்டு, அமைதிக்கான நடவடிக்கை  
கள் தொடரவுக்கப்பட்டுவிட்டதால், இந்திய  
இராணுவமும், விடுதலைப் புலிகளுக்கு  
எதிரான தாக்குதல்களை நிறுத்திவிட வேண்டும் என்று, பிரேமதாசா இந்திய பிரதமர்  
ராஜீவ்காந்தி அடுத்த நாளே பதில் கடிதம்  
ஒன்றை எழுதினார்.

பிரேமதாசா கடித்ததால் ராஜ்வீ ஆக்திரத் தின் உச்சிக்கே சென்று விட்டார். ஆசியநாடுகளின் முடிதுபா மன்னராக வலம் வருவதற்கு ராஜ்வ காந்தி விரும்பினார். அதன்

இந்நால் மறைக்க முடிப்பட்ட பல உணவுகளையும், விடுதலைப் புலிகளுக்குள் ஊடுருவிய இந்தியப் புலனாயுவத்துறையான ரோவின் கையாட்கள், தமிழ் தேசியத் தலைவரை அழிப்பதற்கு வகுத்த திட்பங்களையும் ஆதாரங்களுடன் வெளிப்படுத்தியுள்ளார். அன்றைய இறுக்கமான போர்ச் குழுநிலையிலும், இந்திய இராணுவத்துடன் மோதல்கள் இடம்பெற்றுக்கொண்டிருந்த அந்த காலப்பகுதியிலும் மாத்தையா போன்றவர்களால் தேச விடுதலைக்கு எதிராக விலைபோக முடிந்திருக்கின்றது என்றால், இன்றைய நிலையை சொல்லிப்புரிய வைக்கவேண்டிய தேவையில்லை. விடுதலை இராசேந்திரன் அவர்களின் உரை இன்றைய நிலைமையை உணர்ந்துகொள்வதற்கு ஆதாரசுக்கியாக விளங்குகின்றது. எனவே, அந்த உரையினை எமது வாசகர்களுக்காக இங்கே தொடர்ச்சிபாக தருகின்றோம்.

**ராஜீவ் மரணம் - விடுதலைப் புலிகளுக்கு அப்பால்  
மறைக்கப்பட்ட உண்மைகளும் -  
துரோகங்களின் கைவரிசைகளும்**

விடுதலை கூரசேந்திரன்

காரணமாகத்தான் ஈழத் தமிழர் பிரச்சினையில் தமிழர்களின் பிரதிநிதியாக தன்னைத் தானே நியமித்துக் கொண்டு ஈழத் தமிழர் விடுதலை இயக்கத்தை ஓரம் கட்டிவிட்டு, ஜெவாத்தனாவடன் ஒபந்தம் போட்டுக் கொண்டு அதைத் தமிழர்கள் மீது திணித் தார். வலிமை மிகக் கிண்டிய இராணுவத்தின் முன் இந்த சின்னஞ்சிறு நாடுகள் எல்லாம் 'தூக்' என்ற சர்வாதிகார மனப்போக்கில் திணைத்திருந்த ஒருவருக்கு பிரேமதாசாவின் இந்த அறிவிப்பு ஆத்திரத்தை ஏற்படுத் தாதா? பிரேமதாசாவக்கு ராஜீவ் எழுதிய பதிலில் இந்த ஆத்திரத்தின் வெளிப்பாட்டைப் பார்க்க முடியும். இலங்கை அரசுடன் விடுதலைப் புலிகள் போர் நிறுத்தும் செய்ய முன் வந்திருந்தாலும் அந்த போர் நிறுத்தத்தைத் தன்னால் ஏற்றுக் கொள்ள முடியாது என்று ராஜீவ், பிரேமதாசாவக்கு பதில் எழுதினார்.

அமெரிக்காக்காரன் நடத்தி வரும் நாட்டாண்மையை எல்லாம் மினுசுக் கூடியதாக, இது திருப்பதை நீங்கள் கவனிக்க வேண்டும். ராஜீவ் தனது புதில் கடிதத்தில் புலி கள் போர் நிறுத்தும் செய்தால் மட்டும் போதாது இலங்கையின் ஒருமைப்பாட்டையும் ஒற்றுமையையும் ஏற்றுக் கொள்ள முன்வர வேண்டும். இலங்கை அரசிடம் புலிகள் ஆயுதங்களை ஓப்படைக்க வேண்டும் என்றெல்லாம் ராஜீவ் காந்தி நிபந்தனை விதித் தார். இதற்கு அதாதம் பிரேமதாசாவைவிட ராஜீவக்கு இலங்கை ஒருமைப்பாட்டில் கவலை வந்து விட்டது என்பது அல்ல. விடுதலைப் புலிகளை ஒழித்துக் கட்டும் தமது முயற்சி தோல்வியில் முடிந்ததும், பிரேமதாசா, தனது இராணுவத்தைத் திருப்பி அனுப்ப கெடு விதித்து விட்டாரே என்ற ஆத்திரமும் தான் காரணம். பிரேமதாசா, ராஜீவ் மிரட்டவுக்கு அஞ்சவில்லை.

இன்னும் ஒரு படி மேலே போய் அவர் பதில்டி தந்தா. ‘ஓபந்தப்படி இந்திய இராணுவம் எனது கட்டுப்பாட்சில்தான் இருக்கிறது. நானே இந்திய இராணுவத்தை வெளி போற உத்தாவிடுவேன்’ என்று அறிவித்தார். தெற்கு ஆசியாவின் சக்தி மிகக் தலைவராக தனனை நிலைநிறுத்திக் கொள்ள துடித் துக் கொண்டிருந்த ராஜீவ் காந்திக்கு பிரேமதாசா விடுத்த சவாலை, ராஜீவால் செரி மானம் செய்து கொள்ள முடியவில்லை. இந்த நிலையில் ராஜீவ் மிரட்டுக்கு பணிய மறுத்த விடுதலைப் புலிகளை ஓழிப்பதில் தீவிரம் காட்டி செயல்பட்டு வந்த உளவுத் துறையின் கவனம், பிரேமதாசாவின் பக்கம் திரும்பியது. பிரேமதாசாவுக்கு எதிரான திட்டங்களை உளவுத் துறை உருவாக்கத் தொடங்கியது. விடுதலைப் புலிகளுக்கு பச்சைக் கொடி காட்டுனார்கள். தமிழ் ஈழ விடுதலைப் போராட்டத்துக்கு ஆயுதங்கள் தரத் தயாராக இருப்பதாகவும், பிரேமதாசாவை எதிர்த்து போராட்டத்தைத் தொடங்கினால், இந்தியா விடுதலைப் புலிகள் பக்கம் நிற்கும் என்று விடுதலைப்புலிகள் தலைவர் பிராகரனுக்கு தாது அனுப்பினார்



இந்தியன் எக்ஸ்பிரஸ் நூடேட்டுக்கு அறித்த பேட்டியில் விரிவாகக் கூறுகிறார். இதோ முரசோலி மாறன் பேட்டி:

‘இந்திய - இலங்கை ஒப்புநடும் ஏற்பட போதே அதை எதிர்த்தவர் பிரேமதாசா. இவர் இலங்கை அதிபர் ஆனதும் இந்திய அமைதிப் படையை வெளியேற்றச் சொன்னார். விடுதலைப் புலிகள் தலைவர் பிரபா கணுஞ் இரகசிய ஓப்புநடும் செய்து கொண்டு, இந்தியப் படைக்கு எதிராக புலிகளுக்கு ஆயுதம் வழங்கினார். பிரேமதாசா - பிரபா கரன் நெருக்கம் அதிகமாவதைக் கண்ட இந்திய பிரதமர் ராஜீவ் காந்தி என்னை (முரசொலி மாறன்) அழைத்துப் பேசினார். பிரபாகரனுக்கு நாம் உதவிகள் செய்யலாம். புலிகள் பற்றி உண்மை நிலவரம் எனக்கு தெரியாமல் போய் விட்டது. எனவே தமிழக முதல்வர் கருணாநிதியை புகிள்ளுஞ் சேச் சொல்லுங்கள். சுதந்திர தமிழ் மாநிலம் அமைக்க நாம் உதவலாம் என்று கூறினார். நான் (முரசொலி மாறன்) இப்போதே அவர்கள் சுதந்திர தனி மாநிலமாகத்தான் உள்ள

யான எதிரியாகக் கருதும் நிலைக்கு ராஜீவ் காந்தி வந்து விட்டார். அதற்கேற்ப உளவு நிறுவனங்கும் 'காப்'களை நடத்தியிருந்து.

ஒரு முக்கியமான செய்தியை கூட்டு  
காட்ட வேண்டும். பிரேமதாசா கொழும்பு  
புறநகர்ப் பகுதியான பட்டாரமுல்லா என்ற  
இடத்தில் 1989 ஆம் ஆண்டு ஜான் முதல்  
தேதி பேசும் போது இந்திய இராணுவம்  
இலங்கையிலிருந்து ஒரு மாத காலத்துக்கு  
குள் அனுவது ஜூலை 29 ஆம் திங்கிக்குள்  
வெளியேறிட வேண்டும் என்று கெடு நின்  
ண்ணியித்து அறிவித்தார். (ஜூலை 29 என்ற  
திங்கிக்கான முக்கியத்துவம் ராஜீவ் - ஜெய  
வரத்துணா ஓபந்தும் அமுலுக்கு வந்த தீக்கு  
என்பதாகும்). ராஜீவ் காந்தியும் இந்திய  
உள்வ நிறுவனமும் பிரேமதாசாவின் இந்த  
'கெடு'வால் அதிர்ச்சி அடைந்தார்கள். அவர்கள்  
இதை சரறும் எதிர்பாக்க வில்லை.

அவசர அவசரமாக இந்திய உளவு  
நிறுவனம் பிரேமதாசாவுக்கு எதிரான சதித்  
திட்டங்களை உருவாக்கியது.

என்ன திட்டம்?

(தொடர்ந்து)



**சி** ரீவங்காவின் முற்றுகைத் தாக்குதல் இறுக்கமடைந்து கொண்டிருந்த நிலையில் தங்களின் உயிரைப் பாது காத்துக்கொள்ளவும், சிறீவங்காவின் படையினரிடம் அக்பட்டுக்கொள்ளாமல் தப்பிக்கவும் மக்கள் என்ன செய்யவாம் என்றெல்லாம் சிந்தித்திக்கொண்டிருந்தார்கள். இந்த நிலையில்தான், மிகவும் ஆபத்தான பயணத்தை மக்கள் சிலர் மேற்கொள்ளத் துணிந்தார்கள். இந்தியா நோக்கி படகுகளில் கடல்வழியாக தப்பித்துப் பயணம் செய்த தொடங்கினார்கள். ஆம்கடலின் ஊடான மிகவும் ஆபத்து நிறைந்த பயணம் இது, இவ்வாறு சென்ற படகுகள் சில சிறீவங்கா கடற்படையினரிடம் அக்பட்டு, அதிலிருந்த மக்கள் கொல்லப்பட்ட நிகழ்வுகளும் நடந்தேறுகின்றன.

இதேவேளை, முற்றுகை வலயத்தின் மீது சிறீவங்கா முப்படையினரதும் கடும் தாக்குதல்கள் தொடர்ந்துகொண்டே இருந்தன. உலக நாடுகள் எல்லாம் பார்த்துக்கொண்டிருக்க, போரைத் தடுத்து நிறுத்த புலம்பெயர்ந்த தமிழ் மக்கள் உல

கடுமையான தாக்குதலை நடத்திக் கொண்டிருந்தது. மூன்னிவாய்க்கால் பகுதியில் ஆழிப்பேரவையால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு கட்டிகொடுக்கப்பட்ட வீடுகளில் மக்கள் தஞ்சமடைந்து வாழ்ந்துவந்தனர். மனிதர்கள் வாழக்கூடிய நிலையில் எஞ்சியிருந்தவை அந்த வீடுகள் மட்டும்தான். ஆனால் அவற்றையும் இலக்குவைத்து சிறீவங்காவின் மிகையெலிப் போர் விமானங்கள் தொடராக தாக்குதலினை நடத்தின. இந்தத் தாக்குதலில் ஒவ்வொரு வீடும் இருந்த இடமே தெரியாமல் அழிக்கப்பட்டது.

விழுந்து வெடித்த குண்டுகள் ஒவ்வொன்றும் ஆயிரம் ஐநாறு கிலோ நிறைகள் கொண்டவை. அவை விழுந்து வெடித்த வீடு இருந்த இடங்கள் கூட பாரிய குழிகளாக தண்ணீர் நிரம்பியிருந்தன.

இதனால் வீடுகளைத் தவிர்த்து மக்கள் தறப்பாழ்களில் தங்கத்தொடங்கினார்கள். இதேவேளை, தாக்குதல்களுக்கு அஞ்சி அந்த சிறிய பிரதேசத்தினுள்ளும் மக்கள் ஒரு பகுதியில் இருந்து இன்னொரு பகுதி நோக்கி நகர்ந்துகொண்டே இருந்தார்கள்.

## மாநிலமிற்கி ஏந்து

81

## முனிசர்வொய்க்கால் பயை

முனிசர்வொய்க்கால்  
கிழுந்த வரை நின்று போராடிய  
சீருப்பாளர்யின் அறுபவப் பத்வு கிழுந்து

# மாநிலமிற்கி ஏந்து நோக்குப் பறப்பட உதக்கள்!

கெங்கும் இரவு பகலாகப் போராட்டங்களை நடத்திக்கொண்டிருக்க, அந்த குறுகிய முற்றுகை வலயத்தில் சிறீவங்காவின் முப்படைகளின் தாக்குதலுக்கும் தமிழ் மக்கள் முகம்கொடுத்துக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். இன்பட்டுகொலை அங்கு மிகக்கொடுமாக அரங்கேற்கிக்கொண்டிருந்தது.

மாத்தளம் பகுதிக்குள் சிறீவங்கா படையினர் நுழைந்து மக்களை சிறைப்பியுத்தலையடுத்து, மாத்தளன்னுக்கு அருகிலிருந்த மக்கள் அங்கிருந்து இடம்பெயர்ந்து வலைவாரும்படம், இரட்டை வாய்கால் பகுதிகளை நோக்கி நகர்ந்துகொண்டிருந்தார்கள். நகரும் மக்களை இவக்குவைத்து சிறீவங்கா வான் படை

இவற்றை விட மக்களின் உணவுப் பிரச்சினை பெரும் பிரச்சினையாக தலைதுக்கியிருந்தது. ஒவ்வொருவரும் என்ன செய்வது என்று தெரியாத நிலையில் தங்களிடம் கிடக்கும் பொருட்களை பரிமாறிக்கொள்கின்றார்கள். பணத்திற்கு பொருட்கள் வாங்கிய காலம்போய், இப்போது மீண்டும் தமிழ் மக்கள் நாணயம் தோன்றாத பழைய காலத்திற்கு பண்டமாற்று முறைக்கு மாற்றமடைந்திருந்தார்கள். பண்டமாற்று முறையும் தங்கள் தேவைகளை மக்கள் பூர்த்தி செய்ய முயன்றுகொண்டிருக்கின்றார்கள். ஒரு பொயின் இரத்தம் கொடுத்துவிட்டு குழந்தைக்கு ஒரு பால்மா பை வாங்கியதும், ஒரு கிலோ அரிசி

கொடுத்துவிட்டு, அரைக் கிலோ மீன் வாங்கியதும், ஒரு கிலோ செத்தல் மிளகாய் கொடுத்துவிட்டு, ஒரு கிலோ சீனி வாங்கியது, ஒரு மூட்டை சீனி கொடுத்துவிட்டு ஒரு உழவு இயந்திரம், மற்றும் உந்தருளி வாங்கியவர்களும் ஒரு பவுன் நகை கொடுத்து விட்டு உணவிற்காக நெல், மற்றும் பணம் வாங்கியவர்களுமாக உலகம் நவீன் காலத்திற்குள் இருக்க, தமிழர்களை பண்டமாற்று நிலைக்கு கொண்டு சென்று விட்டிருந்து சிறீவங்கா.

ஒரு புகையிலையின் விலை ஆயிரம் ரூபா, வெத்தலை சாப்பிடுவர்கள் ஆலம்விழுதினை சாப்பிடுகின்றார்கள். தேவீர் குடிப்பவர்கள் வெறும் சுடுதண்ணீர் குடிக்கின்றார்கள். மில்லில் இருந்து வெளிவரும் உமியினை புடைத்து அதன் குறுநலை எடுத்து கஞ்சிகாச்சிகுடிக்கின்றார்கள். ஏன் பசிக்கொடுமையால் பற்றைகளில் காணப்படும் அடம்பன்கரடியின் கிழங்கினை அவித்து சாப்பிட்டு உயிரியந்த அவஸமும் நடந்தேறுகின்றது.

இந்தக் கொடுத்திற்குள் படையினரின் இடைவிடாத எறிகளைத் தாக்குதலும், நாளொன்றுக்கு 20க்கும் மேற்பட்ட வான் தாக்குதலும் தொடர்ந்துகொண்டே இருக்கின்றன.

இவ்வாறன் நெருக்கடியான நிலையிலும் போராளிகளின் மக்கள் தொடர்பான செயற்பாடுகளை நிறுத்திவிடவில்லை. காயமடைந்தவர்களை இயங்கிக்கொண்டிருந்த மருத்துவமனைக்கு எடுத்துச்சென்று அனுமதிப்பதில் இருந்து, மக்களுக்கு கஞ்சிகாச்சிக் கொடுப்பது வரையும் போராளிகளே முன்னின்று சடுபட்டுக்கொண்டிருந்தார்கள்.

மக்களின் நிலைமை இவ்வாறிருக்க, அந்த முற்றுகைக்குள் இருந்து சிலரை பாதுகாப்பாக வெளியேற்றும் நடவடிக்கைகளும் இன்னொரு பக்கம் நடைபெற்றுக்கொண்டுதான் இருந்தது. அது மே மாதத்தின் முதல் வாரம். கடல் வழியாக சென்று தரை இறக்கங்களை மேற்கொள்வதற்கான நடவடிக்கைகளில் கடற்புலிகளின் தளபதிகள், போராளிகள் சிலர் தயார்படுத்தப்படுகின்றார்கள்.

அளம்பில் - நாயறு பகுதியில் தரையிறக்கம் செய்வதற்கான திட்டம் அது. அவர்களுக்கு வேண்டிய உலர் உணவு மற்றும் ஏனை பொருட்களும் தயார்படுத்தப்படுகின்றன. முதற்கட்டமாக தரை இறக்கத்திற்குத் தயாரான போராளிகளை ஏற்றிக்கொண்டு உணவில்லை என்று கொடுப்பது வகையில் திட்டம் தீட்டப் பட்டிருந்து, முதற்கட்டமாக இரண்டு படகுகளில் போராளிகள் ஏற்றப்பட்டு அனுப்பப்பட்டனர். எதிரியின் பாதுகாப்பு வலையத்தை தாண்டி படகுகள் அளம்பில் தயாரிக்கப் பட்டதற்கான மேற்கொண்டபோதுதான், எதிரி அதனைக் கண்டுகொண்டான். இதனால் அளம்பில் இரு பகுதியினருக்கும் இடையே கடும் சமர் மூண்டது. இதன் பின்னரான தகவல்கள் என்னவென்று இன்றுவரை எமக்குத் தெரியாது.

எனினும், இதன் பின்னர் அளம்பில் மீது எதிரியின் கவனம் அதிகளில் திரும்பியிருந்தது. மூன்னிவாய்க்காலை அளம்பிலையும் எதிரி கடுமையாகக் கண்காணிக்கத் தொடங்கி யிருந்தான். இதனால், அடுத்துப் புறப்பட்ட படகுகள் தமது பயணத்தை இடையில் கைவிட்டு மீண்டும் புறப்பட்ட இடத்திற்கே திரும்பிவந்திருந்தன.









## அங்குவிடம்

குறள் 76



அந்தத்திற்கே அன்புசார் பெண்ப அறியார்  
முற்றத்திற்கும் அஃதே துணை.

வீரச் செயல்களுக்கும் அன்பு துணையாகத் திகழ்கிறது  
என்பதை அறியாதவர்களே, அஞ்ச செயல்களுக்கு  
மட்டுமே அன்பு துணையாக இருப்பதாகக் கூறுவார்கள்.

## வீதைத்து ரண்போம்

மரங்கள் நிருப்பிய அந்தத் தோப்பில், பலவிதமான பறவைகள் இருந்தன. பறவைகள், தங்களுக்குள் சண்டை இல்லாமல் ஒர் ரூபமையாக வாழ்ந்து வந்தன. அந்தப் பறவைக் கூட்டத்தின் தலைவனாக கிளி இருந்து வந்தது. அந்தப் பறவைக் கூட்டத்தின் தலைவனாக கிளி இருந்து வந்தது. கோடைக்காலம் வந்து விட்டால் இன்றைச் செல்லவும் பறவைகள், இன்றைக்காலம் படினியோடு திரும்பும் வழக்கம் போல அன்றும் படினியோடு திரும்பிய பறவைகள், தலைவர் கிளியிடம் முறையிட்டு அழுதன. கிளிக்கு இது மிகுந்த வேதனையைத் தந்தது. இதற்கு மாற்றுத்திட்டத்தை உருவாக்க, கிளி ஆழ்ந்து சிந்திக்கத் துவங்கியது. பலவேறு யோசனைகளுக்குப் பிறகு, அந்த அற்புதமான யோசனை தோன்றியது. உனே அனைத்துப் பறவைகளையும் அழைத்து, "நண்பர்களே, நம் முடைய உணவை நாமே உற்பத்தி செய்து சாப்பிடப் பழகி இருந்தால் நமக்கு இந்த அவஸ்த ஏற்படிருக்குமா?" என்று கேள்வி எழுப்பியது.

இதைக்கேட்டு எல்லாப் பறவைகளும் கேவியாகச் சிரித்தன.

"ஏன் சிரிக்கிறீர்கள்?"

"தலைவரே, நாம் எப்போது விதைத்திருக்கிறோம்? எப்போது அறுவடை செய்திருக்கிறோம்?" என்று கேட்டது சிட்டுக்கருவி.

"முயற்சியும், சாதிப்போம் என்ற தன்மை பிக்கையும் இருந்தால் எதுவும் சிறு துரும்பத்தான். இதோ இந்த பூமியைப் பாருங்கள். பயிர் வளர்வதற்கு ஏற்றதாக உள்ளது. நாம் சோலம், கம்பு போன்ற தானியமனிகளைக் கொண்டு வந்து போடுவோம். இவை விளைந்ததும் ஓரிடத்தில் சேமித்து தினம் பங்கிடுச் சாப்பிடுவோம். இப்படிச்



மழைக்காலம் துவங்கியது. வயலில் கிடந்த தானியங்கள் முளை விட்டு, பயிர்கள் செழித்து வளாந்தன. பருவம் வந்ததும் எல்லாவற்றையும் அறுவடை செய்து சேமித்தன. எல்லாக் காலங்களிலும் படினியோடு கேட்டான். சிறுவனின் அழுக்கடைந்த முகத்தைக் கண்டு அருவருப்படைந்த பிளாக்கி அவளிடம் கொஞ்சம் சில்லரையைக் கொடுத்து, 'முதலில் உன் முகத்தை சோப்பு போட்டுக் கழுவிவிட்டு வா. அப்பறம் பொலிஷ் போட்டுக் கொள்கிறேன். உன் முகத்தைப் பார்த்தாலே எனக்குப் பிழகவில்லை' என்றார். அவர் கொடுத்த சில்லரைக்கு சோப்பு வாங்கி, முகத்தை அருகில் இருந்த தன்னிடம் குழாயில் கழுவிக்கொண்டு வந்தான் சிறுவன். பிறகு அவன் பிளாக்கியின் பாதனிகளுக்கு பொலிஷ் போட்டான். கூலியாக பிளாக்கி ஒரு தொகையை அந்தச் சிறுவனுக்குக் கொடுத்தார். ஆனால் அந்தப் பணத்தை அவர்டமே திருப்பிக் கொடுத்தான் சிறுவன். 'ஏன் பணத்தைக் திருப்பித் தருகிறாய்?' என்று வியப்புடன் கேட்டார் பிளாக்கி. 'இந்தப் பணத்தைக் கொண்டு உங்கள் தலைமுடியை ஒழுங்காக வெட்டிக்கொண்டு வாருங்கள். உங்கள் தலைமுடியை பிடிக்கவில்லை' என்றான் அச்சிறுவன்.

- தா. ஆறுமுகம்

## பாநிலுக்குப் பதில்!

எல்லிஸ் பிளாக்கி என்பவர் ஜேர்மன் நாட்டைச் சேர்ந்த புகழ்பெற்ற தத்துவ அறிஞர். அவர் தோற்றுத்தில் அழுகாக இருப்பார். நேர்த்தியாகவும் உடை உடுப்பார். ஆனால் அவருடைய தலைமுடி ஒழுங்குபடுத்தப்படாமல் விரிந்து கிடக்கும். ஒருமுறை தெரு வழியாக பிளாக்கி நடந்து சென்றபோது காலனி அழுபடுத்தும் (பொலிஷ் போடும்) சிறுவன் ஒடிவந்து, 'ஐயா... உங்கள் காலனிக்கு பொலிஷ் போட்டுமா?' என்று பணிவோடு கேட்டான். சிறுவனின் அழுக்கடைந்த முகத்தைக் கண்டு அருவருப்படைந்த பிளாக்கி அவளிடம் கொஞ்சம் சில்லரையைக் கொடுத்து, 'நூத்தில் உன் முகத்தை சோப்பு போட்டுக் கழுவிவிட்டு வா. அப்பறம் பொலிஷ் போட்டுக் கொள்கிறேன். உன் முகத்தைப் பார்த்தாலே எனக்குப் பிழகவில்லை' என்றார். அவர் கொடுத்த சில்லரைக்கு சோப்பு வாங்கி, முகத்தை அருகில் இருந்த தன்னிடம் குழாயில் கழுவிக்கொண்டு வந்தான் சிறுவன். பிறகு அவன் பிளாக்கியின் பாதனிகளுக்கு பொலிஷ் போட்டான். கூலியாக பிளாக்கி ஒரு தொகையை அந்தச் சிறுவனுக்குக் கொடுத்தார். ஆனால் அந்தப் பணத்தை அவர்டமே திருப்பிக் கொடுத்தான் சிறுவன். 'ஏன் பணத்தைக் திருப்பித் தருகிறாய்?' என்று வியப்புடன் கேட்டார் பிளாக்கி. 'இந்தப் பணத்தைக் கொண்டு உங்கள் தலைமுடியை ஒழுங்காக வெட்டிக்கொண்டு வாருங்கள். உங்கள் தலைமுடியை பிடிக்கவில்லை' என்றான் அச்சிறுவன்.

பிளாக்கி அதிர்ந்து போனார்..!

## புதுர்க்கடை

இவ்வுடை நட்தைகளும், இவ்வுடை கூள்களும்!

இரண்டு தந்தைகளுக்கு இரண்டு மகன்கள் இருந்தார்கள். அவர்கள் ஒரு நாள் வேட்டைக்குச் சென்றார்கள். ஒரு சிறிய மங்கு கட்டி கூட அவர்கள் பார்வைக்குத் தட்டுப்படவில்லை. இரண்டு தந்தைகளும் காடு முழுதும் சுற்றி வந்தார்கள். பசு யெடுத்ததால் காய் கணிகளைப் பறித்துத் தீன்றபடியே அடர்ந்தப் புதர்களிலும், மறைவான இடங்களிலும் தேங்கார்கள்.

அவர்கள் வேட்டையாடுவதற்கு



மிகுங்கள் ஏதும் சிடைக்கவில்லை. ஏன்றால்துதுன் வீடு திரும்பத் தயாராக்கப்போது,

"அதோ அங்கே முயல்கள் ஒடுக்கின்றன!"

என்று கத்தினான் மகன்களில் ஒருவன்.

உண்மைதான். சுற்றுத் தொலைவில் முயல்கள் ஒடிச்சிக்காண்டிருந்தன. மின்னல் வேகத்தில் முயல்கள் பாய்ந்து சென்றதால், குறிப்பாக பார்த்து அப்பு எய்து கொல்லவும் வைய்ப்பற்றுப் போனது. அவர்கள் பிரிந்து சென்று முயல்களைத் துரத்தினார்கள். முயல்கள் அளவில் உடலில் உடல்கள் பெற்று வந்ததார். ஒரு நாளைக்கு சுமார் 10 மைல்கள் பயணம் செய்தார். அவர் மொத்தம் 450 மைல்கள் பயணம் செய்தார். வட கன்டாவில் உள்ள கேப் எட்வர்ட் எலிஸ்பியர் தீவிலிருந்து 1978ம் ஆண்டு மார்ச் 7ம் திகதி புறப்பட்ட அவர், 1978 மே மாதத்தில் வடதுருவத்தை அடைந்தார். ஒரு நாளைக்கு சுமார் 10 மைல்கள் பயணம் செய்ததாக அவர் கூறினார். வழியில் 17 பெரிய பனிப் பாறைகளை உடைத்தெழிந்து பயணம் மேற்கொள்ள வேண்டியிருந்ததாம். வடதுருவத்துக்குப் பயணம் மேற்கொண்டு முதல் பெண்மணி பிரான் பிப்ஸ் என்பவர். அவர் 1971ம் ஆண்டு ஏப்ரல் 7ம் திகதி வடதுருவத்தை அடைந்தார்.

**நீலாமோ**  
**உலகம்**

தீவிரப்பான் நீல பிள்ளை கீஸ். ஸ்ரீ பால் பிள்ளை, பிரேரங்கள் மீப்பான் தற்போதை பிள்ளைகளுக்கு. இது உங்களுக்கான காம்...

## துருவங்களைத் தொட்டவர்கள்!

பனிக் கண்டங்களாக விளங்கும் வட, தென் துருவங்களை எட்டுவது எனிதல்ல. முதன்முதலில் வடதுருவத்தைத் தொட்டவர்கள் பெரடிக் ஆல்பர்ட் கூக், ஆடம் ராபர்ட் எட்வின் என்ற இருவர். அவர்கள் 06.04.1909ல் வடதுருவத்தைத் தொட்டு மீண்டனர். அடுத்து 1968 ஏப்ரல் 19ல் ரல்பா பிளஸ்டர் என்றவர் மேலும் மூன்று பேருடன் பனியில் செல்லும் 'ஹட்ரக்'



வண்ணியில் பயணம் செய்து வடதுருவத்தை அடைந்தார். அவர்கள் 42 நாட்கள் பயணம் மேற்கொள்ள வேண்டியிருந்தது. நியோமி உமரா என்ற ஜப்பான் நாட்டுக்காரர் வடதுருவத்துக்கு தனிமித்தாகப் பயணம் செய்த முதல் மனிதர். பனியில் செல்லும் டிரக் வண்ணியில் தனியாக அவர் சென்றார். அவர் மொத்தம் 450 மைல்கள் பயணம் செய்தார். வட கன்டாவில் உள்ள கேப் எட்வர்ட் எலிஸ்பியர் தீவிலிருந்து 1978ம் ஆண்டு மார்ச் 7ம் திகதி புறப்பட்ட அவர், 1978 மே மாதத்தில் வடதுருவத்தை அடைந்தார். ஒரு நாளைக்கு சுமார் 10 மைல்கள் பயணம் செய்ததாக அவர் கூறினார். வழியில் 17 பெரிய பனிப் பாறைகளை உடைத்தெழிந்து பயணம் மேற்கொள்ள வேண்டியிருந்ததாம். வடதுருவத்துக்குப் பயணம் மேற்கொண்டு முதல் பெண்மணி பிரான் பிப்ஸ் என்பவர். அவர் 1971ம் ஆண்டு ஏப்ரல் 7ம் திகதி வடதுருவத்தை அடைந்தார்.

தென் துருவத்துக்கு முதன்முதலில் சென்றவர்கள் நோர்வே நாட்டுக் குழுவினர். ரோல்டு என்ஜி பிரித் கிரேவிங் அமன்கள் என்பவர் தலைமையில்







**La Gare EXO MARCHE**

DRANCY  
RER கிடைக்க.

இனித்து மாதகை  
தேவைகளுக்கும்  
நீண்ட நூல் வண்டிய கிடம்.

214, rue Anatole France; 93700 Drancy  
Tél : 01 48 95 24 80

**MINI MARCHÉ**

பலசுக்கு வருவிடம்  
உங்கள் இனித்து மாதகைத் தேவைகளுக்கும்  
நீண்ட நூல் வண்டிய கிடம்

4, rue Ernest Prevost  
93330 Aubervilliers

01 49 37 15 97

சூன்கள், வயன்கள், குழந்தைகளுக்காக  
சிக்கங்களுக்காக மின்ஹவம்.

**COIFFURE VITHUSA**

TÉL: 01 48 34 90 44

M°: Aubervilliers 4 chemins  
Bus : 170, 150, 249, 152

40, RUE HENRI BARBUSSE  
93300 AUBERVILLERS

**CAFÉ RIVAGE**

Spécialités Indiennes & Sri Lankaises

உங்கள் அனைத்து  
கூடும் விழாக்களுக்குமான்  
உணவு வகைகளுக்கும்  
பக்கார் வகைகளுக்கும்.  
100 தூயப்பம் சொத்தி சம்பளமுடன் 22 ரூபாய் கள் மட்டும்!

Tél : 01 40 36 04 08      54, rue Louis Blanc  
Port : 06 61 85 89 87      75010 Paris

Blanc Mesnil - Drancy யில் தற்காலிக்கான புதிய உதவு  
**NARU COIFFURE**  
21, AV DE LA REPUBLIQUE  
93150 LE BLANC MESNIL

06 59 49 16 80

Mairie  
Le poste  
RER: B - DRANCY

Mob: 06 13 06 20 29  
Tel : 01 39 80 85 23

கோக், மணவைறை, வீஷ்வா, போட்டிபா  
அகங்க நிறை, உணவு வகை,  
மண்பு ஒழுங்கள், மற்றும்  
உங்கள் விழாக்களுக்கான ஒழுங்குகள்  
அனைத்திற்கும்.

**BABY**  
BALLOON DECORATION

**Akili**  
RANJANAAS S.A.R.L.

பாடிப்பு-தெவைகள் - விவசாயிப்பு பொருட்கள்  
ஒத்துக்கூட்டுகள், நிறுப்புகள் ஆகியவைகள்

189, Rue du Fbg. St.Denis 75010 Paris  
Tél.: 0142 05 16 88

203, Rue du Fbg. St.Denis 75010 Paris  
Tél.: 01 40 34 28 90

**A.S. சுப்பர் மார்க்கட்**  
New Trade center - import export

பல்ஸாருள் அங்காடு

மாஞ்சிக - பட்டவைகள் - கைபால் வேலைகள்  
Taxiphone - Fax - Photocopie  
292, rue stalingrad  
93700 Drancy

Tél.: 01 48 37 08 77 / 06 50 38 21 00

M° La Courneuve 8 mai 1945 - Tram 1: Maurice Lachâtre France

விரைவு மற்றும் வீட்டியோ  
விரைவு மற்றும் வீட்டியோ  
உங்களுக்கு மாந்தும் வீட்டியோ  
நிகழ்வுகளுக்கும்!!!

**THIRUPPATHY VIDEOS**  
01 60 17 74 86

WWW.THIRUPPATHYVIDEOS.COM

23, rue Cail - 75010 Paris  
Tél.: 01 46 07 82 90

**நெந்திரா**  
உணவுகள்

**INDRA**  
RESTAURANT

GARE DU NORD  
LA CHAPELLE

இனங்கை  
நெந்திரா  
உணவுகளின்  
சுதாவயகம்.

**S.P TRADERS**

மாஞ்சிகத் தெவைகள் அனைத்தும்  
ஒரு காரையின் கீழ்!

197, Rue Faubourg Saint-Denis  
75010 PARIS

M°: Gare du Nord / La Chapelle

**Malayane Cafe**

Spécialités Indiennes et Sri Lankaises

2 பங்கள் இஸ்லாமின் குடைபொது  
வைப்பாக்கள் அனைத்திற்குமேலே  
2 வைப் பகைகள்  
டூப்ரக்ட் இஸ்லாமிப்புத் தொடர்பு.

23, rue Perdonnet - 75010 Paris Tel : 01 40 34 35 82  
Métro : La Chapelle ou Gare du Nord-Ouvert tous les jours 9h00 à 22h30

சிக்கங்களுக்காகச் சிற்பிகள்

**Lucky Star Saloon**

லக்கி ஸ்டார் சலூன்  
Lucky Star Saloon

23, Avenue P.V. Couturier  
93120 La Courneuve

Port.: 06 59 39 50 50

**ASTIAN WEDDING PLANNER**

Pour toutes vos réception dans le plus beaux salons

மாஞ்சிகத் தெவைகள்	Location de Materiel
Decoration Florale	2 வைப் பகைகள்
மாஞ்சிகத் தெவைகள்	உடுமிகள் மற்றும் பாதுகாப்பு
Location De Salle	Service de Restauration
Traiteur	மாஞ்சிகத் தெவைகள்
Animation DJ	Video & Photo
2 வைப் பகைகள்	
உடுமிகள் மற்றும் பாதுகாப்பு	

Contact : Bernard (Ravi) : 06 03 46 89 87 - Jeeva : 06 43 30 45 88

லா சப்பல் ஸ்  
உங்களை வரலேற்கின்றது.

S.A.R.L CEK

**VANNI BOUCHERIE**  
வணி தைச்சக்கடை

26 rue perdonnet 75010 Paris  
M°: La chapelle / Gare du nord  
Tél : 01 40 36 15 63 / Port: 06 68 96 43 16

சுலவிதமான மாஞ்சிகப்பொருட்களும் இங்கு பயறுக்கிடாள்ளாம்

**ஸ்ரீபன் ஜன் சோபிகா**  
பல பொருள் வாணிபம்

**V.N. STEPHANE & SOPICA**  
ALIMENTATION GENERALE & EXOTIQUES  
IMPORT & EXPORT

10, avenue Henri Barbusse - 93150 Le Blanc Mesnil  
TEL/FAX : 01 80 62 80 85  
email : vnstephanesopica@hotmail.com

யான்தான்

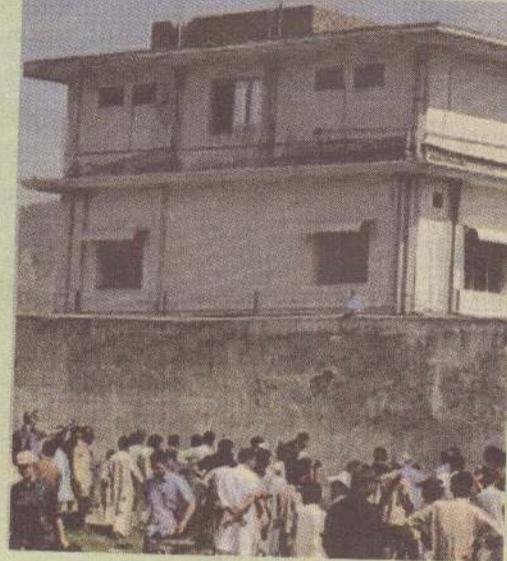
# அமெரிக்க வியான்த்தினை பார்வையிட சிலவிற்கு அறைதி

பாகிஸ்தானில் வைத்து ஒசாமா பின்லேடன் கட்டுக் கொல்லப்பட்ட சம்பவத்தின் போது, சேத மடைந்த அமெரிக்க உலங்குவானார்தியை பரி சோதிக்க சீன பொறியியலாளருக்கு பாகிஸ்தான் அனுமதியளித்ததாக தகவல்கள் கசிந்துள்ளன. கடந்த மே மாதம் 2ம் திதி, பாகிஸ்தானின் அபோதாபாத்தில் மறைந்திருந்த ஒசாமா பின்லேடனைப் பிடிப்பதற்கு அமெரிக்க சீல் படை அங்கு பயணம் செய்திருந்தது.

ராடார்களின் கணக்கில் சிக்காமல் பாகிஸ்தானில் வந்திறங்கிய அவர்கள் 'ஸ்கூல்த்' தொழில் நட்பத்துடன் கூடிய உலங்குவானார்திகளைப் பயன்படுத்தியமை அதன்போது பெரும் பரப்பை ஏற்படுத்தியிருந்தன. இவர்கள் பின்லேடனை கட்டுக் கொன்றதன் பின்னர் மீண்டும் அமெரிக்காவிற்கு திரும்ப முற்படுகையில் அவர்கள் வந்திறங்கிய உலங்குவானார்தியில் ஒன்று பழுதடைந்ததைத் தொடர்ந்து அதனை குண்டு வீசி தகர்த்து விட்டு சென்றியலிடனர். இந்திலையில் அவர்கள் விட்டுச் சென்ற அவ் விமானத்தின் சிதைவுகளைப் பரிசோதிக்கவும், படமெடுக்கவும் சீன அதிகாரிகளுக்கு பாகிஸ்தான் அனுமதியளித்துள்ளதாக தற்போது தகவல்கள் வெளியாகியுள்ளன. சிதைவுடைந்திருந்த நிலையில் தற்போது வெளியாகியிருக்கும் அவர்கள் 'ஸ்கூல்த்' தொழில் நிலையிலும் பாகிஸ்தான் அனுமதியளித்துள்ளதாக தெரிவிக்கப்படுகின்றது. பாகிஸ்தானுக்கும் சீனாவிற்கும் இடையில் நீண்ட காலமாக நட்புவு நீடித்து வருகின்றது.

பாகிஸ்தானின் பல துறைகளில் சீன முத

விட்டுள்ளதுடன் அந்நாட்டிற்கான பாரிய ஆயுத வழங்குவாராகவும் திகழ்கின்றது. ஒசாமா கட்டுக் கொல்லப்பட்ட சம்பவத்தினைத் தொடர்ந்து அமெரிக்கா மற்றும் பாகிஸ்தான் இடையிலான உறவு



சற்று விசிலடைந்திருந்த நிலையில் தற்போது வெளியாகியிருக்கும் தகவலும் இருந்துகொண்டு கிடையிலான உறவை மேலும் விரிவடையேச் செய்யலாம் எனக் கருத இடமுண்டு. தன்னிடம் அறிவிக்காமல் பாகிஸ்தானில் நுழைந்து தாக்குதல் நடத்திய அமெரிக்காவுக்கு பதில்தி கொடுக்கும் வகையில் இதனை அந்நாடு மேற்கொண்டிருக்கலாம் எனக் கருதப்படுகிறது.

## நாடாஞ்சும்றத்தில்....

கட்டுப்பாடுகள் விதிக்கப்படும். போதை மருந்து கடத்தலிலும் பிற சட்டவிரோதச் செயல்களிலும் ஈடுபடும் (ஆபிரிக்க - கரீபிய) இளைஞர்கள்தான் இந்த வன்முறைகளில் பெரும் பங்கு வகித்துள்ளனர். இவாகள் ஓவியாருப்பு பகுதிகளிலும் ஒரு தலைவரைத் தங்களுக்குள் வைத்துக்கொண்டு அவருடைய கட்டளைப்படி சட்டவிரோதச் செயல்களில் ஈடுபடுகின்றன. இனி இவர்களைக் குறிவைத்து ஒடுக்க நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படும். அரசின் மானியக் குறைப்புகளுக்கும் சிக்கன நடவடிக்கைகளுக்கும் இந்தக் கலவரங்களுக்கும் தொடர்பு ஏதும் இல்லை. இவர்கள் அரசியல் தியாகிகள் அல்ல. கடைகளை உடைத்து கொள்ள அடிப்பதுதான் இவர்களுடைய நோக்கம். சட்டவிரோதமாக ஆயுதங்களைக் கடத்தி விற்கும் கும்பலைச் சேர்ந்தவரைக் காவல்துறையினர் கட்டுக் கொன்றதற்குப் பிறி வாங்க, காவல்துறைக்கே பாடம் காபிக்க பூர்ப்பட்ட சமூக விரோதிகளின் கொடுஞ்சியல்கள் தான் இவை. இவர்களை எப்படி அடக்க வேண்டும் என்று எங்களுக்குத் தெரியும். தேவைப்பட்டால் பாஸ்டனில் இத்தகைய கும்பலகளை எப்படி அடக்கினார்கள் என்று அமெரிக்க காவல்துறையினரிடம் கேட்டு நட்போம்.

அப்பாவும் அம்மாவும் ஒழுங்காக இல்லாத வீட்டுப் பிள்ளைகளுதான் இந்தக் கும்பலகளில் அதிகம் இடம்பெற்றுள்ளனர். பிள்ளைகளைப் பெற்றால் மட்டும் போதாது, அவர்களுக்கு நல்ல பழக்க வழக்கங்களைக் கற்றுத்தந்து வளர்க்க வேண்டும். கலவரக்காரர்கள் தங்களுக்குள் திட்டமிடவும் ஒருங்கிணைக்கவும் டிலிட்டர்களையும் பேஸ்டுகுகளையும் பயன் படுத்தியுள்ளனர். இவற்றின் பயன்பாட்டை பெற்க கட்டுப்படுத்துவது என்று அரசு தீர்மானிக்கும்.

தங்களை அடக்க யாருமே இல்லை என்று ஒரு சில சமூகவிரோதிகள் தீர்மானித்துவிடக் கூடாது. நாடு என்பது மிகப்பெரியது. சட்டம்,

## ராஞ்சி பரிஸ் மற்றும் ஸ்ராஸ்பேர்க்கில் செஞ்சோலை படுகொலையின் நம் லூஸ்டு நிலைவு நிகழ்வு!

2006ம் ஆண்டு போர் நிறுத்தத்தை ஒரு தலைப்பட்சமாக முறிதுக்கொண்டு இனப்படுகொலையில் இறங்கிய சிரீலங்கா அரசப்படையின், 14.08.2006 அன்று வள்ளிபுனம் செஞ்சோலை வளாகம் மீது தாக்குதல் நடத்தினார். இதன்போது 81 செஞ்சோலை மாணவிகள் பரிதாபரமாக உயிரிழந்தார். இந்தப் படுகொலையின் வகு ஆண்டு நினைவு வணக்க நிகழ்வு பிரான்ஸ் தமிழ்ப்பெண்கள் அமைப்பின் ஏற்பாட்டில் ஞாயிற்றுக் கீர்வதீ தொடர்பாளர் ராஜேந் திர தகால் தெரிவித்தார்.



சிமை பரிஸ் வுTrocadéro பகுதியில் இடம்பெற்றது. இந்திகழ்வில் அவளைக்கம், ஈக்ஸ்ப்ரீஸ் ஏற்றல், மலர்ன்சலி என்பவற்றைத் தொடர்ந்து நினைவுவரைகள் இடம்பெற்றன. சிறப்புரையை இனவெறிக்கெத்திரான் அமைப்பைச் சேர்ந்த



கேட்கிறார். என் தூயார் நீண்ட காலம் உயிர் வழந்தார். அதனால் நானும் நீண்ட காலம் வாழவேன் என்ற நம்பிக்கை எனக்கு இருக்கிறது என்றும் அவர் கூறினார். மேரி மார்பாக அறுவை சிக்கிசை செய்து கொண்டார். இது பற்றி அவர் கூறுகையில், என ஆரோக்கியம் நன்றாக இருக்கிறது. என் உடலும் கட்டுக்குலையாமல் இருக்கிறது. அப்படி இருக்கும் போது நான் ஏன் அதை சாதகமாக எடுத்துக் கொள்ளக் கூடாது என்று



கேட்கிறார். என் தூயார் நீண்ட காலம் உயிர் வழந்தார். அதனால் நானும் நீண்ட காலம் வாழவேன் என்ற நம்பிக்கை எனக்கு இருக்கிறது என்றும் அவர் கூறினார். மேரி மார்பாக அறுவை சிக்கிசை செய்து கொண்டதை அந்த நாட்டு பத்திரிகைள் அனைத்தும் செய்தியாக வெளியிட்டிருந்தன.

## ஐ.நா. எறுப்பு நாடாக பாலஸ்தீனம்?

பாலஸ்தீனத்தை ஐ.நா. சபையின் உறுப்பு நாடாக சேர்த்துக் கொள்ளக் கோரும் மனுவை அடுத்த மாதம் (செப்டம்பர்) 20ம் திதி பாலஸ்தீன் தலைவர் மக்முத் அப்பாஸ் ஐ.நா. பொதுச் செயலாளர் பான் கீ முனிடம் கொடுக்கிறார். அன்றைய தினம் தான் ஐ.நா. சபையின் பொதுக்குழுவின் 66வது முறையாக கூடுகிறது.

இந்த கோரிக்கையை பான் கி முன் ஐ.நா. பாதுகாப்பு சபைக்கு தெரிவிப்பார். இந்த தகவலை பாலஸ்தீனத்தின் வெளியிழுத்துறை அமைச்சர் ரியாத் அல் மாலிக் தெரிவித்தார். பாலஸ்தீனத்தை தலைவர் மக்முத் அப்பாஸ் ஐ.நா. பொதுச் செயலாளர் பான் கீ முனிடம் கொடுக்கிறார். அன்றைய தினம் தான் ஐ.நா. சபையின் பொதுக்குழுவின் 66வது முறையாக கூடுகிறது.

இந்த கோரிக்கையை பான் கி முன் ஐ.நா. பாதுகாப்பு சபைக்கு தெரிவிப்பார். இந்த தகவலை பாலஸ்தீனத்தின் வெளியிழுத்துறை அமைச்சர் ரியாத் அல் மாலிக் தெரிவித்தார். பாலஸ்தீனத்தின் இந்த முடிவை இல்லேல் விமர்சித்துள்ளது. இல்லேல் போல அமைக்கப்பட்டு, அவன்வர்மாக இடம்பெற்ற திருக்கழிவில் பல நூற்றுக்கணக்கான உணர்வாளர்கள் கலந்துகொண்டு தமது உணர்வுகளை வெளிப்படுத்தினர்.

இதேவேளை, பிரான்ஸ் ஸ்ராஸ்பேர்க் நகரில், நினைவு நிகழ்வும், ஸ்ராஸ்பூர்க் நகரில் இருந்து போல நோக்கி மாநிடநேய ஈருருளிப்பயன்த்தை மேற்கொண்டிருந்த அலை உறவுகளினுடைய மேற்கொண்டிருந்துது. சிரீலங்கா அரசின் சீபீர் விமானத்தின் குண்டுத்தாக்குதலில் கொல்லப்பட்ட வள்ளிபுனம் செஞ்சோலைச் சிரார்களின் நினைவாக ஈக்ஸ்ப்ரீஸ் ஏற்றப்பட்டு, அகவனக்கம், மலர்வளக்கம் செலுத்தப்பட்டது. அதனைத்தொடர்ந்து உரையும், பிரீட்சைக்கப்பட்டன. மிக உணர்வும்பொருள் இடம்பெற்று, பிரீட்சைக்கான உணர்வும் பல நூற்றுக்கணக்கான உணர்வாளர்கள் கலந்துகொண்டு தமது உணர்வுகளை வெளிப்படுத்தினர்.

இதேவேளை, பிரான்ஸ் ஸ்ராஸ்பேர்க் நகரில், நினைவு நிகழ்வும், ஸ்ராஸ்பூர்க் நகரில் இருந்து போல நோக்கி மாநிடநேய ஈருருளிப்பயன்த்தை மேற்கொண்டிருந்த அலை உறவுகளினுடைய மேற்கொண்டிருந்துது. சிரீலங்கா அரசின் சீபீர் விமானத்தின் குண்டுத்தாக்குதலில் கொல்லப்பட்ட வள்ளிபுனம் செஞ்சோலைச் சிரார்களின் நினைவாக ஈக



**Mohan Jewellery Mart**

28.08.2011 தினமிருப்பேர்களுக்கு முன்னால் வாசிக்க என்று நினைவுற்றுள்ள மோஹன் ஜெவீலரி

201, rue du Flag, St. Denis - 75010 Paris • Tel : 01 42 05 65 26 • Fax : 09 59 31 01 82  
 E-mail : mohanjm@hotmail.fr [www.mohanjewellerymart.in](http://www.mohanjewellerymart.in)



The image is a horizontal advertisement. On the left, there is a stylized orange background with abstract, wavy white lines. Overlaid on this is a black and white illustration of a man wearing a blue shirt and a grey turban, focused on making a flatbread on a griddle. To the right of the illustration is a small photograph showing several different types of breads arranged in a grid.

**ஓரே தடவையில் தீர்த்துக் கொள்ளுங்கள்!**

இணவகங்கள் - கடைகள் - தொழிற்சாலைகள் போன்றவற்றில்

- எவிகள் - சுண்டவிகள்
- கரப்பான் பூச்சிகள்
- நொல்லவெள்காருக்கும் பூச்சிகள்

அனைத்திற்கும் சிறந்த வல்லுனர்கள் மூலம்  
ஓரே தடவையில் பயன்பெற்றிட நாடுங்கள்.

77 bis rue Robespierre - 93100 Montreuil

Tél.: 01 76 58 42 07 / Fax: 01 48 59 09 95

தூதா / வியங் : 06 34 18 80 04

**DIAPHANE CONCEPT**

**நம்பிக்கை, நான்பும் உத்திரவாதம்**

**சந்தே**  
ஜீவல் & பெண்சி

- மதுய நகைகளைக் கொடுத்து எங்கிட சமிக்கின்றி புதிய நகைகள் செய்து பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
- கவரிங் நகைகள், மற்றும் Silver Fancy Model நகைகளைப் புதிய முகைச்சன்களிலும் அழக சாதனப் பொருட்கள் அமைத்துக்கொடுத்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

An advertisement for Vijai Jewellery. On the left, there is a close-up photograph of a woman's face and upper torso. She is wearing a traditional Indian sari with a red border and a white blouse. She has a bindi on her forehead and is adorned with gold jewelry, including a necklace, bangles, and a large ring. Her hair is styled with flowers and she is smiling. To the right of the photo, the text "VIJAI JEWELLERY" is written in large, bold, yellow capital letters. Below it, the word "விஜய்" is written in Tamil script. The background of the ad is a dark blue color.

# La Courneuve Cash & Carry

**Swarnamalya Store**  
பல வொருள்கள் மாஙிகை.

ஆறிய, ஆயிரக்க முறைக்கள்.

வீட்டிய ஸ்த்ரீகை - திறப்பு ஸ்த்ரீகை.

உந்திய சிறப்புத்தீவரிப்புகள்.

நடு-உம்புறவுகள் முறைக்கள்.

அகைந்தித்துறை !

Thanis: 06 24 53 89 20      3, rue Alexandre Lelos  
Thanam : 06 47 36 95 90      35700-Rennes

GB : Free

France : 0,30€

**எழும்புரசு®**

மார்ச் 02 16 - 22 ஒக்டோபர் 2011 மதுக்கம் 96

PUBLICITE



# Lycamobile

60 க்கும் மேற்பட்ட சர்வதேச நாடுகளுக்கான அழிப்புகள்..!



நெடியா



இலங்கை



மலேசியா



அமெரிக்கா

# 600\*

**நிமிடங்கள்**  
அல்லது  
**குறுந்தகவல்**  
[SMS]  
**இலவசம்**



சவுதி அமெரியா



குவைத்



கனடா



சிங்கப்பூர்



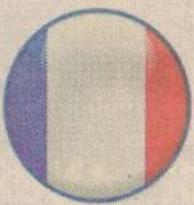
ஐரோப்பா



# Lycamobile

**Appelez le monde pour moins cher**

# കൈമാപ്പുക് കുട്ടനാമ് ഇല്ലെ!



# ମିଶାନ୍ତର

# O \* வீடுத் தொகைபைசி

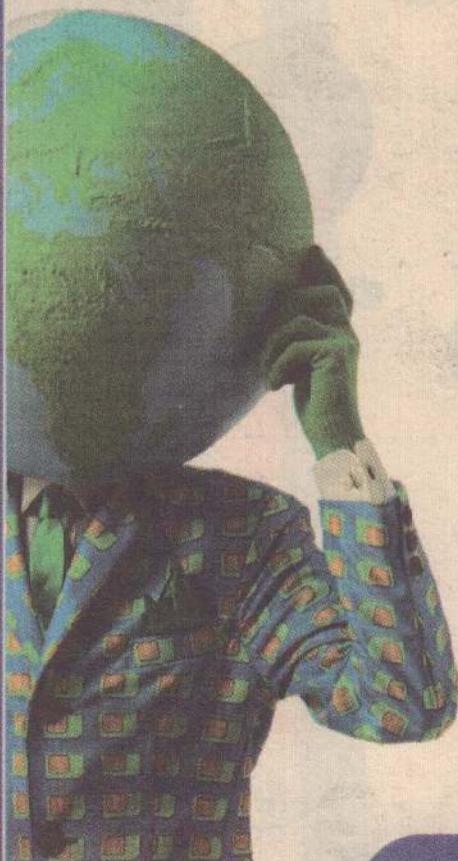
## ct / நியிடம்

## കൈത്തോക്കല്ലിപ്പി

**12 ct/  
நியிடம்**

# உள்நாட்டு குறுந்தகவல் **(SMS)**

**9ct**



**Lycamobile**

வில்  
கிருந்து

O \*

**Lycamobile**

# Lycamobile

**Appelez le monde pour moins cher**

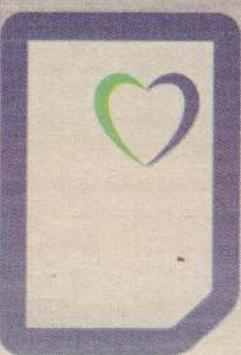
தொலைவில் கீர்க்கும் உங்கள் உறவுகளை அருகில் அழற்றுவே உங்கள் வைக்காமோபல் உங்களுக்காக குறைந்த படின்தில் நிறைந்த செலவையிக்கிறது

# கிளவச அறைப்பு அல்லது குறந்தகவல் [SMS]

€5	→	30
€10	→	90
€20	→	300
€30	→	600

**மைதிக விபரங்களுக்கு**  
**[www.lycamobile.fr](http://www.lycamobile.fr) 01 77 72 23 22**

\*tariffa per minuti e sms standard verso Italia. Visita il sito [www.libcamobile.it](http://www.libcamobile.it)



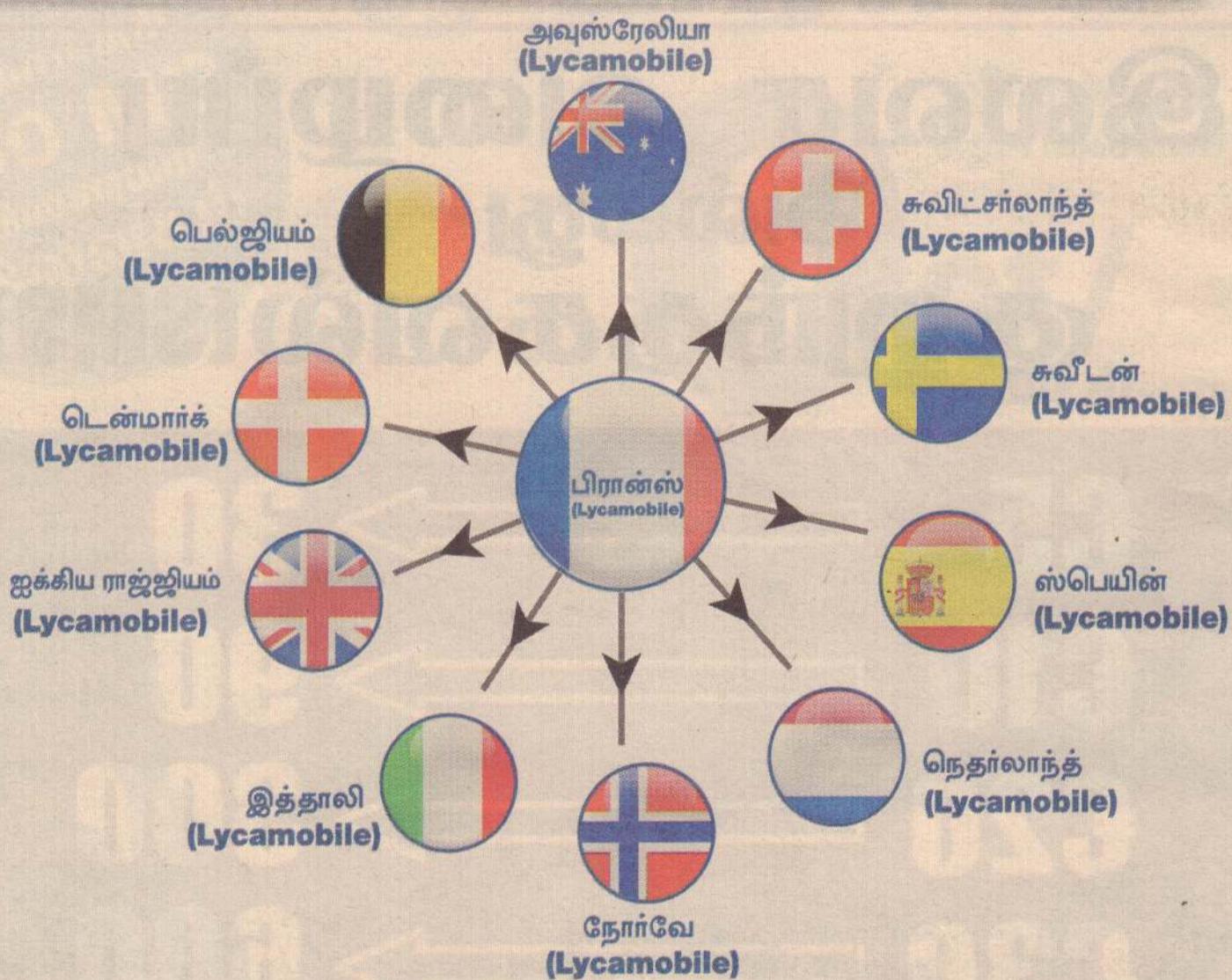
# Lyca mobile

**Appelez le monde pour moins cher**

# Lycamobile

Appelez le monde pour moins cher

## அனைத்து Lycamobile நாடுகளுக்கும் கிளவசம்...!



\*30€ வகு மீன் நிரப்பும் பொழுது 600 நிமிடம் அல்லது கறுந்தகவல் (SMS) கிளவசம்

மேலதிக விபரங்களுக்கு [www.lycamobile.fr](http://www.lycamobile.fr) 01 77 72 23 22

அனைத்து கட்டாக்களும் தீடி, கணக்கிடீடு, கணக்கிடப்படும். இவை அதூரப்பகு பிள்ளைகளிலிருந்து உல்பரியாவுடுத் துடிபியா, பாஷாவை, வாக்காக்கம், கலை, சினா, கெல்க்கியா, கோடி, கெவள், எபிபுதி, அமெரிக்கா, ஜப்பான், பிரெஞ்ச், கான்பிள்க் குத்தியா, இந்தென்சியா, மான், சாக், சென்ட்ரால், குத்து, வைஃபை, மெப்பை, மெகாக்கே, வெக்டிவே, கஞ்சியா, பாக்டீரியா, போகாந்து, கிரைமென்சா, காஸ்டா, சிவ்வர்ப், பீல்கை, தூய்வாது, குருதி, வியாதம் வட்டுத்தொல்பீசிக்கும் மற்றும் எல்லா நடுக்கியுள்ள கால்காவியாக்களுக்கும் பொருந்தும். இச்சுலுக்க மீன்சிப்பிப் நாளிலிருந்து ஏழு தடங்களுக்கு மட்டும் கெல்லுப்பயாகும். இலவச அதூரப்பகும், குறுந்தகவல் கெல்க்கம் பாவுக்கேயே, கலாவுடியா முடிந்தால் கைவகைப்போய்வில் வழகுமாய்தான் கட்டாகம் அறுவிடப்படும். ஒவ்வொரு அனைத்துக்கும் இணைப்புக்கூட்டுத் தொமாக் €0.09 தூவிடப்படும்.

Lycamobile SARL 47 boulevard de Courcelles, 75008 Paris; 528 332 505 RCS Paris

\*ஒருங்க கட்டாக்கள் கால வகுமாற்குப்படியான செல்கிட விபரங்களுக்கு [www.lycamobile.fr](http://www.lycamobile.fr)

Lycamobile வாங்கக்கூடிய இடங்கள்:

